ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1642

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ
14
ΙΟΥΛΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5 ὥρ. 16 λ. Δύσις ἡλ. 7 ὥ. 44 λ.
ΑΚΥΛΑ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 32.5, ἐλαχ. 23.7. Ὑγρασία ὀλίγη. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον, Κρητικὸν ἕως ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 757.3

Η ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΒΑΙΝΕΙ ΠΑΛΙΝ ΠΡΟΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

ΟΙ ΦΟΒΟΙ ΜΙΑΣ ΚΡΙΣΕΩΣ, Η ΟΠΟΙΑ ΘΑ ΣΥΓΚΛΟΝΙΣΗ ΤΗΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΝ

ΤΟ ΙΝΔΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΑΙ ΑΙ ΔΥΟ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰούλιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Πρὶν ἀκόμη ἡ Ἐργατικὴ Κυβέρνησις διανύσῃ τὸ πρῶτον ἐν τῇ ἐξουσίᾳ ἔτος, δηλαδὴ ἀπὸ τοῦ Μαΐου, φῆμαι διεδόθησαν μεταξὺ τῶν πολιτικῶν κύκλων τοῦ Λονδίνου σχετικαὶ μὲ τὸ ἐνδεχόμενον τῆς διενεργείας νέων γενικῶν ἐκλογῶν πρὸ τοῦ τέλους τοῦ τρέχοντος ἔτους. Ἐγνώσθη παραδείγματος χάριν, περὶ τὰ τέλη Ἀπριλίου, ὅτι ὁ κ. Ἄρθουρ Χέντερσον, ἐν τῇ ἰδιότητί του ὡς Γραμματέως τοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος, εἶχε δώσει διαταγὰς ὅπως γίνουν προετοιμασίαι ὑπὸ τῶν ἐκλογικῶν ὀργανώσεων τοῦ κόμματος διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν ἑνὸς τοιούτου ἐνδεχομένου. Εἶνε, πράγματι, γνωστὸν ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην τὰ ἀπατηλὰ ἀποτελέσματα τῆς ναυτικῆς διασκέψεως, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ὁλονὲν ἐντεινομένην κρίσιν τῆς ἀνεργίας, ἥτις ἔμελλε νὰ ἐξαπολύσῃ ἐνδοκυβερνητικὴν κρίσιν, συνεπαγαγοῦσα τὴν παραίτησιν τοῦ σὲρ Ὄσβαλντ Μόσλεϋ καὶ ἀνασχηματισμὸν τῆς Κυβερνήσεως, ἠδύναντο νὰ γεννήσουν μεταξὺ τῶν Ἐργατικῶν σκέψεις περὶ ἐκμεταλλεύσεως ἑνὸς οἱουδήποτε τυχαίου πολιτικοῦ γεγονότος διὰ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς καὶ τὴν προκήρυξιν ἐκλογῶν ὑπὸ ὅρους εὐνοϊκούς.

Πόντως, τὸ Ἐργατικὸν Κόμμα, μὴ διαθέτον ἀνεξάρτητον πλειοψηφίαν εἰς τὴν Βουλήν, ἠδύνατο εἰσέτι νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τῆς ὑποστηρίξεως τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων κατὰ τὰς κρισίμους συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς. Ἡ σιωπηρὰ αὐτὴ πολιτικὴ συμμαχία, ἡ ὁποία δὲν ἀναγνωρίζεται ἐπισήμως οὔτε ὑπὸ τοῦ ἑνὸς κόμματος οὔτε ὑπὸ τοῦ ἄλλου, ἀλλ' ἥτις ἐλειτούργησεν, ἐν τούτοις, ἀρκετὰ κανονικῶς ἀπὸ ἑνὸς ἔτους, θὰ ἀντημείβετο διὰ μιᾶς ἐκλογικῆς μεταρρυθμίσεως ὑφ' ἣν ἔννοιαν ἀξιοῦν αὐτὴν οἱ Φιλελεύθεροι; Πράγματι, οὗτοι εἶναι πεπεισμένοι ὅτι ἕνα ἐκλογικὸν σύστημα βασιζόμενον ἐν μέρει ἐπὶ τῆς ἀναλογικῆς ἀντιπροσωπείας θὰ ἀπέβαινε κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ὑπὲρ αὐτῶν. Ἀλλ' ἀκριβῶς δι' αὐτὸν τὸν λόγον, Ἐργατικοὶ καὶ Συντηρητικοὶ ἠνώθησαν, εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ καταρτισθεῖσαν ἐπιτροπήν, διὰ τὴν καταπολέμησιν τῶν βλέψεων τοῦ Φιλελευθέρου κόμματος. Οἱ Φιλελεύθεροι ἀπογοητευθέντες, δὲν ἠδύναντο νὰ ἐκδικηθοῦν ἀποσύροντες τὴν ὑποστήριξίν των, ἀφοῦ τὸ πρῶτον ἀποτέλεσμα μιᾶς τοιαύτης ἐγκαταλείψεως τῶν Ἐργατικῶν θὰ ἦτο ἡ προκήρυξις ἐκλογῶν αἱ ὁποῖαι, ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, δὲν θὰ ἀπέβαινον διόλου πρὸς ὄφελος τοῦ κ. Λόϋδ - Τζώρτζ καὶ τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος του.

Ἐξ ἑτέρου, ἡ συμμαχία Ἐργατικῶν - Φιλελευθέρων ἐξεδηλοῦτο διὰ μιᾶς προσεγγίσεως μεταξὺ τῶν κ.κ. Λόϋδ Τζώρτζ καὶ Σνόουντεν διὰ τὴν ἄμυναν τοῦ δόγματος τῆς ἐλευθερίας τῶν συναλλαγῶν, ἀπειλουμένου ὑπὸ τῆς προστατευτικῆς «αὐτοκρατορικῆς σταυροφορίας» τῶν λόρδων Μπήβερμπρουκ καὶ Ρόδερμήαρ. Εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ ὑπάρχει, μεταξὺ τοῦ ὀρθοδόξου Φιλελευθερισμοῦ καὶ τοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος, μιὰ κοινὴ βάσις πίστεως καὶ ἐνεργείας, ἥτις ἐνέπνευσε πολλὰς ἀγορεύσεις εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἐναντίον τοῦ ἰμπεριαλιστικοῦ νεοπροστατευτισμοῦ καὶ ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο νὰ διατηρήσῃ τὴν συμμαχίαν τῶν δύο προοδευτικῶν κομμάτων κατὰ τὰς προσεχεῖς γενικὰς ἐκλογὰς καὶ πέραν αὐτῶν.

Διαρκοῦντος τοῦ μηνὸς Ἰουνίου, ὁπότε ἡ σταυροφορία Μπήβερμπρουκ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐμφιλοχώρησιν διασπαστικῶν διχονοιῶν εἰς τὸ Συντηρητικὸν κόμμα, ἔγινεν ὀλιγώτερος λόγος περὶ προσεχοῦς προσφυγῆς εἰς τὸ ἐκλογικὸν σῶμα. Οἱ Συντηρητικοί, πτοηθέντες ὑπὸ τῆς ἐκδήλου διαστάσεως μεταξὺ τοῦ κ. Μπάλντουϊν καὶ τῶν δύο λόρδων δημοσιογράφων, διηρημένοι οἱ ἴδιοι ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς φορολογίας τῶν εἰσαγομένων τροφίμων, παρίσταντο διαδοχικῶς εἰς τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Δάβιδσον, ἀρχηγοῦ τῶν ἐκλογικῶν ὀργανώσεών των, καὶ εἰς τὸν ἀντ' αὐτοῦ διορισμὸν τοῦ κ. Νεβὶλ Τσάμπερλαιν, τέλος δὲ εἰς μίαν συνέλευσιν τῶν Συντηρητικῶν βουλευτῶν καὶ ὑποψηφίων, ἥτις ἐξέφραζε τὴν ἐμπιστοσύνην της πρὸς τὸν κ. Μπάλντουϊν. Ἀλλ' ἐὰν ἡ πολεμικὴ δὲν εἶχε κατορθώσει νὰ ἀνατρέψῃ τὸν ἐπίσημον ἀρχηγὸν τοῦ κόμματος, εἶχεν ἐν τούτοις ἐπιφέρει διαταραχὴν εἰς τὰ πνεύματα. Ἡ κατάστασις δὲν ἦτο τοιαύτη ὥστε νὰ ἐμπνέῃ εἰς τοὺς Συντηρητικοὺς ζωηρὰν ἐπιθυμίαν νὰ κατέλθουν εἰς τὰς κάλπας. Δὲν ἐβράδυνεν, ἐν τούτοις, νὰ γνωσθῇ ὅτι ὁ κ. Νεβὶλ Τσάμπερλαιν, ὁ νέος ἐκλογικὸς ἀρχηγὸς τοῦ κόμματος, εἶχεν ἀρχίσει τὸ ἔργον του διὰ τὴν ἀνασυγκρότησιν τῶν Συντηρητικῶν ὀργανώσεων καὶ εἶχε διατάξει νὰ γίνουν προετοιμασίαι ἐπὶ τῇ προόψει ἐνδεχομένων ἐκλογῶν.

Ἀλλὰ διατί, θὰ εἴπητε, νὰ γίνουν ἐκλογαὶ ἐὰν οἱ Ἐργατικοί, ὅπως δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, θέλουν νὰ ἐξακολουθήσουν «τηροῦντες ἐν λειτουργίᾳ τὴν κυβέρνησιν τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος», ἐὰν οἱ Φιλελεύθεροι πρόκηται, ἑκόντες - ἄκοντες, νὰ ἐξακολουθήσουν παρέχοντες εἰς αὐτοὺς τὴν ἀναγκαίαν κοινοβουλευτικὴν ὑποστήριξιν καὶ ἐὰν οἱ Συντηρητικοὶ εἶνε τόσον βαθέως διῃρημένοι διὰ τὸ φορολογικὸν ζήτημα; Διότι ὑπάρχει ἓν ἄλλο ζήτημα εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν, σοβαρώτερον καὶ τῆς αὐτοκρατορικῆς σταυροφορίας καὶ τῆς φορολογίας τῶν τροφίμων, καὶ διότι τὸ ζήτημα τοῦτο δέον νὰ τύχῃ μιᾶς λύσεως κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον: τὸ ζήτημα τῶν Ἰνδιῶν.

Τὸ πρόβλημα τῶν Ἰνδιῶν, ἀπειλητικὸν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἔχει ἤδη εἰσέλθει εἰς κρίσιμον φάσιν. Ἡ μικτὴ διάσκεψις, ἀναγγελθεῖσα διὰ τὸν Ὀκτώβριον, πρέπει νὰ ἀποφασίσῃ ἐὰν θὰ δεχθῇ τὰ συμπεράσματα τῆς ἐκθέσεως Σάϊμον ἢ ἐὰν θὰ τὰ ἀπορρίψῃ διὰ νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὰς Ἰνδίας ἔτι μεγαλύτερον βαθμὸν ἐλευθερίας. Πολλαὶ ἐνδείξεις, ἀπὸ τοῦδε, ἔδωκαν νὰ πιστευθῇ ὅτι ἡ Ἐργατικὴ Κυβέρνησις σκέπτεται νὰ παραβλέψῃ τὴν ἔκθεσιν Σάϊμον ἢ τοὐλάχιστον νὰ μὴ τὴν ἀφήσῃ νὰ βαρύνῃ ἐπὶ τῶν διαπραγματεύσεων τῆς «διασκέψεως τῆς στρογγύλης τραπέζης», εἰς τὴν ὁποίαν ἐλπίζεται ὅτι θὰ πεισθοῦν νὰ ἔλθουν καὶ νὰ παραστοῦν ὁ Γκάντι καὶ οἱ φίλοι του. Ἐκ παραλλήλου καὶ ταὐτοχρόνως θὰ συγκροτηθῇ ἐν Λονδίνῳ αὐτοκρατορικὴ διάσκεψις· οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἄλλων κυβερνήσεων τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας θὰ κληθοῦν πιθανῶς νὰ εἴπουν, ἐπισήμως ἢ ἄλλως, τί φρονοῦν περὶ τῆς εἰσδοχῆς τῶν Ἰνδιῶν μεταξὺ τῶν Κτήσεων, εἰς προσεχῆ χρονολογίαν. Ὑπάρχουν λόγοι νὰ πιστεύεται ὅτι ἡ κρίσις, ἡ ὁποία μέχρι τοῦδε ἀνακόπτεται, θὰ ξεσπάσῃ τότε: διότι οἱαδήποτε συνθηκολόγησις τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Λονδίνου πρὸ τῶν ἐκφοβιστικῶν ἐνεργειῶν τῶν ἀδιαλλάκτων Ἰνδῶν ἐθνικιστῶν θὰ προεκάλει ἀμέσως τὸν σχηματισμὸν μιᾶς ἑνώσεως μεταξὺ Φιλελευθέρων καὶ Συντηρητικῶν, ἡ ὁποία θὰ ἀνέτρεπε τὴν Κυβέρνησιν.

Κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην, ἡ ἰδέα ὅτι ἡ Ἐργατικὴ Κυβέρνησις ἐξελίσσεται, καθόσον ἀφορᾷ τὰς Ἰνδίας, πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν, φαίνεται ἐπιβεβαιουμένη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου ποὺ ἐδημοσιεύθη εἰς τὸν ἐργατικὸν «Ἡμερήσιον Κήρυκα» τὴν ἡμέραν τῆς δημοσιεύσεως τοῦ δευτέρου τόμου τῆς ἐκθέσεως Σάϊμον καὶ ὑπὸ ἑνὸς ἡμιεπισήμου ἀνακοινωθέντος, τὸ ὁποῖον ἐδημοσιεύθη τὴν 2 Ἰουλίου περὶ τῆς ἐννοίας καὶ τῆς φορᾶς τῆς «διασκέψεως τῆς στρογγύλης τραπέζης» τοῦ Ὀκτωβρίου. Τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦτο ἐπέμεινεν ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἐν λόγῳ διάσκεψις θὰ εἶνε ἐντελῶς «ἐλευθέρα», ὅτι δηλαδὴ θὰ δυνηθῇ νὰ μελετήσῃ ὅλα τὰ σχέδια ποὺ θὰ ὑποβληθοῦν εἰς αὐτὴν καὶ ὄχι μόνον τὸ σχέδιον Σάϊμον· ὅσον ἀφορᾷ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Λονδίνου, τὸ ἀνακοινωθὲν λέγει ὅτι δὲν θὰ μετάσχῃ τῆς διασκέψεως διὰ νὰ προτείνῃ ἰδικόν της σχέδιον, ἀλλὰ «μὲ πνεῦμα ἀπηλλαγμένον πάσης προκαταλήψεως». Ἀφ' ἑτέρου ὁ «Ἡμερήσιος Κῆρυξ» κατηγορεῖ τὴν ἐπιτροπὴν Σάϊμον ὅτι δὲν ἐπέδειξε θάρρος, περιορισθεῖσα νὰ προσδιορίσῃ «μίαν νέαν μορφὴν κηδεμονίας» διὰ τὰς Ἰνδίας, καὶ ὅτι ἀπέτυχε «τοῦ οὐσιώδους σκοποῦ, ὅστις συνίσταται εἰς τὴν παραχώρησιν καθεστῶτος Κτήσεως εἰς τὰς Ἰνδίας.

Ἐὰν τὸ ἄρθρον τοῦτο καὶ τὸ ἀνακοινωθὲν ἀνταποκρίνωνται πράγματι εἰς τὴν σκέψιν τῆς Ἐργατικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐὰν τὸ πρόγραμμα τοῦτο προβληθῇ μετ' ἐπιμονῆς εἰς τὴν διάσκεψιν τοῦ Ὀκτωβρίου, εἶνε εὔλογοι οἱ ἐκδηλούμενοι ἀπὸ τοῦδε φόβοι μήπως, μέχρι τοῦ φθινοπώρου, ἴδωμεν ἐκρηγνυομένην μίαν κρίσιν ἡ ὁποία θὰ συγκλονίσῃ ὄχι μόνον τοὺς ἐκλογεῖς τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, ἀλλ' ὁλόκληρον τὴν Αὐτοκρατορίαν.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 13.— Ἡ σημερινὴ Κυριακὴ ἐτηρήθη ὡς ἡμέρα πένθους εἰς ὅλην τὴν Γερμανίαν συνεπείᾳ τοῦ ἐνταφιασμοῦ 150 θυμάτων τοῦ ἀτυχήματος τοῦ Σιλεσιανοῦ μεταλλωρυχείου εἰς Χάβεσντορφ, παρουσίᾳ ἀντιπροσώπου τοῦ Προέδρου Χίντεμπουργκ καὶ ἀντιπροσώπων τῶν ὁμοσπονδιακῶν Κυβερνήσεων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13.— Κατὰ τοὺς κύκλους τῶν Ρώσσων ἐμιγκρὲ ὁ Ρῶσσος πρεσβευτὴς Ντογκαλέβσκι ἐξωρίσθη εἰς τὴν Σιβηρίαν καὶ δὲν θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Παρισίους.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13.— Ἡ «Βιομηχανικὴ Ἡμερησία» σχολιάζουσα τὰς ἀποφάσεις τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων ὅπως ἀποκλείσουν ἀπὸ τῆς ἑλληνικῆς ἀγορᾶς τὰ γαλλικὰ προϊόντα, παρατηρεῖ ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ὑποστῇ ἀρκετὰ σοβαρὸν πλῆγμα τὸ γαλλικὸν ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον καὶ θὰ προκύψουν πλεῖσται δυσχέρειαι διὰ τοὺς Γάλλους ἐξαγωγεῖς.

Αἱ πρόοδοι τῆς ἀνθρωπότητος

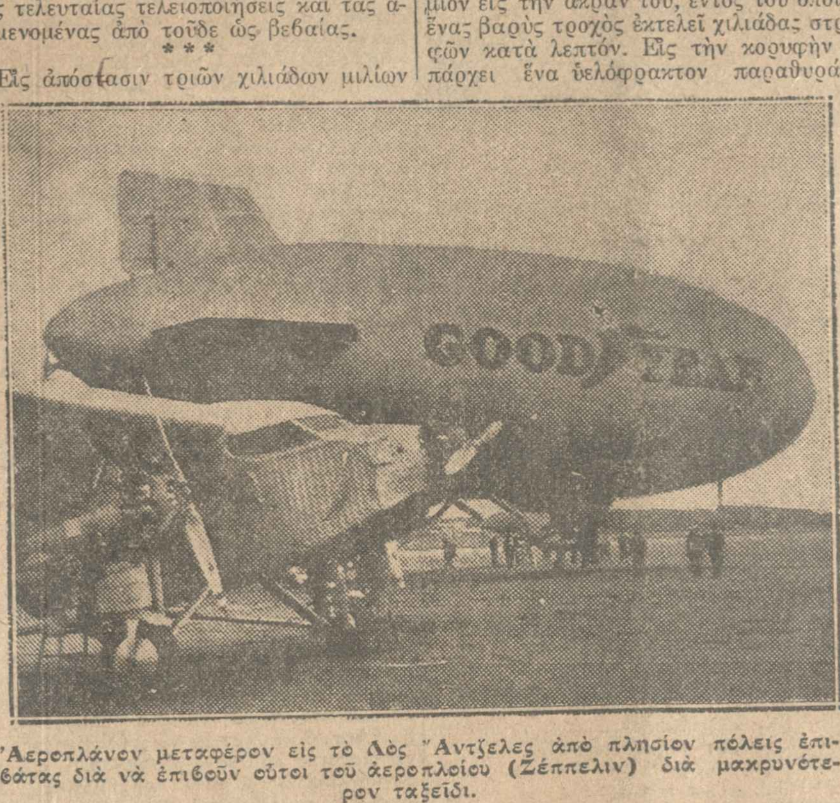
Πῶς θὰ ταξειδεύωμεν εἰς τὸ μέλλον ἐναερίως

Ἄρθρον τοῦ Ἀμερικανοῦ ἐκλαϊκευτοῦ ἐπιστήμονος κ. Μάρτιν

Ἐδημοσιεύσαμεν πρὸ ἡμερῶν μίαν δραματικὴν περιγραφὴν ἐναερίου μάχης εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον, ὀφειλομένην εἰς τὸν Ἀμερικανὸν ἐκλαϊκευτὴν κ. Μάρτιν καὶ βασιζομένην ἐπὶ τῶν τελευταίων ἐπιστημονικῶν ἀνακαλύψεων καὶ ἐφευρέσεων, αἱ ὁποῖαι ἀναστατώνουν τὴν ἀεροπορίαν καὶ τοὺς ὅρους τοῦ ταξειδεύειν ἀνὰ τοὺς αἰθέρας. Μετὰ τὴν φρικτὴν πολεμικὴν εἰκόνα, ὁ κ. Μάρτιν μᾶς δίδει μίαν ἐξ ἴσου ζωντανὴν περιγραφὴν ἐναερίου ταξειδίου εἰς τὸ ἐγγὺς μέλλον μετὰ τὰς τελευταίας τελειοποιήσεις καὶ τὰς ἀναμενομένας ἀπὸ τοῦδε ὡς βεβαίας.

* * *

Εἰς ἀπόστασιν τριῶν χιλιάδων μιλίων —γράφει— εἰς τὸν Ἅγιον Φραγκῖσκον, ἕνας τραπεζίτης ἀποθέτει τὸ ἀκουστικὸν τοῦ ἀσυρμάτου τηλεφώνου του. Ἡ εἰκὼν ἑνὸς τραπεζίτου τῆς Νέας Ὑόρκης ἐξαφανίζεται ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν ἑνὸς μικροῦ δίσκου ἐπὶ τοῦ γραφείου του. Εἰδοποιεῖ τὸν γραμματέα του, εὑρισκόμενον εἰς ἄλλο δωμάτιον, νὰ ναυλώσῃ μίαν καμπίναν ἐπὶ τοῦ πρώτου ἀεροπλοίου ποῦ ἀναχωρεῖ διὰ Βερολῖνον, ὅπου πρόκειται νὰ συναντήσῃ τὸν συνάδελφόν του τῆς Νέας Ὑόρκης εἰς μίαν σπουδαιοτάτην διεθνῆ διάσκεψιν.



Ἀεροπλάνον μεταφέρον εἰς τὸ Λὸς Ἄντζελες ἀπὸ πλησίον πόλεις ἐπιβάτας διὰ νὰ ἐπιβοῦν οὗτοι τοῦ ἀεροπλοίου (Ζέππελιν) διὰ μακρυνότερον ταξεῖδι.

Εἰς τὸν ἀερολιμένα, ἕνα πελώριον ἀερόπλοιον, τὸ ὁποῖον φαίνεται κοντόχονδρον παρὰ τὸ τρομακτικόν του μῆκος, λικνίζεται εἰς μίαν συσκευὴν ἡ ὁποία τὸ κρατεῖ ἀσφαλῶς ἀπὸ τὰς δύο ἄκρας, μὲ πρῴραν πρὸς τὸν ἄνεμον. Οἱ ἐπιβάται καὶ αἱ ἀποσκευαὶ ἀναβιβάζονται ταχέως ἐκ τῆς πρῴρας τοῦ ἀεροπλοίου καὶ μετ' ὀλίγον ὅλα εἶναι ἕτοιμα διὰ τὴν ἀναχώρησιν. Τὸ σχοινίον προσδέσεως ἀπορρίπτεται ἐκ τοῦ ὀπισθίου ἱστοῦ, ἐνῷ ὁ πρόσθιος ἱστός, κινούμενος ἀθορύβως ὑπὸ ἠλεκτρικῶν μηχανημάτων, σιγὰ-σιγὰ αὐξάνει τὸ ὕψος του. Τὰ ἰσχυρὰ μηχανήματα τίθενται εἰς κίνησιν εἰς τὰς λέμβους-μηχανοστάσια τοῦ ἀεροπλοίου καὶ ὁ θόρυβός των κατέρχεται μετ' ὀλίγον εἰς ἕναν ἁπαλὸν βόμβον. Τὸ ἀερόπλοιον, ἐλεύθερον τώρα τῶν ἐμποδίων τοῦ ἐδάφους, λύεται ἀπὸ τὸν πρόσθιον ἱστόν. Τὰ μηχανήματα βομβοῦν ἐν συγχορδίᾳ, ὁ μέγας λεβιάθαν ἀργοκουνιέται καθὼς ἀρχίζει νὰ προχωρῇ καὶ ἀμέσως ἄρχεται ἀνυψούμενον πρὸς τὸ ἀπέραντον διάστημα, σὰν κηλὶς ἐπάνω εἰς τὸ φόντο τοῦ σύμπαντος.

Ὁ τραπεζίτης εὑρίσκει τὴν ζωὴν ἐπὶ τοῦ ἀεροπλοίου ἐλάχιστα διάφορον τῆς ζωῆς ἐπὶ ἑνὸς ὑπερωκεανείου τοῦ παλαιοῦ καιροῦ. Ἡ μεγαλυτέρα διαφορὰ εἶναι ὅτι ἔχει μεγαλυτέραν εὐμάρειαν καὶ περισσοτέρας εὐκολίας διὰ τὴν διεκπεραίωσιν τῆς ἐργασίας του, εἰς τρόπον ὥστε οὔτε μία ἡμέρα δὲν χάνεται ἐνόσῳ εὑρίσκεται μακρὰν τοῦ γραφείου του. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ἀπογεύματός του δαπανᾶται εἰς ἀπ' εὐθείας τηλεφωνικὴν συγκοινωνίαν μὲ τὸ ἐν Ἁγίῳ Φραγκίσκῳ γραφεῖόν του, εἰς τὴν διεκπεραίωσιν συνήθων ὑποθέσεων, εἰς τὴν συνομιλίαν, μέσῳ τῆς τηλεοράσεως, μὲ ἕναν ἄνθρωπον εὑρισκόμενον εἰς τὸ Σικάγον καὶ μὲ ἕναν ἄλλον εὑρισκόμενον εἰς τὸ Λὸς Ἄντζελες. Πρὶν νυκτώσῃ, ἕνα ταχὺ ἀεροπλάνον προσκολλᾶται εἰς τὸ ἀερόπλοιον. Ἐπιβάται μεταφέρονται, τὸ ταχυδρομεῖον καὶ αἱ τελευταῖαι ἐφημερίδες ἀπὸ τὸ Σήττλ παραδίδονται. Μετὰ τὸ δεῖπνον, τηλεοπτικὴ συναυλία λαμβάνει χώραν εἰς τὸ καπνιστήριον, δίδεται δὲ χορὸς εἰς τὸν κῆπον τῶν φοινικοδένδρων ὑπὸ τοὺς ἤχους ραδιομουσικῆς ἐκπεμπομένης ἀπὸ τὴν πόλιν Βανκουβὲρ τοῦ Καναδᾶ.

Τὸ πρωῒ τῆς ἐπομένης, τὸ ἀερόπλοιον ἵπταται ὑψηλὰ ὑπεράνω τῶν Βραχωδῶν Ὀρέων, κατευθυνόμενον πρὸς τὴν Εὐρώπην διὰ τῆς συντομωτέρας ὁδοῦ—τῆς τοῦ μεγίστου κύκλου. Ὁ ἀὴρ ἔξω εἶναι ἀρκετὰ κάτω τοῦ μηδενός, ἀλλὰ τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ἀεροπλοίου εἶναι εὐαρέστως θερμόν. Ὁ τραπεζίτης, ἀφοῦ ἀφιέρωσε τὸ πρωΐ του εἰς τὰς οἰκονομικάς του ὑποθέσεις, παραλαμβάνεται ὑπὸ τοῦ κυβερνήτου, μετὰ τὸ πρόγευμα, διὰ νὰ ἴδῃ τὸ ἀερόπλοιον. Κατερχόμενοι δι' ἀνελκυστῆρος κάτω τῶν ἐνδιαιτημάτων τῶν ἐπιβατῶν, εἰσέρχονται εἰς τὸν θάλαμον διευθύνσεως τῶν μηχανῶν. Ἀπὸ ἐδῶ τὰ ἰσχυρά, ἀεριοκίνητα μηχανήματα διευθύνονται ὑπὸ τοῦ ἀρχιμηχανικοῦ. Περὶ τὰ πεντήκοντα ὄργανα εἶναι ἀραδιασμένα εἰς τὸν τοῖχον ἀντίκρυ εἰς τὸν μηχανικόν, ἐπὶ ἑνὸς δὲ πίνακος πιὸ κάτω ὑπάρχουν ὑπὲρ τοὺς εἴκοσι μοχλοὶ καὶ διακόπται. Πρὸς μίαν πλευρὰν τοῦ θαλάμου εἶναι ἕνα μηχάνημα τηλεγραφικῶν σημάτων, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ κυβερνήτης δίδει διαταγὰς εἰς τὸν ἀρχιμηχανικόν, ὁ ὁποῖος τὰς μεταβιβάζει εἰς τοὺς μηχανικοὺς τοὺς εὑρισκομένους εἰς τὰς λέμβους-μηχανοστάσια.

Ἀπὸ τὸν θάλαμον αὐτὸν πηγαίνουν εἰς τὴν γέφυραν τοῦ κυβερνήτου εἰς τὴν πρῴραν κάτω ἄκραν τοῦ ἀεροπλοίου, ὁπόθεν ἡ θέα τοῦ ἐδάφους εἶναι ἀνεμπόδιστος. Τὸ ἀερόπλοιον τώρα κατέρχεται ἐπικλινῶς διὰ νὰ βγῇ ἀπὸ τοὺς ἀνέμους τῶν ὑψηλῶν στρωμάτων. Κάτω ἁπλώνεται λιμνοστόλιστος καὶ ἀραιόφυτος ὁ κάμπος.

Τὸ διαμέρισμα τοῦ πλοιάρχου περικλείεται διὰ τεχνητῆς ὑέλου. Ἀρκετὰ κυτία σημάτων μὲ χρώμιον εἰς τὰ ἄκρα των εἶναι ἀραδιασμένα εἰς τὸ πρόσθιον μέρος τοῦ δαπέδου. Εἰς τὸ κέντρον εἶναι ἕνα μεγάλο ὄργανον, ἔχον ἐπίσης χρώμιον εἰς τὴν ἄκραν του, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἕνας βαρὺς τροχὸς ἐκτελεῖ χιλιάδας στροφῶν κατὰ λεπτόν. Εἰς τὴν κορυφὴν ὑπάρχει ἕνα ὑελόφρακτον παραθυράκι, διὰ τοῦ ὁποίου φαίνεται μία μεγάλη πυξίς. Τὸ ὄργανον αὐτὸ εἶναι μία γυροσκοπικὴ πυξίς, ἡ ὁποία κρατεῖ τὸ ἀερόπλοιον εἰς τὴν πορείαν του, ἀπαρεγκλίτως, καθ' ὅλην τὴν πτῆσίν του.

* * *

Ἀμέσως ὄπισθεν τῆς γεφύρας τοῦ κυβερνήτου, αὐτὸς καὶ ὁ τραπεζίτης εἰσέρχονται εἰς τὸν θάλαμον τῆς ναυσιπλοΐας. Εἰς μίαν γωνίαν ὁ ἀξιωματικὸς μετεωρολόγος, μὲ τὰ ἀκουστικὰ κολλημένα εἰς τὸ κεφάλι του, σκύβει ἐπάνω εἰς ἕνα τραπέζι χαράσσων γραμμὰς ἐπὶ ἑνὸς χάρτου. Εἶναι ὁ καλούμενος καιρικὸς χάρτης, ὅστις τηρεῖται καταλεπτῶς ἐνημερωμένος καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς πτήσεως. Αἱ σχετικαὶ εἰδήσεις ἐκπέμπονται ἐκ δύο ἢ περισσοτέρων μετεωρολογικῶν σταθμῶν τοῦ ἐδάφους. Εἰς ἄλλην γωνίαν τοῦ θαλάμου εἶναι τὸ ὄργανον τῆς δι' ἀσυρμάτου διευθύνσεως, τὸ ὁποῖον παρακολουθεῖ συνεχῶς τὰς μεταβολὰς τῆς ταχύτητος καὶ τῆς διευθύνσεως τοῦ ἀνέμου, διορθῶνον αὐτομάτως τὴν γυροσκοπικὴν πυξίδα, ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει τὴν παρέκκλισιν. Εἰς τὸ κέντρον τοῦ θαλάμου, ὑπάρχει μία μεγάλη τετράγωνος ὀθόνη, κενὴ τώρα, ἀλλὰ εὐθὺς ὡς ἤθελεν ἐμφανισθῇ ὁμίχλη, μία ἁπλῆ στροφὴ τοῦ διακόπτου προβάλλει τὴν κατωθι εὑρισκομένην γῆν.

Τὴν νύκτα τὸ ἀερόπλοιον διέρχεται ὑπεράνω τῆς νήσου Μπάφφιν καὶ τοῦ ὅρμου Μπάφφιν, ἀργυρᾶς σινδόνης ὑπὸ τὸ ἁπαλὸν φῶς τῆς σελήνης. Κατὰ τὰ χαράμματα τῆς ἐπομένης πρωΐας τὸ ἀερόπλοιον ἵπταται ὑπεράνω τοῦ κέντρου τῆς Γροιλανδίας. Τίποτε δὲν εἶναι ὁρατὸν πλὴν τῶν μεγάλων παγετώνων, οἱ ὁποῖοι ἐντείνονται ὥσπου φθάνει ἀνθρώπου μάτι, διακοπτόμενοι κατὰ μικρὰ διαστήματα ὑπὸ ἀερολιμένων μὲ τοὺς χαρακτηριστικοὺς στύλους ἀσυρμάτου καὶ τοὺς στύλους προσδέσεως πηδαλιουχουμένων ἐν ὥρᾳ ἀνάγκης, μὲ τὰς καλύβας, τὰ ξενοδοχεῖα καὶ τὰ ὑπόστεγα, ποῦ ἀποτελοῦν ἀντίθεσιν πρὸς τὸ λευκὸν φόντο. Κατὰ τὸ μεσημέρι, τὸ ἀερόπλοιον ἔχει προσπεράσει τὴν Γροιλανδίαν καὶ σπεύδει ὑπεράνω τῆς Γροιλανδικῆς Θαλάσσης πρὸς τὴν Νορβηγίαν. Κατὰ τὸ βράδυ τὰ νορβηγικὰ παράλια εἶναι ὁρατά, κατὰ δὲ τὴν ὥραν τοῦ δείπνου τὸ ἀερόπλοιον πλησιάζει πρὸς τὸ Ὄσλο, πρωτεύουσαν τῆς Νορβηγίας. Πάλιν ἀεροπλάνα ἀνέρχονται πρὸς τὸ ἀερόπλοιον, τὸ ὁποῖον δὲν ἐλαττώνει διόλου τὴν ταχύτητά του, διὰ νὰ παραλάβουν ἐπιβάτας καὶ ταχυδρομεῖον ἢ διὰ νὰ παραδώσουν ἐφημερίδας καὶ τρόφιμα. Δὲν ἀπομένει τώρα παρὰ ἕνα μικρὸν πήδημα μέχρι τοῦ Βερολίνου ὑπεράνω τοῦ Σκάγεραχ καὶ τοῦ Κάττεγκατ, κατὰ μῆκος τῆς Δανίας καὶ τῶν παραλίων τῆς Βαλτικῆς.

Εἰς τὸν θάλαμον ναυσιπλοΐας ἔρχεται ἡ εἴδησις ὅτι ἡ Βόρειος Γερμανία εἶναι κεκαλυμμένη ὑπὸ πυκνῆς ὁμίχλης. Τοῦτο δὲν ἀποκρύπτεται ἀπὸ τοὺς ἐπιβάτας. Μετ' ὀλίγον ὅλοι γνωρίζουν τί τοὺς ἀναμένει καὶ δὲν σημειοῦται οὐδὲ ἡ παραμικρὰ τρεμοῦλα συγκινήσεως. Ὅλοι ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἑτοιμασίαν τῶν ἀποσκευῶν των. Οἱ ἀχθοφόροι ἀρχίζουν νὰ μεταφέρουν τὰς ἀποσκευὰς πρὸς τὰ ἐμπρός, πρὸς τὸν χῶρον τῆς ἀποβιβάσεως. Ἡ πρώτη ἔνδειξις ποὺ ἔχει ὁ ἐπιβάτης ὅτι πλησιάζει πρὸς τὸ Βερολῖνον, εἶνε ἡ μόλις ἀντιληπτὴ κλίσις πρὸς τὰ κάτω τῆς πρῴρας, καθὼς τὸ μεγάλο ἀερόπλοιον σπεύδει πρὸς τὴν γῆν. Κάτω εἰς τὸν θάλαμον ναυσιπλοΐας, τὸ Βερολῖνον πάμφωτον διακρίνεται ἐπὶ τῆς τηλεοπτικῆς ὀθόνης. Μετ' ὀλίγον φαίνεται ὁ ἀερολιμὴν τοῦ Τέμπελχοφ. Τὸ ἀερόπλοιον κάμνει ἑλιγμοὺς ὑπεράνω τούτου. Ὁ φωτοηλεκτρικὸς ὀφθαλμὸς τῆς τηλεοπτικῆς συσκευῆς δείχνει πᾶσαν λεπτομέρειαν τῆς κάτωθι ἐκτάσεως, μολονότι οἱ ἐπιβάται δὲν βλέπουν τίποτε. Τὸ ἀερόπλοιον ὁλο καὶ χαμηλώνει, κατερχόμενον —κατὰ διεύθυνσιν ἀντίθετον πρὸς τὸν ἄνεμον —πρὸς τὸν στῦλον προσδέσεως. Πρὶν παρέλθῃ ὥρα, τὸ ἀερόπλοιον ἔχει δεθῇ καὶ καθελκυσθῇ, ἕνα δὲ ταξεῖδιον 5.500 μιλίων ὑπεράνω ξηρῶν καὶ θαλασσῶν περατοῦται δυόμισυ ἡμέρας μετὰ τὴν ἔναρξίν του.

ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΣΜΟΥ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. Γ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

Ὅταν πρὸ τετραετίας εἶδε τὸ φῶς ἔκκλησις, φέρουσα τὰς ὑπογραφὰς Ἀμερικανῶν καὶ Εὐρωπαίων τραπεζιτῶν, διὰ τὴν ἄρσιν τῶν περιορισμῶν τοῦ ἐμπορίου, εἰς πολλοὺς ἐδόθη ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ διατύπωσις αὐτῆς ἐγένετο καθ' ὑποβολὴν τῶν Κυβερνήσεων τῶν διαφόρων Κρατῶν καὶ ὅτι κάποιο φιλελευθερώτερον πνεῦμα θὰ ἐπεκράτει εἰς τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς τῆς Εὐρώπης, τὸ ὁποῖον θὰ ἐπέτρεπε εἰς αὐτὴν ν' ἀνασυντάξῃ εὐκολώτερον τὰς οἰκονομικάς της δυνάμεις. Ἡμεῖς τοὐναντίον ἐκρίναμεν τὸ μανιφέστον ἐκεῖνο ὡς τελείως ἀνεφάρμοστον, ἀτυχῶς, συνεπείᾳ τῆς καταστάσεως τὴν ὁποίαν εἶχον δημιουργήσει αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παγκοσμίου συρράξεως πολεμικαὶ βιομηχανίαι, εἰς τὰς ὁποίας εἶχον ἐπενδυθῇ κολοσσιαῖα κεφάλαια καὶ αἱ ὁποῖαι διὰ νὰ κατορθώσουν νὰ ζήσουν ἤδη τροποποιούμεναι εἰς «εἰρηνικὰς» ἐπιχειρήσεις, θὰ εἶχον ἀνάγκην ἀπολύτου προστασίας. Ἡ γνώμη μας δὲ αὐτὴ ἐστηρίζετο καὶ ἐπὶ τῆς ἐλαττωθείσης καταναλωτικῆς δυνάμεως τῆς Εὐρώπης, ἥτις δὲν ἦτο δυνατὸν ν' αὐξήσῃ τόσον ταχέως, λόγῳ τῶν χρεῶν μας πρὸς τὴν Ἀμερικὴν ἀφ' ἑνός, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι ἡ Ρωσσία οὔτε ὡς παραγωγικὸς οὔτε ὡς καταναλωτικὸς παράγων ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπολογισθῇ ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν.

Ἀντικειμενικώτερα ἦσαν τὰ πορίσματα τῆς συνελθούσης, κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος (1927), ἐν Γενεύῃ συνδιασκέψεως διὰ τὸ ζήτημα τῆς διεθνοῦς δασμολογικῆς πολιτικῆς. Ἡ διεθνὴς ἐκείνη συνδιάσκεψις μολονότι ἀνεγνώρισεν ὅτι ἡ κατάρριψις τῶν τελωνειακῶν συνόρων θὰ ἦτο ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἐπιθυμητὴ καὶ θ' ἀπετέλει ἕνα τῶν σπουδαιοτέρων οἰκονομικῶν ὅρων τῆς εὐτυχοῦς διαβιώσεως τῶν λαῶν, διεπίστωσε ἐν τούτοις ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ τοιούτου συστήματος ἀπετέλει, πρὸς τὸ παρὸν τοὐλάχιστον, ἀνεφάρμοστον εὐτοπίαν. Τούτου ἕνεκεν περιωρίσθη εἰς τὴν ἔκφρασιν τῆς εὐχῆς ὅπως καταβληθῇ προσπάθεια συνεννοήσεως τῶν ἁπανταχοῦ μεγάλων βιομηχανιῶν, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῶν Κυβερνήσεων, ἥτις θὰ προητοίμαζε τὴν ὁδὸν ἥτις θὰ μᾶς ἦγε τελικῶς πρὸς τὸ ἐλεύθερον ἐμπόριον.

⁂

Ἔκτοτε ἀτυχῶς ὄχι μόνον ἐλαχίστη καλὴ διάθεσις ἐπεδείχθη πρὸς τὴν τοιαύτην συνεννόησιν, ἀλλ' ὠγκώθη τὸ ρεῦμα τοῦ προστατευτισμοῦ τὸ ὁποῖον ἤρχισε νὰ παρατηρῆται ἀπὸ τῆς ἐπομένης τοῦ μεγάλου πολέμου. Τὴν τοιαύτην τάσιν ἔρχεται νὰ ἐπιστεγάσῃ τὸ τεθὲν ἐν ἰσχύϊ τὴν προπαρελθοῦσαν ἑβδομάδα νέον ἀμερικανικὸν δασμολόγιον.

Ἀσχέτως πρὸς τὰ ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα δύναται νὰ ἔχῃ, διὰ τὴν Ἀμερικήν, ἡ τοιαύτη πολιτικὴ εἰς τὸ ἀπώτερον μέλλον, οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει ὅτι ὁ νέος κόσμος, μεγίστης ἐκτάσεως, πλούσιος δὲ εἰς πρώτας ὕλας καὶ χρυσόν, δύναται τελείως ν' ἀδιαφορήσῃ, ἐπὶ ἀρκετὰ ἔτη, διὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ λάβῃ ἡ Εὐρώπη.

Καὶ τὰ μὲν ἀντίποινα τοῦ Καναδᾶ, ὅστις ἀποτελεῖ μέρος ἀχανοῦς Αὐτοκρατορίας καὶ ἔχει ἱκανὰς πρώτας ὕλας, δὲν συνεπάγονται ἴσως, διὰ τὴν ἐν λόγῳ χώραν, τοὺς κινδύνους οἱ ὁποῖοι θὰ παρηκολούθουν τοιαύτην πολιτικὴν ἀσκουμένην ἀλλαχοῦ. Πολιτικὴν δασμολογικῶν ἀντιποίνων θὰ ἠδύνατο ν' ἀντιμετωπίσῃ ἡ Ἀμερικὴ ἀπέναντι οἱασδήποτε εὐρωπαϊκῆς χώρας, ἐπιβάλλουσα ἐξαγωγικὸν δασμὸν ἐπὶ τῶν πρώτων ἐκείνων ὑλῶν της τὰς ὁποίας χρησιμοποιοῦν αἱ βιομηχανίαι τῆς γηραιᾶς ἠπείρου. Διὰ τοῦτο αἱ διαμαρτυρίαι τῆς Γαλλίας, τῆς Γερμανίας καὶ ἄλλων κρατῶν, πλατωνικήν, κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον, σημασίαν δύνανται νὰ ἔχουν ἔναντι τοῦ τελευταίου ἀμερικανικοῦ πειράματος.

Ἡ στάσις ὅμως τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἐπισύρῃ ἰδιαιτέρως τὴν προσοχήν μας. Ὁ κ. Μουσσολίνι ἀντεμετώπισε τὸ ζήτημα μετὰ τῆς συνήθους ψυχραιμίας. Ἡ ἀπάντησίς του εἰς τὸ ἀμερικανικὸν δασμολογικὸν μέτρον δὲν περιλαμβάνει οὔτε διαμαρτυρίας οὔτε ἀπειλὴν ἀντιποίνων. Πιστοποιεῖ ἁπλῶς ὅτι τὸ ἀμερικανικὸν μέτρον θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν τὴν ἐπαναφορὰν εἰς τὰς διεθνεῖς συναλλαγὰς τοῦ παναρχαίου συστήματος τῆς ἀνταλλαγῆς αὐτουσίων ἐμπορευμάτων (Troc). Καὶ ὅτι ἡ Ἰταλία ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἑξῆς θὰ στέλλῃ τὰ πλοῖα της νὰ παραλαμβάνουν ἐμπόρευμα μόνον ἀπὸ ὅσους ξένους λιμένας ἀγοράζεται ἴση ποσότης ἰταλικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων. Περὶ αὐξήσεως τῶν ἰταλικῶν δασμῶν δὲν ὁμιλεῖ. Λαμβανομένου ὅμως ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ μεταφορὰ τῶν εἰσαγομένων ἀμερικανικῶν εἰδῶν ἐν Ἰταλίᾳ γίνεται δι' ἰταλικῶν πλοίων λόγῳ τῆς κολοσσιαίας διαφορᾶς τῶν ἰταλικῶν ναύλων μὲ τοὺς ξένους, ἡ ἀπειλὴ τοῦ κ. Μουσσολίνι δύναται νὰ συγκινήσῃ τοὺς Ἀμερικανοὺς περισσότερον τοὐλάχιστον ἀφ' ὅ,τι τοὺς συνεκίνησαν ἕτεραι διαμαρτυρίαι, ἐφ' ὅσον ἐννοεῖται ἡ Ἰταλία κατορθώσῃ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰς εἰς πρώτας ὕλας ἀνάγκας της ἄλλοθεν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς διαθέσεις τῆς Ἀγγλίας, δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν σαφῆ ἰδέαν περὶ τοῦ πόσον ἡ ἱστορικὴ πατρὶς τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου εἶνε ἀποφασισμένη νὰ μεταβάλῃ σύστημα.

Καὶ εἰς αὐτὸ τὸ Ἐργατικὸν Κόμμα, ἐκτὸς τοῦ κ. Σνόουντεν, οὐδεὶς εἶνε ὀρθόδοξος. Ἀλλ' ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ κόμματος ἔχομεν καὶ περαιτέρω ἐξέλιξιν ἥτις ἐξεδηλώθη διὰ τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Μόσλεϋ. Ὅλοι οἱ συντηρητικοὶ δὲν ἐπικροτοῦν τὸν ἀρχηγόν των καὶ αἱ ἰδέαι τῶν Λόρδων Μπήβερμπρουκ καὶ Ροδερμήαρ κατακτοῦν ἔδαφος. Τὸ μανιφέστον τῶν προκρίτων ἐμπόρων καὶ τραπεζιτῶν τοῦ Σίτυ, τὸ μεταδοθὲν χθὲς εἰς τὴν «Πρωΐαν» ὑπὸ τοῦ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτοῦ της, ὑπὲρ τῆς προστασίας τῆς αὐτοκρατορικῆς βιομηχανίας, φέρει καὶ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἄλλοτε ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Φιλελευθέρας Κυβερνήσεως τοῦ κ. Λόϋδ Τζώρτζ.

«Πικρὰ πεῖρα, λέγει τὸ μανιφέστον, ἔχει διδάξει τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν ὅτι αἱ ἐλπίδες περὶ ἄρσεως τῶν περιορισμῶν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ἐμπορίου δὲν ἐπραγματοποιήθησαν... Μολονότι διατηροῦμεν τὴν ἐλπίδα ὅτι τελικῶς τὸ ἐλεύθερον ἐμπόριον θὰ ἐπεκταθῇ εἰς εὐρυτέραν κλίμακα, πιστεύομεν ὅτι ἐπιβάλλεται ἄμεσος ἐνέργεια πρὸς ἐπέκτασιν τῆς ἀγορᾶς τῶν βρεττανικῶν προϊόντων.... ἡ Μεγάλη Βρεττανία (ὀφείλει) νὰ διατηρήσῃ ἐλευθέραν τὴν ἀγοράν της δι' ὅλα τὰ αὐτοκρατορικὰ προϊόντα, ἐνῷ συγχρόνως θὰ εἶναι ἑτοίμη νὰ ἐπιβάλῃ δασμοὺς ἐφ' ὅλων τῶν εἰσαγωγῶν ὅλων τῶν ἄλλων χωρῶν».

Μετὰ τὰς τοιαύτας διαπιστώσεις εἶνε εὔκολον νὰ συμπεράνωμεν ὅτι πανταχόθεν πνέει ἄνεμος πλήρους προστασίας.

⁂

Τί θὰ κάμῃ ἡ Ἑλλὰς διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν κατάστασιν, νὰ ἐνισχύσῃ δηλ. τὸ ἐξαγωγικόν της ἐμπόριον καὶ νὰ προστατεύσῃ τὴν μικράν της βιομηχανίαν;

Ἀπὸ τοῦ 1928 ἀγωνιζόμεθα νὰ ὑποδείξωμεν ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἐφαρμογὴ ὡρισμένης δασμολογικῆς κατευθύνσεως μαζὶ μὲ τὴν συστηματικὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ μας ἐμπορίου. Ἡ διαρκὴς καὶ πρόχειρος μεταβολὴ τοῦ δασμολογίου, ἢ ἡ ἀντιμετώπισις τῶν διαφόρων δυσχερειῶν τὰς ὁποίας ἑκάστοτε συναντοῦν τὰ ἐμπορεύματά μας, δι' ὑπογραφῆς διαφόρων ἐμπορικῶν συμβάσεων, ὑπὸ τὴν ἄμεσον πίεσιν τῆς καταστάσεως, δὲν ἀποτελοῦν βεβαίως τὰς βάσεις σοβαρᾶς δασμολογικῆς πολιτικῆς ἀπὸ τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ διεπώμεθα. Ἔχομεν τὴν γνώμην ὅτι ἡ κατάστασις τοῦ ἰσοζυγίου τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλαγῶν μας ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος χειροτερεύει, ὄχι μόνον ἀπὸ ἀπόψεως ποσοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ποιοῦ. Ἡ θεραπεία τῆς καταστάσεως δὲν ἐξαρτᾶται βεβαίως μόνον ἐκ τῆς δασμολογικῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν πρέπει ν' ἀκολουθήσωμεν, ἀλλ' ἐξ αὐτῆς ἐξαρτᾶται μέγα μέρος τῆς διορθώσεως τοῦ κακοῦ. Ὀφείλομεν ἀπαραιτήτως νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὴν ἐντοπίαν κατανάλωσιν ὅσων τοὐλάχιστον βιομηχανικῶν μας προϊόντων κατασκευάζονται μὲ Ἑλληνικὰς πρώτας ὕλας καί, ὀφείλομεν ἐπίσης νὰ ἐξασφαλίσωμεν ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ, τὰς ἀγορὰς τοῦ ἐσωτερικοῦ διὰ τὰς λοιπὰς μας βιομηχανίας. Οὕτω μόνον εἶναι δυνατὸν νὰ καλυτερεύσωμεν τὸ ἰσοζύγιον τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλαγῶν μας καὶ νὰ προλάβωμεν τὸν κίνδυνον τῆς ἀνεργίας.

Χώρα πτωχὴ εἰς πρώτας ὕλας, ὡς ἡ Ἑλλάς· χώρα ἡ ὁποία δὲν δύναται ἀπὸ πάσης ἀπόψεως νὰ θεωρηθῇ αὐτάρκης, δὲν δύναται νὰ θεσπίσῃ τὸν ἀπόλυτον προστατευτισμόν, λόγῳ τοῦ κινδύνου τὸν ὁποῖον θὰ διατρέξῃ τὸ ἐξαγωγικόν της ἐμπόριον, ἀποτελούμενον ἀπὸ εἴδη τῶν ὁποίων ἡ θέσις δὲν εἶνε μονοπωλιακὴ ἐν τῇ διεθνῇ ἀγορᾷ, καὶ λόγῳ τῆς μεγάλης ἐπιβαρύνσεως τὴν ὁποίαν μοιραίως θὰ ὑποστῇ ἡ κατανάλωσις.

Νομίζομεν ὅμως ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ἡμιπροστατευτικοῦ συστήματος, τοῦ ὁποίου τὴν λειτουργίαν ἐπανειλημμένως ἐξεθέσαμεν, δύναται ἀκινδύνως νὰ προστατεύσῃ ἀποτελεσματικῶς τὴν βιομηχανίαν μας. Ἡ τοιαύτη προστασία πρέπει νὰ παρακολουθηθῇ καὶ ἀπὸ ἕτερα μέτρα ὑπὲρ τοῦ ἐξαγωγικοῦ μας ἐμπορίου, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται ἰδίως ἀπὸ καπνόν, σταφίδα, ἔλαιον καὶ οἶνον. Τὰ προϊόντα μας ταῦτα διέρχονται δεινὴν κρίσιν ἐν τῇ διεθνῇ ἀγορᾷ, πρῶτον διότι τὸ διαρκῶς ὑψούμενον κόστος τῆς παραγωγῆς των ἐπέτρεψεν εἰς ἄλλας χώρας νὰ μᾶς συναγωνισθοῦν, δεύτερον διότι οἱ ἐπιβληθέντες προστατευτικοὶ δασμοὶ τῶν ἄλλων χωρῶν ἐπιβαρύνουν, καὶ θὰ ἐπιβαρύνουν, ἔτι περισσότερον τὴν τιμὴν τῶν προϊόντων μας καὶ τρίτον διότι οὐδεμία πραγματικὴ μέριμνα ἐλήφθη διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐμπορίας καὶ τῆς ποιότητος τῆς παραγωγῆς αὐτῶν.

Μὲ τὰ μέσα τὰ ὁποῖα διαθέτομεν, ἀμφιβάλλομεν ἐὰν δυνάμεθα νὰ ἐλαττώσωμεν ἀμέσως οὐσιωδῶς τὸ κόστος τῆς παραγωγῆς, δυνάμεθα ὅμως νὰ στρέψωμεν τὴν προσοχήν μας εἰς τὴν συστηματοποίησιν τοῦ ἐξωτερικοῦ μας ἐμπορίου καὶ ἰδίως εἰς τὴν καλυτέρευσιν τῆς ποιότητος τῶν ἐξαγομένων προϊόντων μας. Ἡ καλὴ ποιότης τῆς σταφίδος καὶ τοῦ καπνοῦ μας δύνανται νὰ καταστοῦν ἀσυναγώνιστοι εἰς τὰς διεθνεῖς ἀγοράς.

Πρέπει κατὰ συνέπειαν νὰ προστατευθῇ ἡ παραγωγὴ τῶν καλῶν ποιοτήτων εἰς βάρος τῶν δευτερευουσῶν διὰ παντὸς μέσου, καὶ διὰ τῆς ἐφαρμογῆς καταλλήλου φορολογικοῦ συστήματος κατά τε τὴν παραγωγὴν καὶ τὴν ἐξαγωγήν.

Δὲν γνωρίζομεν ἐὰν τὰ ὑφ' ἡμῶν προτεινόμενα εἶνε ἐπαρκῆ πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ κινδύνου τὸν ὁποῖον διατρέχει ἡ οἰκονομική μας κατάστασις, λόγῳ τῆς γενικῆς τάσεως τοῦ προστατευτισμοῦ, ὅστις ἐπικρατεῖ εἰς ὅλας τὰς χώρας μετὰ τῶν ὁποίων μᾶς συνδέουν ἐμπορικὰ συμφέροντα, ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει ἡ κυβέρνησις ὀφείλει νὰ μεριμνήσῃ ἀπὸ τοῦδε περὶ τῆς λήψεως τῶν ἐπιβαλλομένων μέτρων διὰ τὴν προστασίαν τῆς βιομηχανίας μας καὶ τοῦ ἐξαγωγικοῦ μας ἐμπορίου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΩ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΤΟ ΦΘΟΡΟΠΟΙΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

ΟΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΙ ΚΑΙ Η ΘΡΗΣΚΕΙΑ

Ὁ Ρῶσσος Μητροπολίτης Παρισίων καὶ ἡ καθαίρεσίς του ὑπὸ τῶν Σοβιέτ. - Διχασμὸς τῆς Ρωσσικῆς Ἐκκλησίας. - Ἀνατίναξις Μοναστηρίων. - Ναοὶ μεταβαλλόμενοι εἰς Μουσεῖα ἀθεΐας.

Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΕΝ ΚΡΥΠΤΩ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἰούλιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ὁ Μητροπολίτης Σέργιος, ὁ ἐν Μόσχᾳ ἀρχηγὸς τῆς ρωσσικῆς ἐκκλησίας, ἀπέστειλεν οὐκάζιον πρὸς τὴν ρωσσικὴν ἐκκλησίαν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, διὰ τοῦ ὁποίου καθαιρεῖται ὁ ἐν Παρισίοις Μητροπολίτης Εὐλόγιος, ἡ κεφαλὴ τῆς ἐν τῇ Δυτικῇ Εὐρώπῃ ρωσσικῆς ἐκκλησίας, καὶ διορίζεται διάδοχός του ὁ Μητροπολίτης Βλαδίμηρος. Ὁ Μητροπολίτης Σέργιος κατέχει τὸ ὑψηλότερον ἐν Ρωσσίᾳ ἐκκλησιαστικὸν ἀξίωμα ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Πατριάρχου Τύχωνος, — ἐπισυμβάντος τῷ 1925—, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ λάβῃ τὸν πατριαρχικὸν τίτλον, δεδομένου ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἀπηγόρευσεν ἐπιμόνως μέχρι τοῦδε τὴν σύγκλησιν Συνόδου πρὸς ἐκλογὴν νέου πατριάρχου.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ὡς νὰ μὴ ἔφθαναν αἱ ἄλλαι παρεξηγήσεις, αἱ ὁποῖαι ἐνεφιλοχώρησαν εἰς τὰς σχέσεις Ἰταλίας καὶ Γαλλίας, προσετέθη καὶ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ σκορπίσαντος ἀντιφασιστικὰς προκηρύξεις ἀεροπλάνου. Οἱ Γάλλοι διατείνονται ὅτι αἱ προκηρύξεις δὲν ἐτυπώθησαν εἰς τὴν Γαλλίαν, ἀλλ' εἰς τὴν Ἑλβετίαν, καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος «Ἀβιὸν» ἰσχυρίζεται ὅτι ἐδάνεισε τὸ ἀεροπλάνον εἰς τὸν κ. Μπαστανίζι ἀγνοῶν ὅτι οὗτος θὰ τὸ ἐχρησιμοποίει διὰ τόσον ἐπικινδύνους σκοπούς. Εἶναι ὁπωσδήποτε βέβαιον ὅτι ὁ ἔλεγχος ἐπὶ τῆς κινήσεως τῶν ἀεροπλάνων εἶναι δύσκολος, ὅτι τὰ «ἐναέρια» σύνορα φυλάσσονται δυσκόλως, καὶ ἀκόμη εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ μόδα τῶν δι' ἀεροπλάνου πολιτικῶν πραξικοπημάτων καθιερώθη ἀφ' ἧς ὁ ἐξόριστος Ρωμοῦνος πρίγκηψ ἐχρησιμοποίησεν ἀεροπλάνον Γαλλικοῦ τύπου διὰ νὰ πετάξῃ ἀπὸ τὸν τόπον τῆς ἐξορίας του εἰς τὸν ὀρφανὸν θρόνον τοῦ πατρός του.

Ἂς ἐλπίσωμεν ἐν τῷ μεταξὺ ὅτι τὸ ἐπεισόδιον δὲν θὰ ἔχῃ μεγαλυτέρας συνεπείας καὶ ὅτι μετὰ τὰς βροντὰς καὶ τὰς ἀστραπὰς θὰ ἔλθῃ ἡ αἰθρία καὶ θὰ συνεχισθοῦν ὑπὸ καλυτέρους οἰωνοὺς αἱ ἀρξάμεναι Ἰταλογαλλικαὶ διαπραγματεύσεις.

ΘΑ ΧΡΟΝΙΣΟΥΝ Ἐν τούτοις τὸ ἄρθρον τοῦ κ. Ἀρνάλντο Μουσσολίνι, ἀδελφοῦ τοῦ δικτάτορος, δὲν εἶνε προωρισμένον νὰ καθησυχάσῃ κανένα. Τὸ πρόβλημα τῶν Ἰταλογαλλικῶν σχέσεων, ἔγραψεν οὗτος, περιλαμβάνει ὅλα τὰ ζητήματα τὰ ὁποῖα ἐδημιουργήθησαν ἀπὸ τὴν συνθήκην τῶν Βερσαλλιῶν καθὼς καὶ τὰς σχέσεις αἱ ὁποῖαι προέκυψαν ἀπὸ τὴν διάλυσιν τῆς Δυαδικῆς Μοναρχίας. Ἀλλ' ἂν ὅλα αὐτὰ τὰ ζητήματα συνδέωνται πρὸς τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν διαφορῶν Γαλλίας καὶ Ἰταλίας, αἱ διαπραγματεύσεις περὶ τῶν ὁποίων ἀνωτέρω ὡμιλήσαμεν θὰ χρονίσουν. Καὶ φυσικὰ τοῦτο δὲν εἶνε διόλου εὐχάριστον οὔτε διὰ τοὺς Γάλλους, οὔτε διὰ τοὺς Ἰταλούς, ἐπιτεῖνον δὲ τὴν ἐν Εὐρώπῃ ἀβεβαιότητα θὰ ἐπιτείνῃ τὴν διεθνῆ οἰκονομικὴν κρίσιν.

ΑΓΡΙΟΤΗΤΕΣ *Δὲν μᾶς εἶναι διόλου συμπαθὴς ἡ ἐκστρατεία τὴν ὁποίαν διεξάγει ἀπό τινος ὁ πρώην ὑπουργὸς κ. Κίρκος κατὰ τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συνθήκης, ἐφ' ὅσον αὐτὴ ψηφισθεῖσα ὑπὸ τῶν κοινοβουλίων τῶν δύο χωρῶν ἰσχύει ἤδη. Ἀλλ' ὁ τρόπος καθ' ὃν προσηνέχθησαν εἰς αὐτὸν οἱ πράκτορες τῶν Φιλελευθέρων εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ὑπῆρξεν ἀξιόμεμπτος, μᾶς ἐνθύμισε δὲ ἐποχὰς πολιτικῶς βαρβάρους, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν ἀγρίας. Πᾶσα πολιτικὴ ἀποδοκιμασία ἔχει τὰ ὅριά της — νομίζομεν. Ὁ δὲ κ. Κίρκος, ὡς πᾶς ἄλλος Ἕλλην πολιτευτὴς δικαιοῦται νὰ κρίνῃ καὶ νὰ κατακρίνῃ τὰς πράξεις τῶν κυβερνώντων, ἐφ' ὅσον δὲν καθιερωθῇ ὡς πολιτικὸν δόγμα τὸ ἀλάθητον τοῦ πρωθυπουργοῦ.*

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ Ἡ Ἑλληνικὴ ἀπάντησις εἰς τὸ ὑπόμνημα τοῦ κ. Ἀριστείδου Μπριάν, ἀνεπιφυλάκτως καταφατικὴ ὅσον ἀφορᾷ τὴν οἰκονομικὴν συνεννόησιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν, ἀπαρχὴν τῆς γενικωτέρας συνεννοήσεως ἡ ὁποία θὰ ἔφθανε μέχρι τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν διαφόρων Κρατῶν, προσθέτει ἐκ μέρους μικροῦ Κράτους μίαν εἰσέτι ἀποδοχὴν τῆς ἰδεώδους πρωτοβουλίας τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν. Δὲν ἀποτελεῖ ἡ ἀπάντησις τῆς Ἑλλάδος διεθνὲς γεγονός, μήτε θὰ συγκινήσῃ ἰδιαιτέρως τὰς Μεγάλας Δυνάμεις ἡ ἐξαιρετικῶς εὐγενικὴ χειρονομία τῆς Ἑλλάδος, ζητούσης τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν συνεννόησιν τῆς γειτόνου Τουρκικῆς Δημοκρατίας. Ἡ χειρονομία δὲν πρόκειται νὰ μεταβάλῃ τὰς ἀρχικὰς ἀποφάσεις καὶ ἔχει μόνον σκοπὸν νὰ ἀποδείξῃ ἐμπράκτως τὰ φιλικὰ αἰσθήματα ποὺ ἐμπνέουν τὴν πολιτικήν μας πρὸς τὴν Τουρκίαν. Τὸ ἔγγραφον αὐτὸ τῆς Ἑλλάδος διὰ τὸ ὁποῖον τόση κατεβλήθη προσπάθεια συντάξεως καὶ τόσον ἀγωνιώδης ὑπῆρξεν ἡ ἀναμονὴ τῆς ἐξ Εὐρώπης ἀφίξεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, εἶνε ἓν ἁπλούστατον ἔγγραφον ἀβρότητος καὶ τυπικῆς ἀποδοχῆς μιᾶς προτάσεως τὴν ὁποίαν διὰ κανένα λόγον δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ ἀποδεχθῇ ἡ Ἑλλάς. Δὲν ὑπάρχει ἑπομένως κανεὶς λόγος ἐξαιρετικῶν διθυράμβων διὰ τὴν διπλωματικὴν εὐστροφίαν καὶ τὴν πολιτικότητα τῆς ἑλληνικῆς ἀπαντήσεως.

ΤΟ ΑΝΑΞΙΟΠΡΕΠΕΣ ΧΙΟΥΜΟΡ *Ὁ ἐν Παρισίοις πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος δὲν ἦτο βέβαια δυνατὸν νὰ ἀφήσῃ ἕνα οἱονδήποτε ἄλλον Ἕλληνα, καὶ ἰδίως τὸν καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἀκαδημαϊκὸν καὶ ἀντεπιστέλλον μέλος ξένων Ἰνστιτούτων, νὰ κάμῃ μίαν διάλεξιν ἐνώπιον Γαλλικῶν προσωπικοτήτων χωρὶς νὰ ἐμφανισθῇ καὶ νὰ παρέμβῃ. Καὶ ὁ μὲν κ. Ἀνδρεάδης ὡμίλησε περὶ τῶν ἀγγλικῶν δημοσίων οἰκονομικῶν ἐπὶ τῆς σημερινῆς ὑπουργίας τοῦ κ. Σνόουντεν. Ἀλλὰ ὁ κ. Πολίτης, ἀφοῦ ἐφρόντισε νὰ τὸν παρακαλέσουν ἰδιαιτέρως καὶ δημοσίᾳ κατὰ τὴν διάλεξιν, ἀνέπτυξε τὰς ἐκ Χάγης ἐντυπώσεις του ὅταν ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τοῦ Θησαυροφυλακίου ἐμάχετο πρὸς δικαίωσιν τῶν ἀγγλικῶν διεκδικήσεων. Καί, κατὰ τὰς ἐκ Παρισίων διθυραμβικὰς πληροφορίας, ὁ κ. Πολίτης ὡμίλησε μὲ πολὺ χιοῦμορ περὶ τοῦ κ. Σνόουντεν.*

Βεβαίως ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς δὲν εἶνε διόλου συμπαθὴς πρὸς τοὺς Γάλλους καὶ τὸ χιοῦμορ τοῦ κ. Πολίτη τοὺς διεσκέδασε τρομερά. Ἀλλὰ τί λέγει ὁ κ. Πρωθυπουργὸς διὰ τὸν ἐν Παρισίοις ἀντιπρόσω-

Η ΠΡΩΙΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΙΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΙΑΝ

πον τῆς Ἑλλάδος ἐκθέτοντα τόσον ἐπιπολαίως τὴν ἀξιοπρέπειαν τῆς χώρας ἔναντι ὑπουργοῦ Μεγάλης Δυνάμεως;

ΜΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ Σχετικῶς μὲ τὸ ἀναγραφὲν ὅτι ἀξιωματικὸς τοῦ Λιμεναρχείου Πειραιῶς μετεχειρίσθη τὴν βενζινάκατον τοῦ Λιμεναρχείου διὰ νὰ κάμῃ νυκτερινὸν περίπατον μέχρι Γλυφάδας, ὁ ἐφοπλιστὴς κ. Κ. Γράτσος μᾶς παρέχει δι' ἐπιστολῆς τὴν πληροφορίαν ὅτι κατὰ τὴν νύκτα ἐκείνην ἦλθε μετὰ φίλων του ἀξιωματικῶν εἰς Γλυφάδαν μὲ τὸ ἰδιόκτητόν του πλοιάριον καὶ ὅτι κατὰ συνέπειαν τὸ ἰδιόκτητόν του σκάφος θὰ ἐξελήφθη ὡς ἡ βενζινάκατος τοῦ Λιμεναρχείου.

Χαίρομεν διὰ τὴν παρεχομένην διευκρίνισιν ἡ ὁποία ἀπαλλάσσει ὡρισμένους ἀξιωματικοὺς πάσης σχετικῆς μομφῆς.

ΔΕΝ ΤΟΝ ΗΡΩΤΗΣΕ Ὁ Δήμαρχος Σουφλίου, ἐγκαταλείψας τὴν περίφημον Πνύκα τὴν ὁποίαν ἔχει στήσει εἰς τὴν πόλιν του μὲ τὴν περίφημον ἐπιγραφήν: «Τίς ἀγορεύειν βούλεται;», συνηντήθη χθὲς μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ διὰ διάφορα τοπικὰ ζητήματα. Ἐκ τῆς συναντήσεως ταύτης ἐγνώσθησαν μόνον ὅσα ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνέπτυξεν εἰς τὸν συνομιλητήν του, ὁ ὁποῖος φέρεται ἀναπτύξας μόνον τὸ ζήτημα τῆς ἱδρύσεως παραμεθορίων τελωνιακῶν σταθμῶν κατὰ μῆκος τοῦ Ἕβρου διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς ἐπικοινωνίας τῆς Ἀνατολικῆς μὲ τὴν Δυτικὴν Θράκην.

Θὰ ἠθέλαμεν ἀπὸ τὸν Δήμαρχον Σουφλίου νὰ ἐρωτήσῃ τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τί ἀπέγιναν τὰ διάφορα αἰτήματα τῶν κατοίκων τῆς Θράκης ποὺ ὑπεβλήθησαν κατὰ τὴν περίφημον ἐκείνην θριαμβευτικὴν περιοδείαν; Ἀλλὰ δὲν τὸν ἠρώτησε.

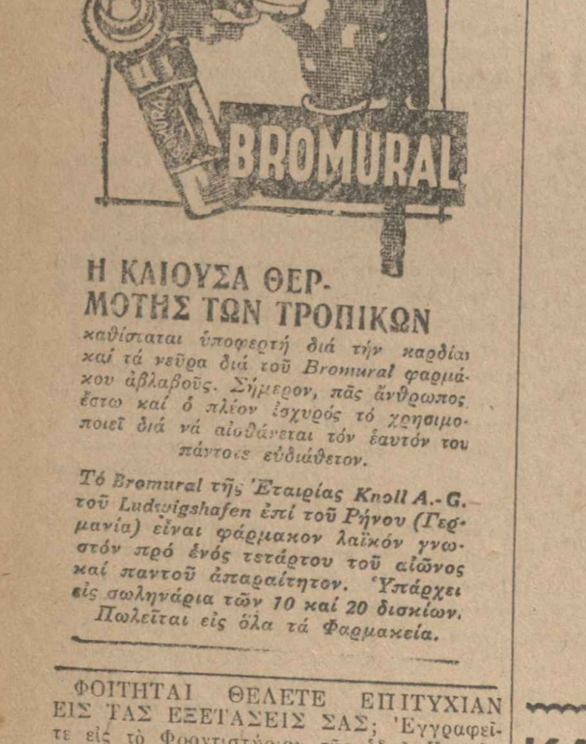
ΤΑ ΔΑΣΥΛΛΙΑ Ἡ ἀποτέφρωσις τοῦ παρὰ τὸ Παγκράτι δασυλλίου τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ἀποδεικνύει ὅτι πᾶσα προσπάθεια ἀναδασώσεως τῶν πέριξ τῶν Ἀθηνῶν χώρων εἶναι ματαία, ἐφ' ὅσον δὲν ἔχομεν «δασικὴν συνείδησιν», δῆλα δὴ δὲν ἀγαπῶμεν καὶ δὲν προφυλάττομεν τὰ δένδρα κατὰ τῶν Βανδάλων. Ἐννοεῖται ὅτι αἰτία τῆς «εὐοδώσεως» τῶν πυρκαϊῶν τῶν δασυλλίων εἶναι καὶ ἡ μανία μας νὰ χρησιμοποιοῦμεν διὰ τὰς ἀναδασώσεις μόνον πεῦκα καὶ νὰ μὴ παρεμβάλλωμεν «ζώνας ἀσφαλείας» ἐξ ἄλλων δένδρων, τὰ ὁποῖα φύσει εἶναι ὀλιγώτερον εὔφλεκτα. Οἱ ἐν Τριπόλει φιλόδενδροι πολλὰ θὰ ἠδύναντο νὰ μᾶς διδάξουν ἐν προκειμένῳ.

ΜΙΑ ΓΕΦΥΡΑ Τ' ἀλλεπάλληλα αὐτοκινητικὰ δυστυχήματα εἰς τὴν παρὰ τὸ τέρμα τοῦ Παλαιοῦ Φαλήρου γέφυραν τοῦ Καλαμακίου ἐπιβάλλουν τὴν ἄμεσον διαπλάτυνσιν αὐτῆς. Πᾶσα ἀναβολὴ ἐν προκειμένῳ ἀποτελεῖ ἐπιβουλὴν κατὰ τῆς ζωῆς τῶν διερχομένων τὴν γέφυραν κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας ὁπότε ἡ κίνησις εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ εἶναι μεγίστη.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς περίπτωσιν διασταυρώσεως αὐτοκινήτων ἐπὶ τῆς γεφύρας τ' αὐτοκίνητα ἀνέρχονται ἐπὶ τοῦ πεζοδρομίου οἱ δὲ πεζοὶ (ὅσοι δὲν θέλουν ν' αὐτοκτονήσουν ἢ δὲν εἶναι σπόρτσμαν) πηδοῦν... εἰς τὴν ρεματιάν.

ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ Αἱ ἀποκαλυφθεῖσαι διαχειριστικαὶ ἀνωμαλίαι εἰς τὰς δαπάνας διὰ τὴν ἀθλητικὴν ἐπίδειξιν τοῦ ποδοσφαίρου, πρέπει νὰ πείσουν ἐπὶ τέλους τοὺς ἁρμοδίους ὅτι ἡ ὀργάνωσις τοῦ ποδοσφαιρικοῦ ἀθλητισμοῦ ἔχει ἀνάγκην σοβαρᾶς ἐπιβλέψεως. Αἱ ὑπερβολικαὶ σπατάλαι, τὰ ἔξοδα παραστάσεως τῶν ὀφφικιούχων, ἀνεβίβασαν τὰς δαπάνας εἰς 800.000 δραχμάς. Τί περιμένει ἡ Κυβέρνησις διὰ νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν κατάπτωσιν τοῦ ἀθλητισμοῦ ὅπου ὑπεισῆλθε τὸ πνεῦμα τοῦ ρουσφετολογικοῦ χρηματισμοῦ;

50 ΚΙΒΩΤΙΑ 5
ἐκόμισεν ἐπανελθὼν ἐξ Εὐρώπης ὁ κ. Εὐάγ. Νικολαΐδης διὰ τὰ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ 42 Μητροπόλεως καὶ Εὐαγγελιστρίας 2, περιέχοντα ὅλα τὰ εἴδη λουτροῦ καὶ ὑγιεινῆς. Τὰ τελευταῖα Ἀμερικανικὰ καὶ Γαλλικὰ MODELES MAILLOTS, SANDALES, CEINTURES ET SACS POUR LE BAIN — SACS A MAIN POUR LE MATIN ET SOIR—SACS POUR LA CAMPAGNE ET L' AUTO—τὰ τελευταῖα Παρισινὰ MODELES εἰς COLLIERS καὶ BRACELETS—πλουσία συλλογὴ εἰς FLACONS POUR LES SACS VOYAGE—συλλογὴν πρακτικῶν παιγνιδίων διὰ τὴν ἐξοχὴν καθὼς καὶ τὰ τελευταῖα ἀρώματα καὶ καλλυντικὰ ὅλων τῶν Εὐρωπαϊκῶν Οἴκων.
Ἐπισκεφθῆτε τὴν Ἔκθεσίν μας.
Τιμαὶ εἰλικρινεῖς.



Η ΚΑΙΟΥΣΑ ΘΕΡΜΟΤΗΣ ΤΩΝ ΤΡΟΠΙΚΩΝ
καθίσταται ὑποφερτὴ διὰ τὴν καρδίαν καὶ τὰ νεῦρα διὰ τοῦ Bromural φαρμάκου ἀβλαβοῦς. Σήμερον, πᾶς ἄνθρωπος ἔστω καὶ ὁ πλέον ἰσχυρὸς τὸ χρησιμοποιεῖ διὰ νὰ αἰσθάνεται τὸν ἑαυτόν του πάντοτε εὐδιάθετον.
Τὸ Bromural τῆς Ἑταιρίας Knoll A.-G. τοῦ Ludwigshafen ἐπὶ τοῦ Ρήνου (Γερμανία) εἶναι φάρμακον λαϊκὸν γνωστὸν πρὸ ἑνὸς τετάρτου τοῦ αἰῶνος καὶ παντοῦ ἀπαραίτητον. Ὑπάρχει εἰς σωληνάρια τῶν 10 καὶ 20 δισκίων. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΘΕΛΕΤΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΣΑΣ; Ἐγγραφεῖτε εἰς τὸ Φροντιστήριον τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου ἀρ. 16. Διδάσκονται: Γαλλικά, Ἀγγλικά, Γερμανικὰ καθὼς καὶ ὅλα τὰ εἴδη τῶν προγυμνάσεων, μαθηματικά, λογιστικά, στενογραφία καὶ ἄλλα παρὰ κυρίας καθηγητρίας καὶ καθηγητῶν. Δεκταὶ μεταφράσεις. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. Καποδιστρίου 16.

Οἱ κουλουρτζῆδες

Ἐὰν κάθε ἀρετὴ ἔχει ἀνάγκην ἐπιβραβεύσεως, ἡ σπουδαία αὐτὴ ἑλληνικὴ ἀρετὴ τῶν ἀνδρῶν «νοικοκύρης καὶ κουβαλητὴς» ἐπεβραβεύθη ἤδη καὶ κατὰ τὸν πλέον ἀξιέραστον τρόπον. Ἀντὶ ἑνὸς χαλκίνου ἀνδριάντος εἰς τὸν ὑποδειγματικὸν Ἕλληνα νοικοκύρην πλεῖστοι ὅσοι ἔχουν ἤδη ἀνεγερθῆ. Ἔχει γίνει ὅ,τι πλειστάκις ἔγινε μέχρι τοῦδε, κατὰ τοὺς ρωμαϊκοὺς χρόνους, ὅπου κεφαλαὶ διασήμων ἀρχαίων ἀγαλμάτων ἀντικατεστάθησαν ἀπὸ τὰς κεφαλὰς ἀσημοτέρων κάπως αὐτοκρατόρων, καὶ εἰς τὴν ἀρχαίαν Αἴγυπτον, ὅπου εἰς τὰ μνημεῖα τοῦ Φαραὼ ἡ ἀντικατάστασις ἐγένετο ἁπλῶς διὰ τῆς ἀποξέσεως τοῦ παλαιοῦ βασιλικοῦ ὀνόματος καὶ τῆς χαράξεως τοῦ νέου.

Ἐδῶ ἔχουν τὰ πράγματα κάπως περισσότερον ἁπλουστευθῆ. Δὲν ἐγένετο κἂν ἀνάγκη ἀντικαταστάσεως ἢ ἀποξέσεως. Μὲ μίαν ἀσήμαντον προσθήκην, ἀνανεουμένην κάθε χρόνον, μετεβλήθησαν ὅλοι οἱ μεγάλοι ἄνδρες τοῦ παρελθόντος, ἀνεξαρτήτως θρησκεύματος καὶ ἐθνότητος, ἀγαμίας καὶ γάμου, εἰς ὑποδειγματικοὺς «νοικοκυραίους καὶ κουβαλητάδες».

Οὕτω ἐὰν οἱ παλαιοὶ καπεταναῖοι, «καβάλλα πήγαιναν στὴν ἐκκλησιά, καβάλλα προσκυνοῦσαν, καβάλλα πέρναν ἀντίδωρο ἀπ' τοῦ παπᾶ τὰ χέρι» ὁ Γέρως τοῦ Μωρηᾶ δὲν εἶνε καθόλου κατώτερος αὐτῶν. Αὐτός, ἀκόμη περισσότερο, καβάλλα κουβαλάει τὴν κουλοῦρα ποῦ τοῦ πέρασαν στὸ χέρι, σὰν ψωνισμένος χωρικὸς γυρνῶντας ἀπ' τὴν χώρα.

Ὁ Πατριάρχης Γρηγόριος ἐπίσης, κουλουροφορτωμένος εὐλογεῖ, καθὼς καὶ ὁ Γλάδστων, κουλουροφορτωμένος ὑποστηρίζει ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων τὰ δίκαια τῶν Ἐθνοτήτων. Κάποιαν διαφορὰν μονάχα ἔχει ὁ Ρήγας ὁ Φερραῖος, ὁ ὁποῖος, διὰ νὰ μπορῇ νὰ σπάσῃ τὰ δεσμά του, ἐπέρασε τὴν κουλοῦρα στὸν λαιμό του. Ὁ τράχηλος τοῦ Ἕλληνος ζυγὸν δὲν ὑποφέρει. Κουλοῦραν ναί!...

Τοῦ χοροῦ τῶν νοικοκυραίων ἡγεῖται ὁ Κωνσταντῖνος Ζάππας. Ἐκεῖνος εἶνε ἐκ γενετῆς κουλουροφόρος. Ὁ γλύπτης ἠθέλησε νὰ τοῦ δώσῃ στέφανον δάφνης. Ἐβγῆκε κουλοῦρα, καὶ δὴ κουλοῦρα λειψανάβατη, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύει ὑπερηφάνως τώρα, μετατεθεὶς μετὰ πολλῶν ἐπαίνων εἰς τὰ Προπύλαια τοῦ Ζαππείου.

Ἂν ἡ Πατρὶς δὲν προσέφερε τὸν ἄρτον εἰς τοὺς εὐεργέτας, σὲ ποιὸν θὰ τὸν ἔδιδε;

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἀποτελέσματα Μουσικοῦ Λυκείου

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων τοῦ Μουσικοῦ Λυκείου Ἀθηνῶν ἔχουν ὡς ἑξῆς:

ΠΤΥΧΙΑ: 1) Ἡ δ. Μ. Ἀρβανιτάκη πτυχίον ἀπαγγελίας μὲ τὸν βαθμὸν ἄριστα (τάξις δ. Π. Ρηγοπούλου). 2) Ἡ δ. Κ. Κ. Τριανταφύλλου πτυχίον ᾠδικῆς μὲ τὸν βαθμὸν ἄριστα (τάξις κ. Ν. Παπαγεωργίου).

ΒΡΑΒΕΙΑ: 1) Τὸ βραβεῖον Στίνη εἰς μνήμην Κλάρας Στίνη ἐκ δραχμῶν χιλίων ἀπενεμήθη εἰς τὴν δ. Κούλαν Τριανταφύλλου (τάξις κ. Ν. Παπαγεωργίου). 2) Τὸ βραβεῖον τοῦ Μ. Λ. Α. εἰς μνήμην Θωμᾶ Οἰκονόμου ἀπενεμήθη εἰς τὴν δ. Μαίρην Ἀρβανιτάκη (τάξις δ. Π. Ρηγοπούλου). 3) Τὸ βραβεῖον Κοντοσοπούλου εἰς μνήμην Δ. Ψάλτη ἀπενεμήθη εἰς τὸν διακριθέντα μαθητὴν τῆς Βυζαντινῆς κ. Δ. Χρυσαφίδην (τάξις κ. Κ. Παπαδημητρίου).

Κατὰ τὰς προαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν σχολῶν διεκρίθησαν:

Εἰς τὸ πιάνο, ὁ κ. Β. Παπαζιάν, ἡ δ. Μ. Σιγάλα καὶ ὁ κ. Κ. Ἀρβανιτάκης, (τάξις δ. Λ. Ἀναγνωστοπούλου), ἡ δ. Α. Κοκουδίνη (τάξις κ. Μαυρογένη).

Εἰς τὸ βιολί, ὁ κ. Ντ. Ἀρβανιτάκης (τάξις δ. Μ. Πολυμεροπούλου) καὶ ὁ κ. Κ. Τριανταφύλλου (τάξις κ. Παπαχριστοδούλου).

Εἰς τὴν Μονῳδίαν, ἡ δ. Ἀλ. Καναβαριώτου (τάξις δ. Ἠλ. Γεωργᾶ) καὶ ἡ δ. Α. Πελοπίδα (τάξις κ. Κ. Παπαδημητρίου).

Εἰς τὴν ἀπαγγελίαν, αἱ δίδες Μ. καὶ Α. Ζαφειροπούλου, Ἑλ. Τριανταφύλλου καὶ Ἀλ. Μαρκέτου (τάξις προκαταρκτικὴ δ. Ἀρβανιτάκη).

Εἰς τὸ Σολφέζ, ἡ δ. Κοκονδύνη καὶ ὁ κ. Ἀρβανιτάκης (τάξις κ. Κ. Παπαδημητρίου).

Κατὰ τὸ λῆξαν σχολικὸν ἔτος ἐφοίτησαν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα καὶ εἰς τὰ δύο παραρτήματα τοῦ Μ. Λ. Α. 200 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, ἐδίδαξαν δὲ 18 καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι.

Κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας θὰ λειτουργήσουν ὡρισμέναι τάξεις Πιάνου καὶ Ἐγχόρδων. (Ἑρμοῦ 57).

Αἱ χθεσιναὶ Ἱπποδρομίαι

Ἐξαιρετικὴ ἦτο ἡ ἐπιτυχία τῶν χθεσινῶν ἱπποδρομιῶν, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως κόσμου, ὅσον καὶ ἐκτελέσεως προγράμματος. Αἱ ἀποδόσεις κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἦσαν ἀρκετὰ ἱκανοποιητικαί, καθόσον οἱ πλεῖστοι τῶν νικητῶν ἵππων δὲν ἦσαν ἐκ τῶν φαβορί. Ἐθαυμάσθη ἰδίᾳ ὁ Μπιὲν ὅστις εἰς δύο ἱπποδρομίας ἦλθε δεύτερος. Τὴν δευτέραν μάλιστα φορὰν ὀλίγον ἀκόμη καὶ θὰ ἐνίκα. Τὰ σύνθετα ἀπέδωσαν τὸ μὲν πρῶτον Μακτὰμπ-Μποχάρα 1437, τὸ δὲ δεύτερον Μερσὰντ—Ἄθως 686 δραχ. Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὴν πρώτην ἱπποδρομίαν, ἔπαθλον ἀνθυπιλάρχων, ἀπόστ. 1800 μ. μετ' ἐμποδίων ἐνίκησεν ὁ Μπανὰξ μὲ τὸν κ. Τ. Βρεττάκο (21—13), δεύτερος ὁ Πλάτων μὲ τὸν κ. Η. Σκανδάλη (23) καὶ τρίτος ὁ Μάγκας μὲ τὸν κ. Π. Κανελλόπουλον (12).

Εἰς τὴν δευτέραν ἱπποδρομίαν, ἀραβικῶν ἵππων, ἀπόστ. 1200 μ. ἐνίκησεν ὁ Μακτὰμπ τῆς κας Γιαννούκου μὲ τὸν Μπὰκλ (34—11), δεύτερος ὁ Ναζὴμ τοῦ κ. Σταυρινοῦ μὲ τὸν Ὄρμ (11),τρίτοι δὲ ταυτοχρόνως οἱ Ράγκαπ τοῦ κ. Χούσνη μὲ τὸν Σιφναῖο (15) καὶ Μπιὲν τοῦ κ. Πιπικάκη μὲ τὸν Λαμπὲρ (12).

Εἰς τὴν τρίτην, ἀγγλικῶν ἵππων, ἀπόστ. 1600 μ. ἐνίκησεν ἡ Μπουχάρα τοῦ κ. Γ. Πολωγεώργη μὲ τὸν Ἄρμ (39—19), δεύτερος ὁ Μπὶγκ Ντρὰμ τοῦ κ. Δ. Οἰκονόμου μὲ τὸν Σταυρινὸ (55) καὶ τρίτος ὁ Αὐτόλυκος τοῦ κ. Δερτούζου (23).

Εἰς τὴν τετάρτην, ἑλληνικῶν καὶ ἀγγλοαραβικῶν, ἀπόστ. 1200 μ. ἐνίκησεν ἡ Ἀλκυὼν τοῦ κ. Καμπᾶ μὲ τὸν Ἄρμ (28-13), δεύτερος ὁ Σαχὶν Σὰχ τοῦ κ. Μπονισὲλ μὲ τὸν Ὅμηρο (12).

Εἰς τὴν πέμπτην, ἀγγλικῶν, ἀπόστ. 1200 μ. ἐνίκησεν ὁ Ντοῦνο τοῦ κ. Νομικοῦ μὲ τὸν Σταυρινὸ (59—14), δευτέρα ἡ Ρὲν Ἐλισάβετ τοῦ κ. Μπονισὲλ μὲ τὸν Ὅμηρο (17) καὶ τρίτη ἡ Λὰ Κάϊγ τοῦ κ. Ζαρίφη μὲ τὸν Μανφρέδι (15).

Εἰς τὴν ἕκτην, ἀραβικῶν, ἀπόστ. 1600 μ. ἐνίκησεν ὁ Μερσὰντ τοῦ κ. Οἰκονόμου μὲ τὸν Σταυρινὸ (83—55), δεύτερος ὁ Μπιὲν τοῦ κ. Πιπικάκη μὲ τὸν Σοκολάϊ (65) καὶ τρίτος ὁ Μοχάννι τοῦ κ. Δήμου μὲ τὸν Σιφναῖον (44).

Εἰς τὴν ἑβδόμην, ἑλληνικῶν, ἀπόστ. 1000 μ. ἐνίκησεν ὁ Ἄθως τοῦ κ. Καμπᾶ μὲ τὸν Ζὲν (18—14), δευτέρα ἡ Μαρίτσα τοῦ κ. Κολιανδρῆ μὲ τὸν Ὄρμ (15).

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἀποθήκη Σκευῶν Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν (Ρούφ) διακηρύττει ὅτι συνεπείᾳ τῆς ὑπ' ἀριθ. 89536)13—6—30 Δ. Υ. Σ. ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν καὶ ποσοτήτων περίπου:

1) Ἑνὸς ψεκαστῆρος.
2) Ἑνὸς κλιβάνου βαφῆς μετάλλων.
3) Μιᾶς (1) τεχνητῆς γραμμῆς.
4) Ἑνὸς (1) Μιλιαμπερομέτρου ἐναλλασσομένου ρεύματος.
5) Ἑνὸς (1) χιλιοβολταμέτρου.
6) Δέκα πέντε (15) ἀντιστάσεων διαφόρων 5 καὶ 10 ὤμ.
7) Μιᾶς (1) συλλογῆς πλήρους συμπληρωματικῶν ἐξαρτημάτων ὑπαρχούσης φρέζας.
8) Μιᾶς (1) συλλογῆς ἐργαλείων χειρός.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (Ρούφ) τὴν 8ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10—11 π. μ.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς ἄνω Ἀποθήκης καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8ῃ Ἰουλίου 1930
ΖΑΡΚΟΣ ΠΑΝΑΓ.
Ταγ)χης Διαχειρίσεως

ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ COLSTER
Μπαταρίαι 45 V. Ἀμερικανικαὶ λάμπαι σὲ τιμὰς εὐκαιρίας καὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. Θεμιστοκλέους - Νικηταρᾶ 14.

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Καὶ γελοῦσε τὸ φεγγάρι...

Ἦταν μιὰ λεπτὴ ξανθὴ κοπέλλα
Κι' ἕνα ἡλιοκαμμένο παλληκάρι,
Στῆς νυχτιᾶς ἀντάμωσαν τὴν τρέλλα
Ποῦ γελοῦσε τ' ἀργυρὸ φεγγάρι.

Κι' ἤτανε σὲ κῆπο; δὲ θυμᾶμαι·
Σ' ἐρημιά, σὲ δάσος, σ' ἀκρογιάλι;
Κι' ἤτανε ποὺ ὁ νειὸς τῆς εἶπε κάτι
Κι' ἔγειρεν ἐκείνη τὸ κεφάλι.

Κι' ἤτανε σὲ κῆπο; δὲ θυμᾶμαι·
Σ' ἐρημιά, σὲ δάσος, σ' ἀκρογιάλι;
Κι' ἤτανε ποὺ ὁ νειὸς τῆς εἶπε κάτι
Κι' ἔκρυψεν ἐκείνη τὸ κεφάλι.

Κι' ἡ λεπτὴ ξανθὴ κοπέλλα
Καὶ τὸ ἡλιοκαμμένο παλληκάρι
Στῆς νυχτιᾶς ἐχώρισαν τὴν τρέλλα
Καὶ γελοῦσε τὸ χλωμὸ φεγγάρι.

Γ. Δημᾶκος

Θεατρικὰ

Ἀπόψε εἰς τὰ «Ἠλύσια» τῆς Καλλιθέας ὁ θίασος τῆς δ. Χαλκούση δίδει τὴν 5ην φιλολογικὴν βραδυὰ μὲ τὴν «Σονάτα τοῦ Κρόϋτσερ» τοῦ Λ. Τολστόη.

—Ὁ θίασος τῆς «Ἑλληνικῆς Κωμῳδίας» παίζει εἰς τὸ θέατρον «Ἐτουάλ» τῆς Καλλιθέας τὴν παλαιάν του ἐπιτυχίαν «300 λέξεις στὸ λεπτό» μὲ τὸν κ. Β. Ἀργυρόπουλον στὸν πρῶτον ρόλον.

Θέατρα

ΜΟΓΚΑΝΤΟΡ. (Ἐπιχείρησις Μακέδου). «Ρουκέττα 12. Ε. Λ.»
ΜΟΝΤΙΑΛ. (Μακέδου). «Ἡ γυναῖκα μὲ τὰ χρυσᾶ».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ (Ἐλευθέρα Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».
ΕΝΤΕΝ (Θησείου). «Κλείδωνας».
ΛΑ·Ι·ΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ (Παγκράτι). «Τὰ παντρολογήματα».
ΛΑΟΥ. «Ἔξω Ὅλα» (ἐπιθεώρησις).

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. Δύο νέα ἔργα.
ΑΙΓΛΗ (Ζάππειον). «Νίνα Πετρόβνα».
ΑΙΓΚΛΟΝ. «Ὡραῖος Μπρουμέλ».
ΑΙΓΛΗ (Ζάππειον). «Ἄννυ Μονπαρνάς».
ΑΚΡΟΠΟΛ. «Κουρσάρος μὲ τὴ μάσκα».
ΑΛΚΑΖΑΡ (Ὁμιλῶν). «Τὸ χρῆμα».
ΑΡΗΣ (Τζιτζιφιές). «Ἐπιθεώρησις».
ΑΡΗΣ (Ἀχαρνῶν). «Ἡ χορεύτρια».
ΑΣΤΡΑ. «Κῆπος τοῦ Ἀλλάχ».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Κρυφὴ ἀγάπη».
ΒΑΡΙΕΤΕ ΛΟΥΞ. «Ρόδον Σταμπούλ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ὁ ἠλίθιος».
ΔΕΛΦΟΙ. «Ἄννυ τοῦ Μονπαρνάς».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. «Χούλα».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Τρία πάθη».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Καρναβάλι ἔρωτος».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Νύχτες καταιγίδος».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Ἱππότης τῆς ἀρβύλλας».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ἀπάχηδες Ἀθηνῶν».
ΚΩΣΤΑΚΗ (Ὁμιλῶν). «Οὐγγρ. Μελῳδία».
ΛΟΥΞ. «Σὰρξ καὶ διάβολος».
ΛΟΥΞ. (Ἱπποκρ.). Χάρολδ Λόϋδ.
ΛΟΥΞΟΡ. «Ἰβαγκορόδ».
ΜΑΓΕΙΑ. «Μανέζ».
ΜΑΜΟΥ. «Ἄσφαλτ».
Μ. ΖΑΠΠΕΙΟΝ. «Ζιγκολέτ».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Νύχτες καταιγίδος».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Καθ' ἑκάστην βαριετέ.
ΠΑΛΑΣ. «Τὸ ρόδον τῆς Σταμπούλ».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Μοιραῖος χείμαρρος».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Ἡ χορεύτρια».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Κοκοτόδρομος».
ΠΕΡΟΚΕ. «Γυναῖκα καὶ νευρόσπαστο».
ΠΕΤΣΑΛΗ «Κόμης Μοντεχρῆστος» β ἐποχή
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Νύχτα γάμου».

Καλλιθέα

ΕΤΟΥΑΛ (Θίασος Ἀργυροπούλου). «300 λέξεις στὸ λεπτό».
ΗΛΥΣΙΑ (Θίασος Χαλκούση). 5η φιλολογικὴ βραδυά: «Σονάτα τοῦ Κρόϋτζερ».

Νέον Φάληρον

ΓΚΡΕΚΑ. «Μποὺλ Φαλέρ».
ΜΟΝ ΜΠΕΓΚΕΝ. (Ὀπερέττα Ρούσσου). «Παπαγαλάκι», ἐπιθεώρησις.

Πειραιῶς

ΠΕΙΡΑ·Ι·ΚΟΝ (Θίασος τοῦ «Μοντιάλ»). «Τὸ Ρόδον τῆς Βιέννης», ὀπερέττα.

ΛΟΓΩ ΤΕΛΟΥΣ τῆς ἐποχῆς τὸ Κατάστημα Δ. ΤΣΟΥΧΛΟΥ, Ἑρμοῦ 28 ἐκποιεῖ ὅλα τὰ Φορέματα καὶ Ἐπανωφόρια τῆς τελευταίας συλλογῆς μὲ δρχ. 1900 καὶ 1500.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Δευτέραν

(Ὥρα Ἀθηνῶν. - Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων).

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.30΄ μ.μ. Συναυλία. 10.45 μ.μ. Τραγούδια καὶ φλάουτο. Κατόπιν ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟ (261 μ.) 7.40 μ.μ. Ἔργα τοῦ Μόζαρτ γιὰ κουαρτέττο. 8.45 μ.μ. Στρατιωτικὴ μπάντα. 9.15 μ.μ. Ἕνα σκέτς τῆς Νόρας Ρίτσαρσον καὶ τοῦ Χάρντινγκ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Γαλλικῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς. 10.40 μ. μ. Μουσικὴ δωματίου μὲ συνθέσεις Ντίτερσντορφ, Μπάχ, Μέντελσον, Σοῦμπερτ, Ντάβις, Σωσόν, Ντεμπυσύ, Φωρέ. 12 μεσον. (1.554.4 μ.) Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8 μ.) 7.20 μ. μ. Συναυλία πιάνου ὑπὸ Συλβίας Χαλμοσοβά. 11.15 μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307.1 μ.) 8.30 μ.μ. Μουσικὴ καὶ συνθέσεις τοῦ Μπερλιόζ, Χουέγκερ κλπ. ἐμπνευσμέναι ἀπὸ τὸν σιδηρόδρομον. (Δίσκοι γραμμοφώνου).

ΜΠΡΙΝΟ (341.7 μ.) 9 μ.μ. Ὁ ἐθνικὸς γαλλικὸς ὕμνος ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς τῶν Γάλλων (14 Ἰουλίου 1492). 10 καὶ 10΄ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11.15΄ μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (380.7 μ.) 8.40΄ μ.μ. Φυσαρμόνικα. 9.15΄ μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. Κατόπιν στρατιωτικὴ μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 8 μ. μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 9.10΄ μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ Ἔντγκαρδ Ἰστράτι. 9.35΄ μ.μ. Συναυλία. 9.50΄ μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10 καὶ 10΄ μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ. 10.25΄ μ. μ. Γαλλικὴ μουσική.

ΚΑΤΟΒΙΤΣΕ (408.7 μ.) 9.15΄ μ.μ. Πανηγυρικὴ μουσικὴ ἑσπερὶς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς τῶν Γάλλων. 11.30 μ.μ. Συναυλία. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 8.30 μ.μ. Συναυλία μὲ τσίτερ. 9.30 μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα κλασσικῆς μουσικῆς. 10.45 μ.μ. Ἡ Ἔβκα Μικουλὶκ θὰ τραγουδήσῃ ἄριες ἀπὸ ὀπερέττες. 11.45 μ.μ. Συναυλία. 12 μεσον. Μεταβίβασις συναυλίας — μπαλαλάϊκα ἀπὸ τὸ ἑστιατόριον «Ρούσκα Λύρα».

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 10.02΄ μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Κατὰ τὰ διαλείμματα «Ἕνα ταξεῖδι στὸ βασίλειο τῆς φαντασίας», ἠχητικὸ παιχνίδι τοῦ Ὀσὶπ Φελίν. Κατόπιν μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Νεαπόλεως 331.5 μ.)

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 8.30΄ μ.μ. Μικρὰ ὀρχήστρα. 9.50΄ μ.μ. «Ροζαμούνδη» ὄπερα τοῦ Τρεντινάλια. Κατόπιν δίσκοι γραμμοφώνου.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 9.05 μ. μ. Καλλιτέχνης τῆς ὄπερας τοῦ Ζάγκρεμπ θὰ τραγουδήσῃ ἄριες ἀπὸ ὄπερες τοῦ Πουτσίνι (Φαντσούλα ντὲλ βὲστ), Βέρδη (Ἐρνάνη), Μ. Β. Ἄστ, Μίτσλερ, Ντοὺτς (Νοβγορὸδ), ἕνα ρωσσικὸ τσιγγάνικο τραγοῦδι, ἕνα γιουγκοσλαυϊκὸ τραγοῦδι τοῦ Γκοτοβάζ, ἕνα τραγοῦδι τοῦ Ντέντσα (Μάτια κοριτσιοῦ), τοῦ Μπρόγκι «Βενετσάνικο ὄραμα», τὴν Βενετσάνικη ἄρια ἀπὸ τὴν ὄπερα «Σαντκὸ» τοῦ Ρίμσκυ-Κορσακὼφ καὶ τὴν ἄρια τοῦ πατέρα ἀπὸ τὴν «Τραβιάτα» τοῦ Βέρδη. 10 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων. Κατόπιν συναυλία τῆς συμφωνικῆς τσιγγάνικης ὀρχήστρας.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 8.20΄ μ. μ. Μουσικὴ καὶ τραγούδια. 9.30΄ μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς Ὄπερας μὲ ἔργα Μόζαρτ. 11.15 μ.μ. Συναυλία τσιγγάνικης ὀρχήστρας ἐκ τοῦ καφφενείου Μπάρος.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.20 μ. μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 9.15 μ.μ. Πανηγυρικὴ ἑσπερὶς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐθνικῆς γαλλικῆς ἑορτῆς. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Τρίτην

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.40 μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα τοῦ Κορὶν, Ὄμαν-Βέμπάου καὶ Κράϊσλερ. 11.15 μ.μ. Μουσικὸ φίλμ. 12.30 μεσον. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου.

ΛΟΝΔΙΝΟ (261 μ.) 8.45 μ.μ. Τὸ Κουϊντέττο Πάρκινγκτον. 10.25 μ.μ. «Δὸν Κιχώτης» μὲ μουσικὴν Ρίχαρδ Στράους. 10.45 μ. μ. Ρεσιτὰλ πιάνου ὑπὸ Γερτρούδης Πέπερκορν. 11.35 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8 μ.) 7 μ.μ. Τραγούδια ὑπὸ τῆς κ. Μποροντίνα. 8.35 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (380.7 μ.) 7.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8 μ.μ. Τραγουδιστὰ ταγκό. 8.40 μ.μ. Σόλο βιολί. 9.15 μ.μ. Καντσονέττες. 10 μ.μ. Συναυλία.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 9 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ. 10.15 μ.μ. Συναυλία.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 8.30 μ.μ. Σεξτέττο. 9.40 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων. 10.20 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία: Μέντελσον (Ἰταλικὴ Συμφωνία), Τσέλλι, Μουσόργκσκυ, Ρεσπέγκι. Κατόπιν μουσικὴ τζάζ. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Τουρίνου 291 μ.).

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 9.05 μ.μ. Τὰ μεγάλα ἔργα τοῦ Μπάχ: 1) δι' ὀργάνου, 2) ἄριες διὰ σοπράνο (Μπέρτα Κιουρίνα) καὶ βιολὶ (Ἀνίτα Ἄστ). 10 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ κατόπιν ὀρχήστρα τζὰζ τοῦ Γκωντριό.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 8.45 μ.μ. Συναυλία ὑπὸ Λάντισλας Μοκάνυϊ καὶ Τίμπορ Λάκος. 9.50 μ.μ. Συναυλία τῇ συμμετοχῇ Λούντβιχ Κέντνερ (πιάνο) καὶ Μίκλος Ζάμποκι (βιολοντσέλλο) μὲ ἔργα Μπετόβεν, Σοῦμπερτ, Λίστ, Καμπανέλλα, Ντουάννϊ, Τάρναϋ καὶ Σοῦμαν. Κατόπιν συναυλία κουαρτέττου.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἀποθήκη Σκευῶν Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν (Ρούφ) διακηρύττει ὅτι συνεπείᾳ τῆς ὑπ' ἀριθ. 171894)28—6—30 Δ. Υ. Σ. ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν προμήθειαν ὑδραντλίας βαθέων ὑδάτων καὶ τὴν ἐγκατάστασιν αὐτῆς ἐντὸς τοῦ φρέατος τῆς Ἀποθήκης Σκευῶν Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν.

1) Μία (1) ὑδραντλία βαθέων φρεάτων καὶ ἐγκατάστασις αὐτῆς ἐντὸς τοῦ φρέατος τῆς Ἀποθήκης Σκευῶν Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (Ρούφ) τὴν 8ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12—1 μ. μ.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς ἄνω Ἀποθήκης καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8ῃ Ἰουλίου 1930
ΖΑΡΚΑΣ ΠΑΝΑΓ.
ταγματ. Διαχειρίσεως

ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ Σ. Ε. Κ

Ἡ Διοίκησις τῶν Κρατικῶν Σιδηροδρόμων ἐνέκρινε τὴν σύστασιν ὑπηρεσίας αὐτοκινητικῶν μεταφορῶν μεταξὺ Καρπενησίου καὶ σταθμοῦ Λιανοκλαδίου, Κοζάνης, Ἀνασελίτσης, Καστοριᾶς, Σιατίστης κτλ. καὶ σταθμοῦ Σόροβιτς, Ἀμφίσσης καὶ σταθμοῦ Μπράλου.

Ἀθλητισμὸς

— Ὁ «Ἀθηναϊκὸς» ἐνίκησε τὸ «Γουδὶ» 3—2

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ ἔγινε χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἡ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις πρωταθλήματος μεταξὺ τοῦ Ἀθηναϊκοῦ καὶ τοῦ «Γουδὶ» ἐνώπιον ἀρκετῶν θεατῶν. Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε πολὺ σκληρὸς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν καὶ δὲν παρουσίασε τεχνικὸν ἐνδιαφέρον. Νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ Ἀθηναϊκός, ἐπιτυχὼν 3 τέρματα ἔναντι 2 τοῦ Γουδιοῦ.

Εἰς τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον, τὸ ὁποῖον διεξήχθη μὲ ἐλαφρὰν ὑπεροχὴν τοῦ Γουδιοῦ, ὁ Τσολακίδης τῆς τελευταίας ὁμάδος ἐπέτυχε τὸ πρῶτον τέρμα ὑπὲρ τῆς ὁμάδος του, τὸ ὁποῖον ἀνταπέδωσαν μετ' ὀλίγον οἱ Ἀθηναϊκοὶ μὲ τὸν Βεντούρην ἀπὸ σημειωθέντων πέναλτυ. Εἰς τὸ 2 ἡμιχρόνιον ὁ Ἀθηναϊκὸς παρουσιάσθη καλύτερος καὶ εἶχε κατὰ τὸ πλεῖστον τὴν ὑπεροχήν, ἐπιτυχὼν ἕτερα δύο τέρματα, ἔναντι ἑνὸς τῶν ἀντιπάλων. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς τὸν Ἀθηναϊκὸν ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπιτύχῃ καὶ τέταρτον τέρμα ἀπὸ σημειωθὲν εἰς βάρος τοῦ Γουδὶ πέναλτυ, καὶ τὸ ὁποῖον ἀπεκρούσθη. Ὁ Ἀθηναϊκὸς ἔκαμε πολλὰ φάουλ, ἔπαιξεν ὅμως καλύτερα ἀπὸ τὴν προηγουμένην του συνάντησιν, ὅπου ἡττήθη μὲ 3—1. Ἀπὸ τὸ Γουδὶ καλὰ εἰργάσθη ἡ ἄμυνα, μὲ τὸν τερματοφύλακα, ἐνῷ οἱ κυνηγοὶ δὲν ἔκαμαν σπουδαῖα πράγματα. Διαιτητὴς ἦτο ὁ κ. Α. Καμπουρόπουλος. Κατόπιν τοῦ χθεσινοῦ ἀποτελέσματος ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες ἔχουν ἀνὰ μίαν νίκην καὶ θὰ γίνῃ καὶ τρίτη τελικὴ συνάντησις, διὰ νὰ καθορισθῇ ἡ θέσις τῶν ὁμάδων εἰς τὸ πρωτάθλημα.

— Οἱ ἀγῶνες βόλεϋ - μπώλλ

Μεγάλον ἐνδιαφέρον παρουσίασαν αἱ χθεσιναὶ συναντήσεις βόλεϋ μπώλλ, αἵτινες ἔγιναν εἰς τὸ Στάδιον διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν. Τὸ γυναικεῖον πρωτάθλημα ἐκέρδισεν ἡ ἰσχυρὰ ὁμὰς τοῦ Ὁμίλου Παλαιοῦ Φαλήρου, νικήσασα τὴν ὁμάδα τοῦ Ὁμίλου Νεανίδων μὲ 16)8, 12)16 καὶ 15)11. Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε πολὺ πεισματώδης καὶ θεαματικὸς καὶ αἱ ὁμάδες δὲν παρουσίασαν μεγάλην τεχνικὴν διαφοράν. Ὑπερίσχυσαν ὅμως τελικῶς αἱ τοῦ Φαλήρου χάρις εἰς τὴν ἀντοχήν των καὶ τὸ πεῖσμα μὲ τὸ ὁποῖον ἔπαιξαν. Ἡ νίκη τοῦ Φαλήρου ἀξίζει νὰ τονισθῇ ἰδιαιτέρως, διότι τὸ Παλαιὸν Φάληρον εἶνε ὅμιλος ἀνδρικός, διατηρῶν καὶ γυναικεῖον τμῆμα, ἐνῷ ὁ Ἀθλητικὸς Ὅμιλος Νεανίδων εἶνε καθαρῶς γυναικεῖον Σωματεῖον. Ἡ ἐφετεινὴ πρωταθλήτρια ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὰς ἑξῆς: ἀδελφὰς Καββαδία, Πρωτοπαπᾶ, Κάν, Γιαννακοπούλου καὶ Λαζαροπούλου.

Διὰ τὴν τρίτην καὶ τετάρτην θέσιν συνηντήθη ἡ Νὴερ Ἤστ μὲ τὸν Πανιώνιον καὶ ἐνίκησεν ἡ πρώτη ὁμάς.

Χθὲς ἔγινεν ἐπίσης ὁ τελικὸς ἀγὼν βόλεϋ μεταξὺ ἀνδρικῶν ὁμάδων Ἐθνικοῦ—Νέων Βύρωνος. Ἐνίκησεν ἡ ὁμὰς τοῦ Ἐθνικοῦ μὲ 15)9 καὶ 15)3.

Μὲ τοὺς ἀγῶνας αὐτοὺς ἔληξαν τὰ δύο πρωταθλήματα βόλλεϋ, ἀνδρικὸν καὶ γυναικεῖον, τὰ ὁποῖα διεξήχθησαν μὲ ἐπιτυχίαν ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως.

— Οἱ ποδηλατικοὶ τοῦ «Πανιωνίου»

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν χθεσινῶν ποδηλατικῶν ἀγώνων τοῦ Πανιωνίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου, οἵτινες ἔγιναν εἰς τὴν λεωφόρον Συγγροῦ, εἶνε τὰ ἑξῆς:

Ἀγώνισμα 500 μέτρων ταχύτητος: 1ος) Κοκκώνης, διανύσας τὴν ἀπόστασιν εἰς 39'', 2ος) Ἰωαννίδης καὶ 3ος) Φατσέας. Ὁ χρόνος τὸν ὁποῖον ἐπέτυχεν ὁ πρῶτος νικητὴς εἶνε πολὺ ἱκανοποιητικός. Καὶ οἱ τρεῖς ἀνωτέρω νικηταὶ ἀνήκουν εἰς τὸν Πανιώνιον Γ. Σ.

Εἰς τὴν δευτέραν κατηγορίαν πρῶτος ἦλθεν ὁ Καραχρῆστος τῶν Νέων Βύρωνος μὲ 41'' 1)5, δεύτερος ὁ Γυφτόπουλος τοῦ Ἡρακλέους καὶ τρίτος ὁ Ἀρελιάνης τοῦ Βύρωνος.

Οἱ ἀγῶνες θὰ συνεχισθοῦν τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

— Οἱ ἀγῶνες τοῦ «Πανελληνίου»

Ἐσυνεχίσθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ διαγωνισμοὶ δρόμων τῶν ἀθλητῶν τοῦ Πανελληνίου εἰς τὸ γυμναστήριον αὐτοῦ. Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Σειρὰ παίδων. Δρόμος 50 μ. Πρῶτος καὶ πολυνίκης ἀνεδείχθη ὁ ἀθλητὴς Γ. Τζαβέλλας.

Β' σειρὰ ἐφήβων. Δρόμος 64 μ. 1ος) Ν. Γκούμας 8'' 4)5, 2ος) Σταθάτος, 3ος) Μπίτσιος.

Α' σειρὰ ἐφήβων. Δρόμος 100 μ. 1ος) Τ. Σπυριδάκης 13'', 2ος) Παπαδᾶτος, 3ος) Μπ μπόσκο.

Δρόμος 400 μ. 1ος) Πατεράκης 61'' 2ος) Ἀποστολίδης, 3ος) Μπομπόσκο.

Σειρὰ ἀνδρῶν. Δρόμος 800 μ. 1ος) Ἀθανασιάδης 2' 21'', 2ος) Παπαδόπουλος, 3ος) Γιαννακάκης.

Δρόμος 110 ἐμπόδια. 1ος) Δαμπίρης, 2ος) Πατεράκης.

Σκυταλοδρομία 4Χ100. Πρώτη ὁμὰς ἀνδρῶν 49'',δευτέρα ἐφήβων 49'' 2)5.

— Ἡ συνέλευσις τῆς Ὁμοσπονδίας

Ἐν μέσῳ θορυβωδῶν συζητήσεων καὶ ἀντεγκλήσεων ἐσυνεχίσθησαν χθὲς αἱ ἐργασίαι τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας. Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα ὑπῆρξε καὶ πάλιν μία ἀτελεύτητος σειρὰ ἀποκαλύψεων, σκανδάλων, παραπόνων καὶ διαχειριστικῶν ἀνωμαλ τὰς ὁποίας ἦτο ἐπιβεβαρυμένον τοῦδε συμβούλιον τῆς Ε. Π. Ο.

Δριμὺ κατηγορητήριον κατὰ νικῆς πολιτικῆς τῆς Ε.Π.Ο. ἠκούσθη τὴν Ἕνωσιν Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία καὶ κρινε μεγάλως τὴν Ε.Π.Ο. διὰ τὰς λας σπατάλας καὶ τὴν κακὴν διοίκ

— Οἱ ναυτικοὶ ἀγῶνες

Εἰς τὸν Ἅγιον Κοσμᾶν, ὅπου ται τὸ γήπεδον τοῦ Ὁμίλου Γκόλφ νῶν, ἐσυνεχίσθησαν χθὲς οἱ ναυτικοὶ γῶνες, οἱ ὁποῖοι κατ' ἔτος ση μεγάλην ἐπιτυχίαν. Τὴν χθεσινὴν παρηκολούθησε καλὸς καὶ ἐκλεκτὸς σμος. Ἔγιναν αἱ ὑπολειπόμεναι τικαὶ παιδιαί, ὁ «δρόμος μὲ πέρασμα βελόνης», τὸ «τυφλὸ κολύμβημα», δισμα ἐπὶ ὀλισθηρᾶς δοκοῦ», ἡ « τῆς πάστας». Ἐπίσης βολὴ πρὸς τὸ 9ον τέρμα γκὸλφ ἀπὸ τῆς Οἱ ἀγῶνες παρουσίασαν μεγάλον ρον καὶ τὰς περισσοτέρας νίκας ἡ Δνὶς Ε. Βλάχου.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἐξετάσεις

Εἰς τὸν ἐπιτυχόντα κατὰ τὰς πτυχ ξετάσεις ἐνώπιον τῶν καθηγητῶν τρικῆς Σχολῆς κ. Ἀντών. Κ. Πο εὔχομαι καλὴν σταδιοδρομίαν. Ι.

Καταστήματα

—ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟΝ ΣΑΣ: Μόνον βαφὴν τριχῶν Παπαζήτη ἐπιτυχ χρῶμα ποὺ θέλετε. Μαυρομιχάλη 54.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ & ΦΙΛΟΛ

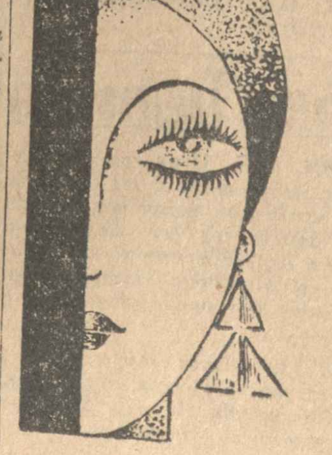
Ὁ κύριος Ἀντώνιος Βερβενιώτης λέσας ἐπὶ δεκαετίαν καθηγητὴς τοῦ περικοῦ Τμήματος τῆς Ἀμπετείου λῆς καὶ τῶν Κοινοτικῶν Σχολῶν ρου, μέλος τῆς Ἐξεταστικῆς Ἐπι πείας τῶν Αἰγυπτιακῶν Σχολῶν, πλωματοῦχος τῆς ALLIANCE F CAISE τῶν Παρισίων καὶ ἀπόφ τῆς Σορβώννης καὶ τοῦ Παιδαγωγ Ἰνστιτούτου, δέχεται μαθητὰς ἐν τ του 20 ὁδὸς Φαβιέρου (ἔναντι Σεν ου Πλάζα).

Ἐκμάθησις ταχεῖα διὰ τῆς Métho recte — 2 μαθήματα δοκιμαστικὰ

Προπαρασκευὴ μαθητῶν μετ στέων εἰς τὰ φιλολογικὰ μαθήματ τοῦ κ. Γεωργ. Σ. Βερβενιώτου, τέλ του τῆς φιλολογικῆς σχολῆς τῶν Παρ καὶ τελειοφοίτου τῆς φιλοσ. σχολῆς νῶν, πρώην καθηγητοῦ ἐν τῇ Ἀμπετεί λῇ Καΐρου καὶ ταῖς Κοινοτικαῖς Σχ Διεύθυνσις: 20 Φαβιέρου.

ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ
ΟΙ ΤΟΜΟΙ
16 & 17
ΤΗΣ ΣΕΙΡΑΣ
"ΓΡΑΜΜΑΤΑ-ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ-ΤΕΧΝΑΙ"
Ν. ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ
ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ" Α. Ε. ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Ἐκδοθέντες τόμοι:
1. Παπαδιαμάντη: Ἡ Φόνισσα.
2. Κ. Λαλό: Αἰσθητική.
3. Μπράντον: Ἱστορία τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.
4. Οὐάσ. Ἔρβιγκ: Μωάμεθ.
5. Ι. Κονδυλάκη: Ὅταν ἤμουν δάσκαλος.
6. Γκαῖτε: Ῥάϊνεκε Φούξ.
7. Βιζυηνοῦ: Ἀνὰ τὸν Ἑλικῶνα.
8. Σαΐφερ: Φιλοσοφία τοῦ γάμου.
9. Γ. Ἔλιοτ: Πρὶν προφθάσῃ ν' ἀνθήσῃ!...
10. Ντεοννά: Οἱ νόμοι καὶ οἱ ρυθμοὶ στὴν τέχνη.
11. Γ. Κωνσταντινίδου: Ἐπιτομὴ Ἱστορίας τῶν Ἀθηνῶν.
12. Ρ. Κίπλιγκ: Ὁ Μόγλης.
13. Σαίξπηρ: Ἡ Τρικυμία.
14-15. Γκόρκυ: Στὰ ξένα χέρια.
18. Βουλγαρικὰ διηγήματα.
Ἐξαντληθείσης τῆς σειρᾶς τῶν 3 Μεγάλων Ἔργων καὶ 50 Τόμων, δὲν γίνονται πλέον δεκταὶ ἐγγραφαί.
Οἱ μὴ ἐγκαίρως παραλαμβανόμενοι τόμοι διατίθενται, ἀκυρουμένης τῆς ἐγγραφῆς κατὰ τοὺς ὅρους τῆς ἀρχικῆς συμφωνίας.
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ" Α.Ε.

ΣΑΠΩΝ Ρίτσα
ΚΡΕΜΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΠΙΝΕΛΟ ΣΑΠΟΥΝΙ ΚΑΙ ΝΕΡΟ
CRÈME RITSA SARAKINO
Μὲ ἁπλὴν ἐπάλειψιν ξυρίζεσθε ἀνέτως
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΤΙΜΗ ΔΡ. 10
ΓΡΑΦΕΙΑ ΣΤΟΥΡΝΑΡΑ 38
ΗΡΧΙΣΑΝ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΚΡΕΜΑΣ "ΡΙΤΣΑ" ΤΑ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΑ:
Κ. ΒΕΛΙΣΑΡΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73α
"ΑΚΡΟΠΟΛ ΠΑΛΛΑΣ" ΕΝΤΟΣ ΞΕΝ.
ΓΙΑΒΡΟΥΔΗ (ΕΜΜΑΝ. ΜΠΕΝΑΚΗ 6)
ΧΑΜΑΡΑΚΗ (ΣΤΑΔΙΟΥ 37 Ν. ΣΤΟΑ)
ΚΑΛΙΓΕΡΗ ΠΑΤΗΣΙΩΝ 31 ΜΕΓ. ΣΑΒΒΙΔ.
Κ. ΚΑΡΒΕΛΑ ΚΑΝΑΡΗ 20
ΚΑΡΓΑΔΟΥΡΗ ΕΔΟΥΑΡ ΛΩ 13
Δ. ΖΩΗ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 34



ΣΚΙΕΣ ΜΑΤΙΩΝ LAQUE παρελήφθησαν εἰς 10 τέρους χρωματισμοὺς τοῦ γνωστοῦ Παρισινοῦ MARCEL GUERLAIN προσδίδουσα χάριν, ἔκφρασιν λαγνείαν εἰς τὸ βλέμμα.
SEVE PHEBEL. Προστατεύει, τονώνει καὶ αὐξ τὰς βλεφαρίδας τὰς ὁποίας ἐξασθενίζει ἡ συνεχὴς χ τῶν διαφόρων COSMETIQUES ET FARDS. Ἀποτέ σμα ἄμεσον.
FLUIDE ESSEM PHEBEL. Ἐξαφανίζει τὰς σεις τῶν βλεφάρων καὶ ξεκουράζει τοὺς ὀφθαλμούς.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗ
42 ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ — ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 2

ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ ΣΤΟ ΜΟΝΤΙΑΛ
Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΧΡΥΣΑ
Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΗΣ ΣΑΙΖΟΝ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

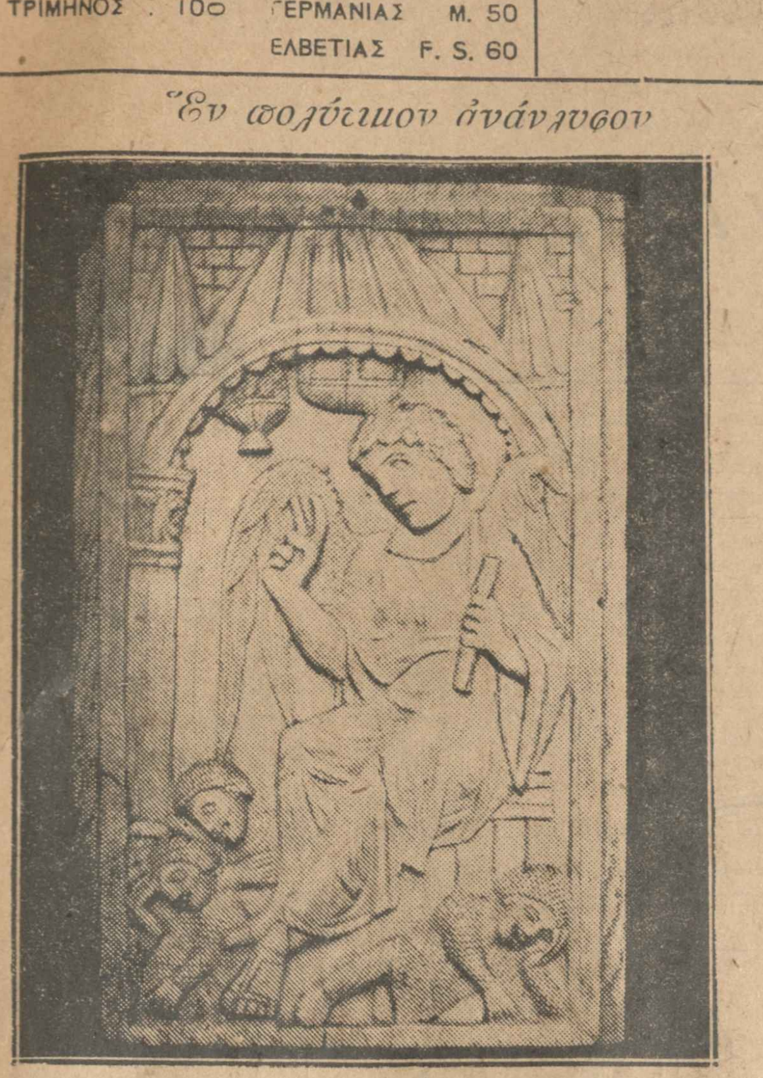
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S.	60

Η ΠΡΩΙΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

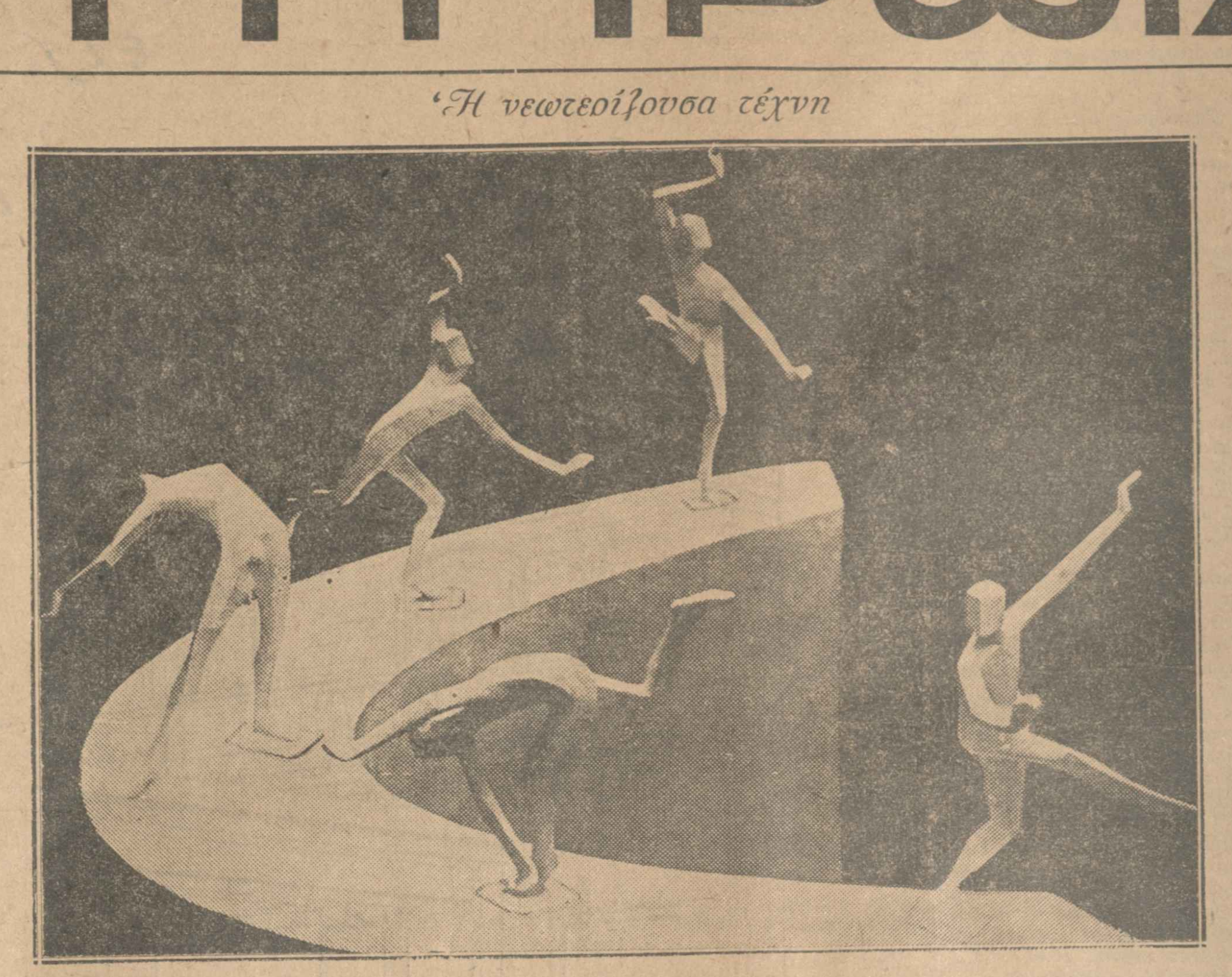
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ.	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ἓν πολύτιμον ἀνάγλυφον



Πλὰξ ἐξ ἐλεφαντοστοῦ εἰκονίζουσα Ἄγγελον ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ Ἰησοῦ, ἔργον τοῦ 6ου μ. Χ. αἰῶνος, μεγέθους 0,11 ἐπὶ 0,18 μ., εὑρεθεῖσα τὸ πρῶτον ἐν Αἰγύπτῳ καὶ πωληθεῖσα ἐσχάτως εἰς πλειστηριασμὸν ἐν Βερολίνῳ ἀντὶ 45.000 μάρκων χρυσῶν, ἤτοι ὑπὲρ τὰς 800.000 δραχμῶν.

Ἡ νεωτερίζουσα τέχνη



Γλυπτικὸν ἔργον τῆς γνωστοτάτης Γερμανίδος καλλιτέχνιδος κ. Λέο Τσίμεν - Μόλ, παριστάνον ὀρχηστικὴν σύνθεσιν καὶ ἐκτεθὲν κατὰ τὸ τελευταῖον διεθνὲς χορογραφικὸν συνέδριον τῆς Ἔσσης.

Ἱστορικαὶ ἀναπαραστάσεις

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν τελευταίως ἔγιναν ἀναπαραστάσεις τῆς πρώτης ἀποβάσεως Εὐρωπαίων ἀποίκων εἰς Ἀμερικήν. Ἡ ἀνωτέρω εἰκὼν παριστᾷ τὸν Ὁλλανδὸν Κυβερνήτην Βίντροπ δεικνύοντα εἰς τοὺς ἐπὶ τοῦ πλοίου ἀποίκους τὴν Νέαν Γῆν.

Ὁ πόλεμος τῶν ἐγκεφάλων

Κατασκοπεία καὶ κατάσκοποι

Οἱ ἥρωες τῶν αἱματηρῶν παρασκηνίων

Μία συναρπαστικὴ ἐξιστόρησις ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ συγγραφέως Χ. Ρ. Μπέρντορφ

58ον

Πολυάριθμοι τραυματίαι στρατιῶται καὶ ἀξιωματικοὶ ἐπορεύθησαν τοιουτοτρόπως, μετὰ τὰς περιποιήσεις τῆς Ἐδὴθ Κάβελ, δι' Ὁλλανδίας πρὸς τὰ μαχόμενα συντάγματά των. Δὲν παρῆλθε πολὺς καιρὸς καὶ ὁ τελευταῖος τραυματίας, ἀφοῦ ἀνέρρωσεν, ἀπεστάλη ὑπὸ τῆς Ἐδὴθ Κάβελ εἰς τὸν στρατόν του. Κατόπιν τούτου, ἡ ὀργάνωσις ἐχρησιμοποίησε τὴν Ἀγγλίδα νοσοκόμον πρὸς ἄλλους σκοπούς.

Ὄπισθεν τοῦ γερμανικοῦ μετώπου περιεφέροντο κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου πολλοὶ στρατιῶται τοῦ ἐχθρικοῦ στρατοῦ, οἵτινες εἶχον συνενωθῆ εἰς ἐξωπλισμένα ἀκόμη ἀποσπάσματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἤθελον νὰ παραδοθοῦν εἰς τοὺς Γερμανούς. Τὰ ἀποσπάσματα αὐτὰ παρέμενον εἰς τὰ δάση καὶ τὰ ὀρεινὰ διαμερίσματα, ἔζουσαν δὲ μὲ κυνήγι καὶ μὲ τὰ τρόφιμα ποὺ ἐφρόντιζον νὰ τοὺς ἀποστέλλουν τὴν νύκτα οἱ κάτοικοι τῶν γειτονικῶν χωρίων. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνταρτῶν αὐτῶν εἰς τὰ νῶτα τοῦ ἐχθροῦ ἦτο μεγάλος. Συνέβη μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀρχηγοὺς τοιούτων ἀποσπασμάτων νὰ καταφέρουν νὰ παραμείνουν ὡπλισμένοι ὄπισθεν τοῦ γερμανικοῦ μετώπου μέχρι τοῦ Ἰουνίου τοῦ 1915. Τὸ ὅτι ἐπέφερον ζημίας εἰς τὸν ἐχθρόν, ὅσον ἠδύναντο, εἶναι αὐτονόητον.

Ὁ συγγραφεὺς τοῦ ἔργου τούτου ἐνθυμεῖται ἀκόμη ἕως σήμερον μὲ κατασιγασμένην πλέον φρικίασιν, ἓν ἐπεισόδιον εἰς τὸ ὁποῖον παρευρέθη κατὰ τὸ ἔτος 1915, ὅταν ἀνεπαύετο μετὰ τοῦ λόχου του εἰς τὴν μεταξὺ τῆς γαλλικῆς πολίχνης Νιὲς καὶ τῆς Ἀργόννης περιοχήν. Ἀπεμακρύνθη μὲ ἕνα σύντροφόν του κατὰ τὴν διάρκειαν σεληνοφωτίστου νυκτὸς ἀρκετὰ ἀπὸ τὸν τόπον τοῦ καταυλισμοῦ του καὶ τοῦ καταυλισμοῦ τῶν ἄλλων γερμανικῶν στρατευμάτων, ἀλλὰ μακρὰν ὡσαύτως καὶ ἀπὸ τὸ μέτωπον, παρὰ τὸ χωρίον Μοντινύ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς δασώδη ἔκτασιν ὅπως κάμῃ ἐκεῖ καρτέρι. Κατὰ τὴν νύκτα ἐκείνην ἐπρόκειτο νὰ σκοτώσουν ἕνα ἀγριογούρουνο. Στενὸς δρομίσκος ὀφιοειδής, ἔφερε πρὸς τὸ δάσος [illegible], καὶ τόσον μάλιστα ἀπότομος, ὥστε μᾶς εἶχε κοπῆ ἡ ἀναπνοή. Ὁ δρόμος ἐπερνοῦσε σύρριζα ἀπὸ ἕνα λειβάδι ποὺ ἔκειτο βαθύτερα.

Τέλος ἐστρίψαμεν μίαν καμπὴν καὶ εἰσήλθομεν εἰς ἕνα μονοπάτι τοῦ δάσους διὰ νὰ κόψωμεν δρόμον, ὁπότε ἐσταματήσαμεν ἀποτόμως κατατρομαγμένοι. Εἰς ἀπόστασιν 100 περίπου μέτρων ἀπὸ ἡμᾶς, ἤρχετο ἀπόσπασμα Γάλλων στρατιωτῶν, βαδίζον ἐπὶ τοῦ μαλακοῦ ἐδάφους τοῦ δάσους. Θὰ ἦσαν ἀσφαλῶς περὶ τοὺς ἑκατὸν καὶ ἐπροχωροῦσαν ἔχοντες τοὺς ἀξιωματικοὺς ἐπὶ κεφαλῆς. Ὅταν ἀντικρύσαμεν οἱ δύο μας τοὺς Γάλλους, καὶ ὅταν οἱ Γάλλοι μᾶς ἀντίκρυσαν ὡσαύτως, ἐσταθήκαμεν δι' ὀλίγα δευτερόλεπτα καὶ ἡμεῖς καὶ ἐκεῖνοι. Οἱ Γάλλοι θὰ ἐφαντάσθησαν ἀσφαλῶς ὅτι ὄπισθέν μας ἤρχετο ὁλόκληρος στρατός. Ἐπειδὴ ὅμως τοιοῦτον τι δὲ συνέβαινεν, ἡ δυσχερὴς αὐτὴ θέσις ὅλων μας ἔληξε μὲ ταχεῖαν ἰδικήν μας ὑποχώρησιν. Ἐκάμαμεν ἕνα πήδημα ὀπίσω, εἰσήλθομεν εἰς τὸ δάσος, ἐκατρακυλήσαμεν μερικὰς ἀποτόμους πλαγιάς, καί, καλυπτόμενοι πάντοτε ὑπὸ τῶν δένδρων, ἐτρέξαμεν δρομαῖοι εἰς τὸ κατάλυμά μας καὶ ἐκαλέσαμεν τὸν λόχον εἰς τὰ ὅπλα. Ἀλλὰ μόλις μετὰ παρέλευσιν ὁλοκλήρου μηνὸς ἀνεκαλύφθη καὶ συνελήφθη αἰχμάλωτος ὁλόκληρος γαλλικὸς λόχος, ὁ ὁποῖος διέμενεν εἰς τὴν ὀρεινὴν ἐκείνην περιοχήν.

Ἀπὸ τοιαῦτα ἀποσπάσματα θὰ προήρχοντο ἀσφαλῶς οἱ στρατιῶται, τοὺς ὁποίους ἀπέστελλε τώρα ἡ ὀργάνωσις πρὸς τὴν Ἐδὴθ Κάβελ. Ἡ Ἀγγλὶς νοσοκόμος εἶχε τώρα τὴν ἐντολὴν νὰ ξενίζῃ ἐν Βρυξέλλαις τοὺς ἄνδρας αὐτούς, μέχρις ὅτου ἑτοιμασθῇ ἡ συνοδεία, ποὺ θὰ διήρχετο τὰ σύνορα.

Τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ὀργάνωσις, ἐν ἀπολύτῳ μυστικότητι, ἤρχιζε νὰ ἀπορροφᾷ σιγὰ-σιγὰ ἀπὸ τὸ Βέλγιον, ὅλους ἐν γένει τοὺς ὁποιοσδήποτε μαχίμους ἄνδρας, αἱ γερμανικαὶ ἀρχαὶ ἀνεκάλυψαν τὰ ἴχνη της, καὶ ἐξηκρίβωσαν τὴν ὕπαρξίν της. Ἡ ἀνακάλυψις αὐτὴ ἐπετεύχθη ἀπὸ σειρὰν τυχαίων ἐντελῶς συμβάντων. Τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς τὴν οἰκίαν τῆς μὶς Κάβελ ἐνεφανίζοντο συχνότατα ξένοι ἄνθρωποι, ἐγέννησε καὶ ἀρχὰς ὑπονοίας. Ἡ ἀστυνομία καταδιώξεως καὶ διάφοροι πράκτορες τῆς ἀμυντικῆς κατὰ τῆς κατασκοπείας ὑπηρεσίας ἤρχισαν νὰ παρατηροῦν καὶ νὰ παρακολουθοῦν τὰ πράγματα, αἱ δὲ ἀνακοινώσεις των ἐπεβεβαίωσαν τὰς ὑπονοίας. Δὲν ἐλήφθησαν ὅμως ἀμέσως τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, ἀλλὰ ἐξηκολούθησεν ἡ τακτικὴ ἐνέδρα, ἕως ὅτου συνελήφθησαν ἐπ' αὐτοφώρῳ ὅλοι οἱ μεσάζοντες. Πρὸς τοῦτο δὲν ἐχρειάσθη καὶ μεγάλη ἐπιτηδειότης. Ὁ τρόπος ἐνεργείας τῆς ὀργανώσεως ἐγίνετο ὁσημέραι πλέον ἐμφανής, πλέον ἀπρόσεκτος καὶ δὲν ἐχρειάζετο ἀστυνομικὴ φινέτσα διὰ νὰ καταξεσκισθῇ ὅλο τὸ πλέγμα καὶ νὰ ἀνακαλυφθῇ τὸ παιγνίδι.

Κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1915, ἀφοῦ ἡ ὀργάνωσις ὑφίστατο ἐπὶ ἐννέα ἤδη μῆνας, ἐπενέβη ἡ γερμανικὴ ὑπηρεσία ἀμύνης κατὰ τῆς κατασκοπείας. Ἡ Ἐδὴθ Κάβελ καὶ μέγας ἀριθμὸς τῶν μελῶν τῆς ὀργανώσεως συνελήφθησαν. Αἱ ἀνακριτικαὶ ἀρχαὶ τῆς ὑπηρεσίας ἀμύνης κατὰ τῆς κατασκοπείας δὲν ἐχρειάσθη νὰ καταβάλλουν καὶ πολλοὺς κόπους. Ὅλοι οἱ κατηγορούμενοι, καὶ πρωτίστως ἡ Ἐδὴθ Κάβελ, ὡμολόγησαν τὴν πρᾶξιν των, καὶ τοιουτοτρόπως ἡ ὅλη ὑπόθεσις κατωρθώθη νὰ παραπεμφθῇ ταχύτατα εἰς τὸ στρατοδικεῖον πρὸς ἐκδίκασιν. Τὸ στρατοδικεῖον ἐξέφερε κατηγορίαν ἐναντίον τοῦ «Φιλίππου Μπὼκ καὶ τῶν συντρόφων του», καὶ τοῦτο διότι ὁ Βέλγος Φίλιππος Μπὼκ ἐθεωρεῖτο ὡς ὁ κύριος ἔνοχος τῆς ἐν λόγῳ ἐγκληματικῆς πράξεως. Ὅταν ἤρχισεν ἡ δίκη, ἡ Ἐδὴθ Κάβελ ἐκάθητο ἐν μέσῳ μεγάλου ἀριθμοῦ ἀνθρώπων, οἵτινες κατηγοροῦντο συλλήβδην ἐπὶ συνωμοσίᾳ. Τὴν θέσιν κατηγόρου κατεῖχεν ὁ στρατοδίκης Σταῖμπερ, τὸ δικαστήριον συνέκειτο ἐκ Γερμανῶν ἀξιωματικῶν, συνήγοροι δὲ ἦσαν ὁ ἐκ Βρυξελλῶν δικηγόρος Σαντὶ Κίρσεν καὶ ὁ συνάδελφός του Θωμᾶς Μπράουν.

Ἀφοῦ ἀνεγνώσθη τὸ κατηγορητήριον, ἐκλήθη ἡ Ἐδὴθ Κάβελ καὶ ἤρχισεν ἡ ἐξέτασίς της. Ἡ ἐξέτασις αὐτή, ἡ ὁποία ἐστενογραφήθη ὑπὸ τοῦ δικηγόρου της καὶ ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν «Ἠχὼ τῶν Παρισίων», ἤρχισεν ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Ἐδὴθ Κάβελ ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι 49 ἐτῶν, διαμαρτυρομένη καὶ Ἀγγλὶς ὑπήκοος.

Δικαστής: Ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1914 μέχρι τοῦ Ἰουλίου τοῦ 1915 ἐξενίσατε Γάλλους καὶ Ἄγγλους στρατιώτας, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ ἕνα συνταγματάρχην, ἅπαντας δὲ ἐνδεδυμένους πολιτικά. Ὑπεβοηθήσατε Γάλλους, Ἄγγλους καὶ Βέλγους ὅπως ἐκτελέσουν τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν των καὶ ἐπιστρέψουν εἰς τὸ μέτωπον. Τοὺς ὑποστηρίξατε καὶ τοὺς ἐδώσατε χρήματα.

Ἐδὴθ Κάβελ: Μάλιστα.

Δικαστής: Μὲ ποίους εὑρίσκεσθε εἰς ἐπαφὴν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πράξεων αὐτῶν;

Ἐδὴθ Κάβελ: Μετὰ τοῦ κυρίου Καπιώ, τῆς δεσποινίδος Μαρτέν, τῶν κυρίων Ντερβὼ καὶ Λιμπιέ.

Δικαστής: Ποῖος ἦτο ὁ ἀρχηγός, ὁ δημιουργὸς τῆς ὀργανώσεως;

Ἐδὴθ Κάβελ: Δὲν ὑπῆρχεν ἀρχηγός.

Δικαστής: Μήπως ἦτο ὁ Πρίγκηψ ντὲ Κροΰ;

Ἐδὴθ Κάβελ: Ὄχι ὁ Πρίγκηψ ντὲ Κροῦ περιωρίζετο ἁπλῶς νὰ μᾶς ἀποστέλλῃ ἄνδρας, τοὺς ὁποίους εἶχεν ὑποστηρίξει μὲ ὀλίγα χρήματα.

Δικαστής: Διατί ἐπράξατε τὰς πράξεις αὐτάς, διὰ τὰς ὁποίας κατηγορεῖσθε;»

Εἰς ταῦτα ἡ Ἐδὴθ Κάβελ ἀπήντησεν ἐκτεταμένως. Εἶπεν ὅτι ἐπίστευεν ὅτι ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι, τοὺς ὁποίους ἐβοήθησε νὰ διαβοῦν τὰ σύνορα, διέτρεχον τὸν ἔσχατον κίνδυνον. Αὐτὴ ἦτο ἡ μόνη ὑπηρεσία της, ἡ μόνη δικαιολογία της.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ὁ Κεχαγιᾶς μὲ 3.500 Ἀλβανοὺς ἀποβιβάζεται εἰς τὸ Ρίον

Ἡ πρώτη ἐνέργεια τοῦ Χουρσὶτ διὰ τὴν Πελοπόννησον. — Ὁ φόβος τοῦ πασᾶ διὰ τὰ χαρέμια του. — Ἡ ἄφιξις τοῦ Κεχαγιᾶ εἰς τὸ Ρίον καὶ τὴν Βοστίτσαν. — Ἀποπειρᾶται νὰ διαλύσῃ τὴν Ἐπανάστασιν διὰ τῶν ἀμνηστειῶν. — Δὲν τὸν ἀντιμετωπίζει παρὰ μόνον ὁ Ἀνδρέας Ζαΐμης.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Κατὰ τὰ μέσα τοῦ Ἀπριλίου διεπεραιώθη εἰς τὸ Ρίον ἐκ τῶν ἀπέναντι ἀκτῶν τῆς Στερεᾶς ὁ Κεχαγιᾶς τοῦ Χουρσὶτ πασᾶ Μουσταφάμπεης μὲ 3.500 Τουρκαλβανούς. Ἦτο ἡ δευτέρα μετὰ τὸν Γιουσοὺφ πασᾶν ἐνίσχυσις τῶν Τούρκων ἐκ στρατιωτικῶν δυνάμεων ἔξω τῆς χερσονήσου καὶ ἡ πρώτη ἐνέργεια τοῦ Χουρσὶτ κατὰ τῶν ἐπαναστατῶν τῆς Πελοποννήσου.

Ὁ Χουρσὶτ δὲν εἶχεν ἀμελήσει. Ἀπησχολημένος, καθὼς εἴπομεν ἤδη, ἀπὸ τὴν πολιορκίαν τοῦ Ἀλῆ, πρὸ τῆς καταστροφῆς τοῦ ὁποίου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκστρατεύσῃ κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὁ ἴδιος, διότι καὶ ρητὴν ἐντολὴν εἶχεν ἀπὸ τὸν Σουλτᾶνον νὰ μὴ φύγῃ ἐκεῖθεν ἂν δὲν συντρίψῃ τὸν ἀποστάτην, καὶ τὴν δόξαν αὐτῆς τῆς νίκης ἤθελε διὰ τὸν ἑαυτόν του, ἐνεπιστεύθη τὴν κατὰ τῆς Πελοποννήσου ἐκστρατείαν εἰς τὸν Κιοσσὲ Μεχμὲτ πασᾶν μὲ τὴν σύμπραξιν τοῦ Ὀμὲρ Βρυώνη διὰ στρατοῦ ἓξ χιλιάδων. Οἱ δύο στρατηγοὶ θὰ διήρχοντο ἐκ τῆς Ἀνατολικῆς Ἑλλάδος, ὁπόθεν εἶχαν ἀναγγελθῆ ἤδη αἱ πρῶται ἐξεγέρσεις, ἀφοῦ θὰ ἐπανέφεραν εἰς τὴν τάξιν διασκορπίζοντες τοὺς θρασεῖς ἐπαναστάτας τῶν Σαλώνων καὶ τῆς Λειβαδιᾶς θὰ εἰσέβαλαν εἰς τὴν Πελοπόννησον διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ.

Προβλέπων ὅμως βραδυπορεῖαν τοῦ στρατοῦ τούτου ἐκ τῶν ἀναποφεύκτων ἀπασχολήσεών του εἰς ἐξεγερθέντας τόπους τῆς Φωκίδος, τῆς Φθιώτιδος καὶ τῆς Βοιωτίας, ἀπέστειλεν εἰς τὴν Πελοπόννησον τὸν Κεχαγιᾶν στρατηγὸν καὶ πρόσωπον τῆς ἐπιστοσύνης του διὰ τῆς συντομωτέρας καὶ ἐντελῶς ἀνοικτῆς τότε ὁδοῦ τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἀποστολὴ ἦτο ἐπείγουσα. Ὁ Χουρσὶτ ἀνησύχει διὰ τὰ εἰς τὴν Τρίπολιν εὑρισκόμενα χαρέμια του καὶ τοὺς θησαυρούς του. Ἡ δύναμις ποὺ ἔφερε μαζί του ὁ Κεχαγιᾶς δὲν ἦτο μεγάλη, ἀλλ' ἦτο ἀρκετή. Διὰ τὸν Χουρσὶτ δὲν ἐπρόκειτο περὶ ἐπαναστάσεως ὑπολογιστέας, ἀλλὰ περὶ ταραχῶν. Οἱ κλέφτες τῆς Πελοποννήσου, παρασύραντες καὶ μερικοὺς προκρίτους φοβηθέντας διὰ τὴν πρόσκλησιν τῶν εἰς τὴν Τρίπολιν, ἐβγῆκαν εἰς τὰ βουνά, ἐσκότωσαν μερικοὺς ταχυδρόμους, καὶ ἀποπλανήσαντες καὶ τοὺς ἀκινδύνους ραγιάδες τῶν περιφερειῶν των, ἐπροκάλεσαν ταραχὴν καὶ ἠνάγκασαν τὰς φρουρὰς καὶ τὰς τουρκικὰς οἰκογενείας νὰ κλεισθοῦν εἰς τὰ φρούρια. Τρεῖς χιλιάδες πεντακόσιοι Ἀλβανοὶ ἔφθαναν διὰ νὰ σκορπίσουν τοὺς ἀντάρτες καὶ νὰ ἐπαναφέρουν εἰς τὴν ὑπακοὴν τοὺς ραγιάδες. Ὁ Κεχαγιᾶς εἶχεν ἐντολὴν νὰ μεταχειρισθῇ ἀπέναντι τῶν ἐπαναστατῶν τὴν παλαιὰν τουρκικὴν μέθοδον τῆς ὑποσχέσεως ἀμνηστείας πρὸς τὸν «παραπλανηθέντα ραγιᾶν». Οἱ πρόκριτοι, ἔντρομοι θὰ προσήρχοντο νὰ προσκυνήσουν, ὁ λαὸς θὰ κατεπτοεῖτο καὶ μετὰ τὴν διάλυσιν θὰ ἤρχετο τὸ μακελιό. Ὁ ἀποσταλεὶς στρατηγὸς εἶχε τὴν ἀξίαν του. Διαφορετικὰ δὲν θὰ τὸν ἔστελλεν ὁ Χουρσὶτ ὁ ἐνδιαφερόμενος διὰ τὰ χαρέμια του καὶ τὴν κινητὴν περιουσίαν του.

Ὁ Κεχαγιᾶς ἐβάδισε ταχύτατα. Ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν Ἀκαρνανίαν καὶ τὴν Αἰτωλίαν χωρὶς νὰ συναντήσῃ πουθενὰ τὴν παραμικρὰν ἀντίστασιν καὶ διὰ νὰ μεταφέρῃ τὸν στρατόν του εἰς τὴν Πελοπόννησον μετεχειρίσθη καὶ αὐτός, ὅπως ὁ Γιουσοὺφ πασᾶς, τὰ ἁλιευτικὰ πλοιάρια τοῦ Μεσολογγίου. Εὐθὺς μετὰ τὸν στρατὸν τοῦτον ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὸ Ρίον καὶ ὀκτακόσιοι ἀκόμη Ἀλβανοὶ ὑπὸ τὸν Ἀσλανάκην φέροντες μαζί των καὶ κανόνια μὲ τὸν τοπτσίπασην, τὸν ἀρχηγὸν τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ Χουρσίτ. Ἡ δύναμις αὐτὴ τοῦ Ἀσλανάκη ἦτο προωρισμένη διὰ τὰς Πάτρας, τὴν δευτέραν μετὰ τὴν Τρίπολιν ἀκρόπολιν τῶν Τούρκων. Ὁ Κεχαγιᾶς ἐσκόρπισεν ἀμέσως εἰς τὴν ἐπαρχίαν ἀπεσταλμένους μὲ ὑποσχέσεις ἀμνηστείας καὶ ἐξεκίνησε διὰ τὴν Βοστίτσαν.

Ἀπεδείχθη ἀμέσως ὅτι ὁ Χουρσὶτ δὲν εἶχεν ἐντελῶς ἄδικον εἰς ὅλους τοὺς ὑπολογισμούς του. Οἱ ἐπαναστάται δὲν ἔσπευσαν, βέβαια, νὰ δηλώσουν ὑποταγὴν δελεαζόμενοι ἀπὸ τὰ συγχωροχάρτια καὶ τὰς ὑποσχέσεις τοῦ Κεχαγιᾶ, ἀλλ' ὅταν ἔμαθαν ὅτι ἀπεβιβάσθησαν τόσοι Ἀλβανοί, διεσκορπίσθησαν. Ἡ ἄφιξις τοῦ Κεχαγιᾶ ἐπροκάλεσε φόβον εἰς τὰ στρατόπεδα καὶ ἔφερεν εἰς ἀμηχανίαν τοὺς ἀρχηγούς. Οἱ ὑπὸ τὰ ὅπλα εὑρισκόμενοι Ἕλληνες ἦσαν πολλοί, ἀλλ' ἦσαν καταμερισμένοι εἰς διάφορα στρατόπεδα πρὸς φρούρησιν τῶν ἰδίων τόπων, καὶ πολιορκίαν τῶν διαφόρων φρουρίων. Στρατὸς συντεταγμένος ἐκτὸς αὐτῶν, προωρισμένος νὰ παρακολουθῇ τὰς κινήσεις τῶν ἐπερχομένων τουρκικῶν ἐνισχύσεων καὶ νὰ τὰς ἀποκρούῃ, δὲν ὑπῆρχε. Δὲν ὑπῆρχε κἂν γενικὸς ἀρχηγὸς τῆς ὅλης πολεμικῆς κινήσεως πλὴν τοῦ Κολοκοτρώνη, ἀρχηγοῦ τότε τῶν περὶ τὴν Τρίπολιν στρατοπέδων, ὁπόθεν ἦτο ἀδύνατος ἡ μετακίνησις δυνάμεων ἱκανῶν χωρὶς κίνδυνον νὰ διαλυθῇ ἐκ νέου ἡ συστηματοποιουμένη ἤδη πολιορκία τοῦ τουρκικοῦ κέντρου.

Τὰ μικρά, λοιπόν, πρὸ τῆς Βοστίτσας ἀποσπάσματα διεσκορπίσθησαν καὶ ὅταν ὁ Κεχαγιᾶς εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν τὴν εὑρῆκεν ἔρημον. Οἱ κάτοικοι ἔσπευσαν νὰ φύγουν εἰς τὰ βουνὰ καὶ μὲ τόσην ταραχήν, ὥστε δὲν ἐπρόφθασαν ἢ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παραλάβουν τὸ ἄφθονον παξιμάδι ποὺ ὑπῆρχεν εἰς τὰς ἐκεῖ ἀποθήκας, προωρισμένον ἀρχικῶς διὰ τὸν στρατὸν τοῦ Χουρσὶτ καὶ περιελθὸν εἰς τὴν κυριότητα τῶν Ἑλλήνων μετὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ Μαρτίου καὶ τὴν ἐκδίωξιν ἐκεῖθεν τῶν Τούρκων.

Ὁ Κεχαγιᾶς ηὔξησε τότε τὰς ἐνεργείας του διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῆς ἐπαρχίας εἰς τὴν ὑπακοήν. Ἐκάλεσε τοὺς κατοίκους τῆς Βοστίτσας νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰ σπίτια των μὲ ἀφειδεῖς ὑποσχέσεις καὶ ἔστειλεν ἔγγραφα ἀμνηστειῶν εἰς τοὺς Καλαβρυτινούς. Δὲν τοῦ ἀπήντησε κανείς. Καὶ οἱ ἐπαναστάται καὶ οἱ πληθυσμοὶ ἔμεναν πιστοὶ εἰς τὸν ὅρκον των. Ἐλευθερία ἢ θάνατος. Ὁ τρόμος ἀπέναντι τοῦ ἰσχυροῦ ἐχθροῦ τοὺς συνεῖχε, ἀλλὰ κανεὶς δὲν ἐσκέπτετο πλέον ὅτι ἦτο δυνατὴ ἡ συνδιαλλαγὴ τῶν Τούρκων καὶ τῶν Ἑλλήνων.

Ματαίως ἔμεινεν ὁ Κεχαγιᾶς ἐκεῖ μίαν ἑβδομάδα, ἐλπίζων τὴν διάλυσιν τῆς ἐπαναστάσεως διὰ τῶν ἀμνηστειῶν. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Ὀμπλοῦ ἀπεφασίσθη ἂν ὄχι ἡ ἐπίθεσις κατὰ τοῦ Κεχαγιᾶ, διότι δὲν ὑπῆρχαν δυνάμεις πρὸς τοῦτο, τοὐλάχιστον ἡ παρενόχλησις καὶ ἡ παρακολούθησίς του. Ἀμέσως ἔσπευσεν ὁ Ἀνδρέας Ζαΐμης μὲ πεντακοσίους ἄνδρας καὶ κατέλαβε τὸ χωριὸ Βόβοδα, ἀπέχον τῆς Βοστίτσης μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν. Ἀπόσπασμα τουρκικὸν ἐπέπεσεν ἀμέσως κατὰ τοῦ Βόβοδα. Ἀντηλλάγησαν πυροβολισμοὶ μεταξὺ τῶν κατεχομένων ἑκατέρωθεν θέσεων ἐπὶ τρεῖς ὥρας, κατὰ τὸ διάστημα τῶν ὁποίων οἱ ἄνδρες τοῦ Ζαΐμη ἔφευγαν ὁ ἕνας μετὰ τὸν ἄλλον. Ὁ ἀρχηγὸς ἔμεινε μὲ ἐλαχίστους καὶ παρ' ὀλίγον θὰ συνελαμβάνετο ἂν δὲν ἐπρόφθανε νὰ ἀποσυρθῇ ἐκεῖθεν εἰς ὀχυρωτέραν θέσιν τὴν τελευταίαν στιγμήν, ἀπαχθεὶς ὑπὸ τῶν ὀλίγων συντρόφων του.

Ὁ Κεχαγιᾶς μετὰ τοῦτο ἐσκέφθη διὰ τὴν ταχυτέραν του μετάβασιν εἰς τὴν Τρίπολιν, ἡ ἐνίσχυσις τῆς ὁποίας ἦτο καὶ ὁ σκοπὸς τῆς ἐκστρατείας του, ἂν διὰ τῶν ἀμνηστειῶν δὲν κατώρθωνε νὰ ἠρεμήσῃ τὸν τόπον, ἕως ὅτου καταφθάσουν ἰσχυρότεραι τουρκικαὶ δυνάμεις. Δύο ὁδοὶ ὑπῆρχαν διὰ τὴν Τρίπολιν. Ἡ διὰ τῶν Καλαβρύτων καὶ ἡ διὰ τῆς Κορινθίας καὶ τῆς Ἀργολίδος. Ἡ πρώτη ἦτο συντομωτέρα, ἀλλ' ὀρεινὴ καὶ δύσβατος, καὶ ἡ δευτέρα ὁμαλὴ ἀλλὰ τετραπλασία. Ὁ Κεχαγιᾶς ἐπροτίμησε τὴν δευτέραν. Ἂν ὥδευε διὰ τῶν Καλαβρύτων, θὰ εὑρίσκετο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ παραβιάσῃ στενὰ κατεχόμενα ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν καὶ μάλιστα διοικουμένους ἀπὸ τοὺς ἐμπειροπολέμους Καλαβρυτινοὺς ἀρχηγούς. Εἰς τὴν πορείαν του διὰ τῆς πεδιάδος κανεὶς δὲν θὰ ἐτόλμα ν' ἀντιπαραταχθῇ εἰς τὸ στράτευμά του.

Ὠργισμένος λοιπὸν διότι αἱ ἀπόπειραί του πρὸς ὑποταγὴν τῆς Αἰγιαλείας δὲν ἔφεραν ἀποτέλεσμα, ἔκαυσε τὴν Βοστίτσαν καὶ ἐπροχώρησε διὰ τῆς παρὰ τὴν θάλασσαν ὁδοῦ πρὸς τὴν Κορινθίαν. Δὲν συνήντησεν ἐνόπλους Ἕλληνας παρὰ μόνον εἰς τὰ Μαῦρα Λιθάρια κατὰ τὴν 21 Ἀπριλίου, ὅπου ὁ Χαραλάμπης, ὁ Ν. Πετιμεζᾶς καὶ ὁ Ν. Σολιώτης ἔρριψαν μερικοὺς πυροβολισμοὺς ἐναντίον του.

Τὴν 22αν Ἀπριλίου ὁ Κεχαγιᾶς ἔφθασεν εἰς τὴν πεδιάδα τῆς Βόχας, πρὸ τῆς Κορίνθου.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ὁ Κεχαγιᾶς γίνεται κύριος τῆς Κορίνθου.

Ο ΧΑΡΤΗΣ τῶν σημερινῶν Ἀθηνῶν Γ. Μπίρη. Μὲ 75 δρχ. εἰς ὅλα τὰ Βιβλιοπωλεῖα. Κεντρικὴ πώλησις Στουρνάρα 8.

ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΣΑΣ...!
....Τοῦ ὁποίου ἡ ἄνεσις σᾶς εἶνε, μὲ τὰς δυνατὲς ἰδίως καλοκαιρινὲς ζέστες κατ' ἐξοχὴν ἐπιθυμητή, ἐξασφαλίζεται ἀπὸ τὰς ἐπίμονες ἐπιθέσεις τῆς Μυΐγας μὲ μερικοὺς ψεκασμοὺς Μπλὰκ Φλάγκ. Πρὶν ἡ Μυΐγες μολύνουν τὰ φαγητά σας, τὸ Μπλὰκ Φλάγκ τὴς σκοτώνει καὶ καθαρίζει τὴν τραπεζαρίαν σας. Εὔοσμο καὶ καθαρό, δὲν βλάπτει. Τὸ Μπλὰκ Φλάγκ ἔχει σῆμα τὴ Μαύρη Σημαία. Τὸ σῆμα αὐτὸ πρέπει πάντα ν' ἀναζητῆται ἐπὶ τοῦ δοχείου, γιατὶ εἶν' ἔνδειξις τῆς γνησιότητός του, ποῦ ἐγγυᾶται τὴν ἀλάνθαστη ἀποτελεσματικότητά του, τόσο γιὰ τὴν καταπολέμησι τῆς Μυΐγας ὅσο καὶ γιὰ τόσες ἄλλες εὐεργετικὲς χρήσεις του..!
ΜΠΛΑΚ ΦΛΑΓΚ
100 ΤΟΙΣ % ΔΡΑΣΤΙΚΟΝ ΣΚΟΤΩΝΕΙ ΚΑΘΕ ΕΝΤΟΜΟΝ
ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΝ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΓΕΝ. ΑΝΤ/ΠΟΙ: ΚΟΥΡΚΟΥΜΕΛΗΣ, ΦΩΚΑΣ ΚΑΙ ΣΙΑ ΑΘΗΝΑΙ ΟΔ. ΗΠΕΙΡΟΥ 45 · ΤΗΛ: 65-30
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΕΙΣ ΣΚΟΝΗΝ
BLACK FLAG

Μιὰ Ἀθηναία σ'τὸ Παρίσι

Πῶς τὰ Παρισινὰ θέατρα ἔχουν πάντοτε θεατὰς

Τὸ σύστημα ἐναντίον τῆς κρίσεως

II

Χθὲς ἐλέγαμεν ὅτι εἰς τὸ παρισινὸν κοινὸν δὲν γίνεται ἀντιληπτὴ ἡ θεατρικὴ κρίσις, διότι τὰ θέατρα εἶναι κατάμεστα θεατῶν κάθε βράδυ.

Ἐὰν ἐρωτήσετε τοὺς Γάλλους ἠθοποιούς, τοὺς συγγραφεῖς, τοὺς θεατρώνας, σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς θεατρικῆς κρίσεως, ὀλίγοι θὰ εὑρεθοῦν οἱ εὐχαριστημένοι καὶ ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὴν κατάστασιν. Εἰς τοὺς ὀλίγους αὐτοὺς συγκαταλέγονται οἱ ἠθοποιοί, οἱ ὁποῖοι ὅταν ἔχουν ἐργασίαν τὰ βρίσκουν ὅλα ρόδινα· οἱ συγγραφεῖς, τῶν ὁποίων τὰ ἔργα ἐξακολουθοῦν νὰ παίζωνται καὶ μὲ τὰς εἰσπράξεις τῶν ἀπέκτησαν βίλλες καὶ αὐτοκίνητα· καὶ οἱ θεατρῶναι ἐκεῖνοι, ποὺ πᾶνε καλὰ ἡ δουλειές των. Εἰς τοὺς αἰσιοδόξους καὶ τοὺς ἱκανοποιημένους περιλαμβάνονται ἀκόμη οἱ διευθυνταὶ τῶν θεάτρων τῆς πρωτοπορείας, ὅπως ὁ Γκαστὸν Μπατὺ καὶ ὁ Ντυλλέν, οἱ ὁποῖοι ἀποβλέπουν εἰς καλλιτεχνικὰς μόνον ἐπιτυχίας, ἀπόδειξις ὅτι ὁ πρῶτος ἄφησε τὸ θετικὸ ὑλικὸ κέρδος, ποὺ τοῦ ἐξησφάλισεν ὁ Ρότσιλδ κι' ἐγκατέλειψε τὸ «Πιγκάλ» γιὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ «Μονπαρνάς», ὅπου τὰ κέρδη εἶναι ἀμφίβολα, ἀλλ' ἐξησφαλισμένη ἡ ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ του, διότι ἔχει ἐλευθερίαν δράσεως, ὁ δεύτερος δέ, ὁ Ντυλλέν, περιφρονεῖ τὰς πρωτοφανεῖς εἰσπράξεις τοῦ «Βολπόνε» καὶ τὸ κατεβάζει ἀπὸ τὸ πρόγραμμα τοῦ «Ἀτελιὲ» διὰ ν' ἀνεβάσῃ καινούργια ἔργα, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ συνεχίσῃ τὴν σκηνοθετικήν του δημιουργίαν.

Μὲ τοὺς αἰσιοδόξους συγκαταλέγονται καὶ μερικοὶ ἠθοποιοὶ-θιασάρχαι, οἱ ὁποῖοι, δι' ἀτομικοὺς λόγους, δὲν ἀποδίδουν σημασίαν εἰς τὰς εἰσπράξεις τοῦ ταμείου. Παράδειγμα ἡ κυρία Φαλκονέττι, ἰδιοκτήτρια, διευθύντρια καὶ πρωταγωνίστρια τοῦ θεάτρου τῆς «Ἀβενύ». Μέχρι πρό τινος ἔπαιζεν ἕνα ἀνοστότατον ἔργον μὲ τὸν τίτλον «Στοὺς κήπους τῆς Μύρσης». Ἡ ἀναβίβασις τοῦ ἔργου αὐτοῦ τῆς ἐστοίχισεν ἀρκετὰς χιλιάδας, ἐπὶ πλέον δὲ κάθε βράδυ ἐπλήρωνε 2.000 φράγκα τοὺς Ἱσπανοὺς μουσικοὺς καὶ τὶς χορεύτριες, οἱ ὁποῖοι συμμετεῖχον εἰς μίαν σκηνὴν τῆς β' πράξεως. Ἐκτὸς τῆς μηδαμινότητος τοῦ ἔργου, ἡ κυρία Φαλκονέττι, ποὺ εἶχε τὸν πρῶτον ρόλον, ἔπαιζε μὲ τόσην καταφανῆ ἀνίαν, ἐφαίνετο τόσον πολὺ πνευματικῶς καὶ ψυχικῶς ἀποῦσα ἀπὸ τὴν σκηνήν, ὥστε μόνον τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ κοινοῦ μποροῦσε νὰ προκαλέσῃ. Οἱ Παρισινοί, ποὺ γνωρίζουν καλὰ τοὺς ἠθοποιούς των, σᾶς ἐξηγοῦν: «Ἡ Φαλκονέττι εἶναι μεγάλη ἠθοποιός, ἀλλὰ ἔχει ἕνα μεγάλο ἐλάττωμα: παίζει μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῆς τέχνης της εἰς τὴν γενικὴ δοκιμὴ καὶ στὶς πρῶτες παραστάσεις. Ὕστερα βαριέται καὶ βγαίνει στὴ σκηνὴ γιὰ νὰ πῇ μόνον τὰ λόγια της.»

Τὸ θέατρον ἦτο ἄδειο σχεδὸν κάθε βράδυ, ἀλλ' ἡ κυρία Φαλκονέττι ἀδιαφοροῦσε. Ἐὰν δὲ κανεὶς τῆς ἐξέφραζε τὴν λύπην του διὰ τὴν θεατρικὴν κρίσιν, ποὺ ἐγίνετο αἰσθητὴ εἰς τὸ θέατρόν της, τοῦ ἀπαντοῦσε: «Δὲν βαρυέσαι, τί θάθελ νὰ δῇ ὁ κόσμος;»

Ἂς ἀφήσωμεν, ἐπὶ τοῦ παρόντος, τοὺς αἰσιοδόξους καὶ ἂς ἐρωτήσωμεν τοὺς παραπονουμένους ἡγήτορας τῆς θεατρικῆς κινήσεως. Εἰς τὸ Παρίσι ἡ ὀργάνωσις τοῦ θεάτρου εἶναι διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν δική μας. Δὲν ὑπάρχουν μόνιμοι θίασοι, ἐκτός, φυσικά, τῶν ἐπιχορηγουμένων κρατικῶν θεάτρων. Μερικοί, ὅπως ὁ Ζουβέ, ὁ Ντυλλέν, ὁ Κοκτώ, ὁ Γκαστὸν Μπατύ, ὁ Πιτόεφ, ὁ Λυνιὲ Πόε, ἔχουν πάντοτε ἕνα δικό τους πυρῆνα καὶ γύρω σ' αὐτὸν συμπτύσσουν κατὰ περιόδους τὸν θίασόν των. Συνήθως ὅμως ὁ σχηματισμὸς τῶν θιάσων γίνεται ὡς ἑξῆς: Οἱ ἰδιοκτῆται ἢ ἐνοικιασταὶ τῶν διαφόρων θεάτρων ἔρχονται εἰς συνεννόησιν μὲ τὸν συγγραφέα τῆς προτιμήσεώς των, τοῦ παραγγέλλουν ἕνα ἔργον καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προσώπων αὐτοῦ καὶ τὴν συγκατάθεσιν τοῦ συγγραφέως γίνεται ἡ πρόσληψις τῶν ἠθοποιῶν, οἱ ὁποῖοι ὑπογράφουν συμβόλαια δι' ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα. Ἐὰν τὸ ἔργον ἀποτύχῃ καὶ διακοποῦν αἱ παραστάσεις του πρὸ τῆς λήξεως τοῦ συμβολαίου, οἱ ἠθοποιοὶ ἀποζημιώνονται, ἐὰν ὅμως αἱ παραστάσεις περάσουν τὸ χρονικὸν διάστημα, τότε ἢ ἀνανεώνεται τὸ συμβόλαιόν των ἢ προσλαμβάνονται νέοι ἠθοποιοί.

Λοιπὸν οἱ ἰδιοκτῆται τῶν θεάτρων, οἱ ὁποῖοι εἶναι καὶ οἱ κύριοι θεατρικοὶ ἐπιχειρηματίαι, παραπονοῦνται ὅτι ὑφίστανται ζημίας. Εἰς τὴν εὔλογον ἐρώτησιν πῶς ζημιώνονται, ἀφοῦ τὰ θέατρα γεμίζουν, ἀποκρίνονται τὰ ἑξῆς:

Ἡ γενικὴ οἰκονομικὴ κρίσις ἔχει ἀντίκτυπον στὸ θέατρο. Τὰ εἰσιτήρια κοστίζουν ἀκριβά, διότι ἡ χωρητικότης τῶν δραματικῶν θεάτρων εἶναι μικρή, τὰ δὲ ἔξοδα μεγάλα. Ὁ κόσμος δὲν ἔπαυσε ν' ἀγαπᾷ τὸ θέατρον, ἀλλὰ δὲν ἔχει χρήματα. Λοιπὸν διὰ νὰ μὴ στερήσουμε ἀπὸ τὸν κόσμον τὴν καλλιτεχνική του ἀπόλαυσι, διὰ νὰ μὴ τὸν ἀποξενώσουμε ἀπὸ τὸ θέατρο, μοιράζουμε προσκλήσεις καὶ εἰσιτήρια μὲ ἔκπτωσιν. Ἔτσι τὸ θέατρον γεμίζει, ἀλλὰ αἱ εἰσπράξεις εἶναι δυσανάλογοι μὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν θεατῶν, δεδομένου ὅτι ἡ διακεκριμένη θέσις πληρώνεται 15 ἢ 20 φράγκα ἀντὶ 40 ἢ 60 φράγκων ποὺ εἶναι τὸ κανονικὸν εἰσιτήριον. Μᾶς εὐχαριστεῖ βέβαια νὰ βλέπουμε τὸ θέατρό μας γεμᾶτο, ὅπως καὶ ἠθοποιοὶ ἱκανοποιοῦνται νὰ παίζουν ἐμπρὸς σὲ πολὺν κόσμον, ἀλλὰ ζημιωνόμεθα.

Αὐτὰ λέγουν οἱ διευθυνταὶ τῶν θεάτρων. Ἂς ἐξηγήσωμε τώρα τὸ σύστημα τῶν εἰσιτηρίων μὲ ἔκπτωσιν, ποὺ εἶνε τελείως ἄγνωστον σὲ μᾶς. Οἱ Γάλλοι [illegible] τὴν ἀντίληψιν, ὅπως εἴδα-

μεν, ὅτι δὲν πρέπει ὁ κόσμος ν' ἀποξενωθῇ ἀπὸ τὸ θέατρον, λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, ἐξ ἄλλου προτιμώτερον ἕνα θέατρον νὰ εἶναι γεμᾶτο μὲ ὀλίγας εἰσπράξεις, παρὰ ἄδειο. Οἱ ἠθοποιοὶ παίζουν μὲ μεγαλύτερο κέφι, καὶ τὸ θέατρον γενικῶς δὲν χάνει τὸ γόητρόν του. Λοιπόν, ὑπάρχουν δύο θεατρικὰ γραφεῖα τοῦ Ντελαμὰρ καὶ τοῦ γνωστοῦ θεατρικοῦ συγγραφέως Κενσόν. Οἱ θεατρόφιλοι γίνονται συνδρομηταὶ εἰς ἕνα ἀπὸ αὐτὰ ἢ καὶ στὰ δύο πληρώνοντες ἐτησίαν συνδρομὴν 20 φράγκων εἰς τὸ πρῶτο καὶ 30 εἰς τὸ δεύτερον, καὶ λαμβάνουν κάθε μῆνα ἕνα φάκελλο μὲ εἰσιτήρια δι' ὅλα τὰ θέατρα. Ἐπὶ ἑκάστου εἰσιτηρίου ἀναγράφεται τὸ ὄνομα τοῦ θεάτρου, τοῦ παιζομένου ἔργου, τῆς ἡμέρας μέχρι τῆς ὁποίας ἰσχύει, καὶ ἡ τιμή, ἡ ὁποία εἶναι πάντοτε εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας τοῦ κανονικοῦ εἰσιτηρίου διακεκριμένης θέσεως. Ἡ διαφορὰ Ντελαμὰρ καὶ Κενσὸν ἔγκειται εἰς τὸ ἑξῆς : Μὲ τὰ εἰσιτήρια Ντελαμάρ, ποὺ κοστίζουν κατὰ ἓξ ἢ δέκα φράγκα εὐθηνότερα τοῦ Κενσόν, μὲ τὰ ὁποῖα δηλ. θὰ πληρώσετε εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου 14 ἕως 16 φράγκα,—ἀναλόγως τοῦ θεάτρου,—δὲν ἔχει ὁ θεατὴς δικαίωμα νὰ κρατήσῃ θέσιν ἀπὸ ἐνωρίς, ἀλλὰ τὴν ὥρα ποὺ ἀνοίγει ἡ πόρτα. Ἐνῷ τὰ Κενσόν, μὲ τὰ ὁποῖα πληρώνετε 18 ἕως 20 φράγκα, σᾶς δίδουν τὸ δικαίωμα νὰ κρατήσετε θέσεις ἀπὸ ἡμέρας πρίν. Ἕκαστον εἰσιτήριον καὶ τοῦ Ντελαμὰρ καὶ τοῦ Κενσὸν ἰσχύει δι' ἓν ἢ τέσσαρα ἄτομα. Ἀπὸ τὰ εἰσιτήρια αὐτὰ ὁ Ντελαμὰρ καὶ ὁ Κενσὸν κερδίζουν δέκα τοῖς ἑκατόν, τὰ ὑπόλοιπα μένουν εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ θεάτρου. Εἰς τὸν φάκελλον ποὺ σᾶς ἀποστέλλουν κάθε μῆνα τὰ δύο αὐτὰ γραφεῖα, πολλὲς φορὲς λείπουν ἕνα ἢ δύο θέατρα. Αὐτὸ σημαίνει ἢ ὅτι ἀνέβηκε νέον ἔργον καὶ ὑπάρχει πληθώρα θεατῶν, ὥστε νὰ περιττεύουν οἱ «τζαμπατζῆδες», ἢ ὅτι τὸ ἔργον «ἔπιασε» ὁπότε πάλιν τὰ εἰσιτήρια μὲ ἐκπτώσεις θὰ κατελάμβανον τὶς θέσεις, ποὺ πληρώνονται μὲ ὁλόκληρον εἰσιτήριον. Τότε πρέπει νὰ περιμένετε.

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ πολλὰ θέατρα, τὰ ὁποῖα δὲν συμπεριλαμβάνονται εἰς τὴν σύμβασιν αὐτήν. Ἐν πρώτοις εἶνε ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ κρατικὰ θέατρα, τὰ ὁποῖα γενικῶς ἔχουν μικροτέρας τιμὰς τῶν ἄλλων, ποὺ ὑπολογίζουν εἰς τοὺς συνδρομητάς των, καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἄλλωστε δὲν εἶναι πολὺ δύσκολον νὰ εὕρῃτε μίαν πρόσκλησιν πληρώνοντες μόνον 4 φράγκα διὰ τὸν φόρον. Ἐπίσης εἶναι τὰ μεγάλα θέατρα ἐπιθεωρήσεων τῶν «Φολὶ Μπερζέρ», «Πάλας», «Μογκαντόρ» κλπ. τὰ ὁποῖα γεμίζουν παρ' ὅλας τὰς ὑπερόγκους τιμάς των.

Ὁπωσδήποτε, τὸ σύστημα τοῦ Κενσὸν καὶ Ντελαμὰρ εἶναι εὐεργετικώτατον, τοὐλάχιστον διὰ τὸν κόσμον, ποὺ ἀγαπάει πραγματικὰ τὸ θέατρον καὶ τοῦ γίνεται ἀπρόσιτον διότι δὲν ἔχει νὰ πληρώσῃ ὁλόκληρον τὸ εἰσιτήριον.

Αὔριον θὰ ἰδοῦμε τί λέγουν οἱ παρισινοὶ συγγραφεῖς καὶ ἠθοποιοὶ διὰ τὴν σημερινὴν κατάστασιν τοῦ θεάτρου.

ΑΙΜΙΛΙΑ ΚΑΡΑΒΙΑ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

[Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶναι ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων, περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα Ἐπαρχιῶν νὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους εἰς τὸ Τμῆμα Ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν.]

κ. Ι. Κ. Σπάρτην. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα δὲν θὰ λειτουργήσῃ ἐφέτος, διὰ λόγους οἰκονομίας. Προκήρυξις σχετικοῦ διαγωνισμοῦ θὰ γίνῃ προσεχῶς.

κ. Α. Τ. Πολύδροσον. Ὄχι, διότι κατηργήθη ἡ σχολὴ εἰς τὴν ὁποίαν κατ' ἀνάγκην φοιτοῦν οἱ τεχνῖται. Πρόκειται νὰ ἱδρυθῇ βραδύτερον νέα σχολή, ἄγνωστον ὅμως πότε.

Ἕνα ὑποψήφιον. Θεσσαλονίκην. Ὁμοίως.

κ. Ι. Μ. Δομοκόν. Ἄγνωστον. Τὸ ὑπουργεῖον λέγει ὅτι δὲν ἐδόθη ἀκόμη πίστωσις, ὡς ἐκ τούτου δὲ οἱ διορισμοὶ ἀναβάλλονται ἐπ' ἀόριστον. 2) Ὅλοι οἱ διδάσκαλοι τῶν θεωρητικῶν μαθημάτων θὰ ἀπολυθοῦν.

κ. Ἀπ. Σουρβανίδην, Δράμαν. Ἡ αἴτησις τῆς Δεσποίνης Καλαϊτζόγλου ἐκκρεμεῖ, διότι τὰ ὑποβληθέντα πιστοποιητικὰ εἶναι ἐλλειπῆ. Πρέπει νὰ ὑποβάλῃ ἀκόμη: 1) Ἐπίσημον μετάφρασιν τοῦ συνταξιοδοτικοῦ της βιβλιαρίου. 2) Πιστοποιητικὸν ἰθαγενείας. 3) Πιστοποιητικὸν Μικτοῦ Συμβουλίου, ἐμφαῖνον, ὅτι ἦτο νόμιμος σύζυγος τοῦ Βασιλείου, ὅτι δὲν ἦλθεν εἰς δεύτερον γάμον μετὰ τὸν θάνατόν του, τὴν ἡλικίαν τῶν ἀρρένων τέκνων της, καὶ ἐὰν τὰ θήλεα τέκνα της εἶναι ὕπανδρα ἢ ὄχι.

κ. Ι. Κ. Λαγκάδια. Δὲν ἐδόθη δυστυχῶς ἀκόμη ἡ πίστωσις, ἄγνωστον δὲ πότε θὰ δοθῇ. 2) Ὄχι, δὲν δικαιοῦνται ὁδοιπορικῶν.

κ. Στ. Ἰωάννου, Ἁγίαν Ἄνναν. Δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐκδοθῇ ἔτσι. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ ὑποβάλετε σχετικὴν ἔκθεσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν (Δ)σιν Ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας) εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἀναφέρετε τὰ ἀπαιτούμενα στοιχεῖα, μὲ τὴν διεύθυνσίν σας.

κ. Ἀ. Κωνσταντινίδου, Καστορίαν. Ζημίαι προξενηθεῖσαι παρὰ Τούρκων, δὲν ἐκδικάζονται παρὰ τῆς ὑπηρεσίας πολεμικῶν ἀποζημιώσεων. Νὰ ὑποβάλετε αἴτησιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν μὲ ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς ὑποθέσεως κλπ., δι' ἧς νὰ ζητεῖτε πληροφορίας περὶ τῆς τύχης τῆς ἐν λόγῳ δηλώσεως.

κ. Γ. Χρήστου, Μ. Γότισταν. Πρόκειται νὰ δημοσιευθοῦν κατ' αὐτάς. Κρατοῦμεν τὴν ἐπιστολήν σας, διὰ νὰ σᾶς πληροφορήσωμεν ἐν καιρῷ.

κ. Σ. Θαλασ. Ἰκαρίαν. Πρέπει νὰ ἀποστείλετε τὸ ἀντίτιμον, δραχ. 60 καὶ τὰ ταχυδρομικά.

κ. Κ. Γ. Γ. Μυτιλήνην. Διὰ τὸ ζήτημα τῆς πολεμικῆς ἀποζημιώσεως πρέπει νὰ ἔχετε ὀλίγην ὑπομονήν. Σᾶς ἐγράψαμεν ὅτι τὸ ζήτημα τακτοποιεῖται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν. Διὰ τὴν προσφυγικὴν ἀποζημίωσιν μᾶς χρειάζεται ἡ ἐκτιμητικὴ ἐπιτροπὴ καὶ ὁ ἀριθμὸς τῆς πράξεως ἢ ὁ ἀριθμὸς τῆς δηλώσεως καὶ τὸ ὄνομα τοῦ δηλοῦντος. Γράψατε παρακαλοῦμεν ἐν συντομίᾳ καὶ εὐαναγνώστως.

κ. Μ. Κ. Π. Λαμίαν. Ἀποστέλλομεν αἰτηθέντα κανονισμόν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Πύλον. Δὲν εἶναι γνωσταὶ ἐδῶ αἱ λεπτομέρειαι αὐταί. Στείλετε αἴτησιν εἰς τὴν Πρεσβείαν καὶ ἀναφέρετε αὐτὰ ποὺ μᾶς γράφετε.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς κεντρικωτάτην θέσιν μεταξὺ τῶν ὁδῶν Ἀκαδημίας καὶ Πανεπιστημίου, πολυτελὴς μονοκατοικία ἐξ 22 διαμερισμάτων τετραόροφος, ἐπίσης δύο appartements εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν ἕκαστον ἐκ 10 περίπου διαμερισμάτων. Πληροφορίαι Δικηγορικὸν Γραφεῖον Δημ. Ὀρφανίδου, Στοὰ Ὀρφανίδου 10, 9—12 π. μ.

ΑΛΤ!

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριώλη, Σοφοκλέους 7, Στοὰ Πάππου.

J. Joseph-Renaud

«Τὸ Ἔγγραφον 127»

Ἕνας φρικώδης ἀγὼν διὰ τὴν κατοχὴν ἑνὸς ἀπορρήτου διπλωματικοῦ ἐγγράφου

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

—Κυττάξτε, κύριε Λεσσέρ, τὸ σῶμα ἦταν ξαπλωμένο ἐκεῖ... ἀπάνω σ' αὐτὸ τὸ χαλί... ἔτσι... Ἡ κασεττίνα ποὺ περιεῖχε τὰ χρήματα καὶ τὸ δακτυλίδι ἦτο ἀπάνω στὴν πολυθρόνα... Αὐτὸς ὁ ἄθλιος ὁ Κόκκινος Ρόμβος δὲν θὰ μποροῦσε οὔτε νὰ μπῇ, οὔτε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ παράθυρο, ἀφοῦ αὐτὸ εἶναι κλεισμένο μὲ σίδερα. Θὰ βγῆκε λοιπὸν ἀπὸ τὴν πόρτα τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ γυναῖκα, ἡ ὁποία βοηθοῦσε τὴν ἠθοποιὸ νὰ ντυθῇ, πῆγε νὰ πῇ κάτι στὸ μηχανικὸ τῆς σκηνῆς. Ἀλλὰ γι' αὐτὸ δὲν χρειάσθηκαν οὔτε τέσσερα λεπτὰ τῆς ὥρας. Ἡ σιδερένια πόρτα ποὺ βγαίνει στὴ σκηνὴ εἶναι ἐκεῖ κοντά, ὅτι περάσῃς τὸν μικρὸ διάδρομο, κ' ἐκεῖ ἐστέκετο ὁ μηχανικός...

»Δὲν μποροῦμε λοιπὸν νὰ καταλάβωμε πῶς σὲ τόσο λίγο διάστημα ὁ δολοφόνος μπόρεσε νὰ μπῇ μέσα στὸ καμαρίνι, νὰ σκοτώσῃ τὴν μὶς Σὶμς καὶ νὰ φύγῃ ἀπὸ αὐτὸν τὸν διάδρομο ποὺ κυκλοφοροῦν οἱ ἠθοποιοί, οἱ μηχανικοὶ καὶ τόσος ἄλλος κόσμος, χωρὶς κανεὶς νὰ τὸν ἰδῇ... Ἄ! αὐτὸς ὁ καταραμένος ὁ Κόκκινος Ρόμβος εἶναι πολὺ ἔξυπνος παλιηάνθρωπος, ἀλλὰ θὰ τὸν δοῦμε γρήγορα μὲ τὸ χέρια δεμένα, μπροστὰ στὴν καρμανιόλα.

—Τὰ μεσημβρινὰ φύλλα γράφουν ὅτι ἔγινε κάποια σύλληψις...

—Ναί, καὶ τὰ αὐριανὰ θὰ δημοσιεύουν αὐτὸ ποὺ σᾶς λέω... Ὁ Κόκκινος Ρόμβος δὲν ἐσκότωσεν ἀμέσως τὴν μὶς Σὶμς, πρῶτα τῆς ἔδωσε μιὰ πολὺ δυνατὴ γροθιὰ στὸ σαγόνι, τέτοια γροθιὰ ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ βγάλῃ ἔξω ἀπὸ τὸ παιχνίδι τὸν πιὸ δυνατὸ μποξέρ... Καθὼς ἔπεφτε, ἡ μὶς Σὶμς κτύπησε μὲ δύναμι τὸ κεφάλι της στὴ γωνία τοῦ καλοριφὲρ καὶ ἀπὸ αὐτὸ τὸ κτύπημα, ποὺ ἔγινε πληγή, ἐπῆλθεν ὁ θάνατος...

Ἡ μὶς Σὶμς δὲν εἶχεν ἀκόμη ξεβαφῇ, καὶ γι' αὐτὸ τὸ δακτυλίδι μὲ τὰ ἀρχικὰ ποὺ φοροῦσεν ὁ ἄνθρωπος, ἀπετυπώθη πολὺ καθαρὰ στὸ βαμμένο πρόσωπο τῆς ἠθοποιοῦ. Τὰ ἀρχικὰ εἶναι: Ι. Μ. Καὶ ἔχομε πράγματι στὸ θίασο ἕναν Ἰταλὸ ἠθοποιὸ μεταμορφωτὴ ποὺ ὀνομάζεται Ἰσίδωρος Μορζῖνο, ὁ ὁποῖος φορεῖ ἕνα δακτυλίδι μὲ χαραγμένα τὰ ἀρχικὰ Ι. Μ. Αὐτὰ τὰ δύο γράμματα εἶναι ἀπαράλλακτα μὲ ἐκεῖνα ποὺ ἀπετυπώθησαν στὸ πρόσωπο τοῦ θύματος...

—Εἶναι ἴσως μία σύμπτωσις. Τὰ ἀρχικὰ τὰ χαραγμένα ἀπάνω στὰ δακτυλίδια μοιάζουν σχεδὸν πάντα τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.

—Ναί, πολὺ σωστά!... Τὸ πρήξιμο τοῦ σαγονιοῦ, ἐκεῖ ποὺ κατεφέρθη τὸ κτύπημα, δὲν ἐπέτρεψε στοὺς εἰδικοὺς νὰ καταλάβουν ἂν τὸ χέρι ποὺ ἔδωσε τὴ γροθιὰ ἦταν ἐκεῖνο ποὺ φοροῦσε καὶ τὸ δακτυλίδι. Δὲν θὰ ὑπάρξῃ λοιπὸν ἀκριβὴς ἀπόδειξις δι' αὐτό, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἀρκετὰ σοβαρὲς ὑπόνοιες γιὰ τὸν Μορζῖνο, ὁ ὁποῖος πολλὲς φορὲς ἐνοχλοῦσε τὴν μὶς Σὶμς μὲ τὶς ἐκμυστηρεύσεις του.... Ἐκείνη γελοῦσε πάντοτε καὶ ποτὲ δὲν θύμωνε μαζί του... Ἴσως κατώρθωσε νὰ μπῇ χθὲς τὸ βράδυ στὸ καμαρίνι της χωρὶς νὰ τὸν ἀντιληφθῇ κανείς, καὶ χωρὶς νὰ προφθάσῃ καὶ ἡ μὶς Σὶμς νὰ καλέσῃ εἰς βοήθειαν...

..»Ὁ ἠθοποιὸς αὐτὸς βεβαιώνει ὅτι τὴν στιγμὴν τοῦ φόνου εὑρίσκετο στὴν ἄλλη ἄκρη τῆς σκηνῆς καὶ κύτταζε ἀπὸ μιὰ τρύπα τῆς αὐλαίας τὸν κόσμο τῆς πλατείας. Κανεὶς ὅμως ἀπὸ τοὺς ἄλλους δὲν θυμᾶται νὰ τὸν εἶδε ἐκεῖ, τὴν ὥρα ἐκείνη.

—Μήπως ἔχετε, κύριε, τὸν κατάλογο τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἔφεραν εἰς τὴν μὶς Σὶμς τὰς εἰσπράξεις τῶν ἄλλων θεάτρων;...

—Μὰ βέβαια, ὑπάρχει καὶ ὁ κατάλογος τῶν ἰδιαιτέρων ἐράνων. Ὁρίστε αὐτὸς εἶναι... Ἂν αὐτὸ ἐνδιαφέρῃ τοὺς ἀναγνώστας σας, μπορεῖτε νὰ τὸν ἀντιγράψετε...

—Δὲν τὸν θέλω, παρὰ μόνον γιὰ νὰ ρίξω μιὰ ματιά...

Ὁ Γκαιϋνὸρ διάβασε μὲ μεγάλη προσοχὴ καὶ στὸ τελευταῖο ὄνομα ἀνεπήδησε σχεδὸν ἀπὸ ἔκπληξι. Τὸ ὄνομα ἦτο: Θύλδα Ρουΐζ, Οὐάϊτ Πάλας, δέκα λίρες.

—Δὲν ὑποψιάζεσθε, βέβαια, κανέναν ἀπὸ τοὺς ἐγγεγραμμένους σ' αὐτὸν τὸν κατάλογο, δὲν εἶν' ἔτσι;

—Ἀπολύτως κανέναν, φυσικά... Εἶναι ὅλοι ἔκτακτοι ἄνθρωποι, ἡ τελευταία μάλιστα, αὐτὴ ἡ κυρία Θύλδα Ρουΐζ, εἶναι μιὰ κυρία ὅσο μπορεῖ κανεὶς νὰ φαντασθῇ πιὸ καθὼς πρέπει, καὶ πολὺ πλουσία, ἡ ὁποία ἔφυγε τρία τέταρτα πρὸ τοῦ φόνου καὶ τὴν ὁποία συνώδευσε ὡς τὴν ἄκρη τοῦ διαδρόμου ἡ μὶς Σὶμς. Ὁ Οὐΐλλιαμς τὴν ὡδήγησε ὡς τὸ αὐτοκίνητό της καὶ περίμενε ἕως ὅτου ἀπεμακρύνθη. Ὡς ἐκείνη τὴ στιγμὴ ὅλα ἦσαν ἐν τάξει στὸ καμαρίνι τῆς μὶς Σὶμς, ἡ ὁποία συζητοῦσε ἐκείνη τὴν ὥρα μὲ τὴν καμαριέρα της γιὰ τὴν γενναιοδωρία τῆς κυρίας Ρουΐζ. Ἀφ' οὗ ἦσαν ὅλα ἐν τάξει ὡς ἐκείνη τὴ στιγμή, δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ ὑποψιασθῇ κανέναν ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὴν ἐπεσκέφθησαν πρίν!

—Βέβαια, ἔτσι εἶναι, κύριε ἐπιθεωρητά, ἔχετε ἀπολύτως δίκαιον... Μπᾶ, μιὰ ὀρχιδέα!...

Ὁ Γκαιϋνὸρ τὴν εἶδε μόλις αὐτὴ τὴ στιγμή, γιατὶ τὴν ἔκρυβε ἕνα τραπεζάκι ποὺ ἦταν πίσω του.

—Ναί, εἶναι μιὰ ὀρχιδέα καὶ κυττάξτε, κύριε Λεσσέρ, εἶναι λίγο ματωμένη ἐδῶ στὴν ἄκρη. Δὲν ἔχει ὅμως καμμιὰ σημασία αὐτό... Ἐπειδὴ στὰ μπουκέττα ποὺ προσεφέρθησαν στὴν μὶς Σὶμς δὲν ὑπῆρχαν ὀρχιδέες, ρώτησα τὴν καμαριέρα της, πῶς βρέθηκε τὸ λουλοῦδι αὐτὸ ἐκεῖ, κι' ἐκείνη μοῦ εἶπεν ὅτι θυμᾶται πὼς τὴν εἶδε ἀπάνω στὴν κασσετίνα μὲ τὶς μπογιές, ὅπου ἦσαν κλεισμένα τὰ χρήματα καὶ τὸ δακτυλίδι, λίγο πρὶν πάῃ νὰ βρῇ τὸν μηχανικὸ τῆς σκηνῆς. Αὐτὴ τώρα εἶναι λεπτομέρεια χωρὶς σημασία, ἀλλὰ βλέπετε εἴμεθα ὑποχρεωμένοι ἐδῶ στὸ Λονδῖνον νὰ μὴν παραμελοῦμε τὸ παραμικρὸ κατὰ τὰς ἐρεύνας μας, ποὺ ἔχει σχέσιν μὲ τὴν ὑπόθεσιν.

—Βέβαια... βέβαια, ἔτσι εἶναι. Σᾶς εὐχαριστῶ πολύ, κύριε, ποὺ μοῦ ἐδώσατε τόσον καλὸν ὑλικὸν γιὰ τὸ ἄρθρον μου. Οἱ ἀναγνῶσται μου θὰ τὸ διαβάσουν μὲ μεγάλο ἐνδιαφέρον.

—Παρακαλῶ... παρακαλῶ, κύριε.

—Ἴσως ἐπιστρέψω σήμερα τὸ βράδυ γιὰ νὰ πάρω κι' ἄλλες πληροφορίες.

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΠΑΡΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Σχετικῶς μὲ τὴν μέλλουσαν νὰ ὑπογραφῇ σύμβασιν μεταξὺ τοῦ ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, διὰ τῆς ὁποίας ἀνατίθεται, ὡς γνωστόν, εἰς τὴν τελευταίαν ἡ ὑπηρεσία τῆς εἰσπράξεως τῶν πρὸς τὴν Ε. Α. Π. ὀφειλομένων χρεῶν, πληροφορούμεθα ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς τὰ ἀκόλουθα:

Τὰ χρέη, τῶν ὁποίων τὴν εἴσπραξιν ἀναλαμβάνει ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα, εἶνε τὰ ἑξῆς:

α) Χρέη ἀγροτῶν προσφύγων, ὡς ταῦτα καθορίζονται ἐν τῇ μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ε. Α. Π. συμβάσει τῆς 24)1)1930.

β) Χρέη ἀστῶν προσφύγων ὡς ταῦτα καθορίζονται ἐν ἄρθροις 11 καὶ 12 τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω συμβάσεως, καὶ

γ) Τὰ πρὸς τὴν Ε. Α. Π. χρέη διαφόρων τρίτων προερχόμενα ἐκ χορηγηθέντων δανείων, πωλήσεως ἀκινήτων ἢ ἐξ οἱασδήποτε ἄλλης αἰτίας.

Τὰ ἀνωτέρω χρέη θὰ εἰσπραχθοῦν παρὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

Τῶν ἀγροτῶν ἐντὸς 15ετίας, ἀρχομένης ἀπὸ 1)1)1931 μὲ σύνθετον χρεωλύσιον πρὸς 3 ο)ο ἐτησίως ἢ ὡς θέλει κανονίσει μεταγενεστέρως ἡ Κυβέρνησις ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

Τῶν ἀστῶν προσφύγων καθ' ὃν τρόπον βραδύτερον θὰ συμφωνηθῇ μεταξὺ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ε. Α. Π.

Καὶ τῶν διαφόρων τρίτων συμφώνως πρὸς τὰ διὰ τῶν εἰδικῶν συμφωνιῶν καὶ συμβολαίων καθορισθέντα.

Διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν ἀνωτέρω χρεῶν, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ προσφύγων ὀφειλετῶν, ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα θὰ δέχηται καὶ ὁμολογίας εἰς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτῶν ἀξίαν τῶν δανείων: Ἀνταλλαξίμων 8 ο)ο 1926 καὶ 1928, Ἀνταλλαξίμων 6 ο)ο 1918, Ἑλλήνων ὑπηκόων 7 ο)ο 1927 καὶ τῆς ἑλληνοβουλγαρικῆς μεταναστεύσεως 6 ο)ο 1923.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω εἰσπράξεων καὶ μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν διαφόρων δαπανῶν ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα θὰ καταβάλῃ εἰς τὸν Διεθνῆ Οἰκονομικὸν Ἔλεγχον, συμφώνως μὲ τὴν καταρτισθεῖσαν ἐν Γενεύῃ σύμβασιν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ε. Α. Π. καθ' ἑκάστην ἑξαμηνίαν, ἀρχομένης τῆς πρώτης ἀπὸ τῆς 20 Ἀπριλίου 1931, ποσὸν 20000 λιρῶν ἀγγλικῶν ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ εἰσπράξεων ἀγροτῶν προσφύγων, 4000 λιρ. Ἀγγλίας ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ εἰσπράξεων ἀστῶν προσφύγων, τὰ ὁποῖα διατίθενται εἰς ἔκτακτον χρεωλύσιον τοῦ Προσφυγικοῦ Δανείου 1924. Τὸ ὑπόλοιπον τῶν εἰσπράξεων ἐκ χρεῶν ἀγροτῶν προσφύγων θὰ περιέρχεται κατὰ κυριότητα εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν εἰς ἐνίσχυσιν τῶν ἐκ προικοδοτήσεως τοῦ Κράτους κεφαλαίων της. Πάντως ἐκ τῶν ὑπολοίπων αὐτῶν ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα θὰ εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ διαθέσῃ διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἀγροτικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν προσφύγων ποσὸν μέχρις ἑνὸς ἑκατομμυρίου λιρῶν Ἀγγλίας.

Τὸ ὑπόλοιπον τῶν εἰσπράξεων τῶν χρεῶν ἀστῶν προσφύγων, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν διαφόρων δαπανῶν, θ' ἀποτελῇ ἔντοκον κατάθεσιν τοῦ Δημοσίου, δυναμένην νὰ διατεθῇ ὑπ' αὐτοῦ καθ' ὃν ἤθελε νομίσει τρόπον.

Ἡ ὑπηρεσία εἰσπράξεως τῶν ὡς ἄνω χρεῶν θὰ ὀργανωθῇ ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καθ' ὃν τρόπον ἤθελε νομίσει καλύτερον αὐτή, προσωπικὸν δὲ θὰ χρησιμοποιηθῇ ἀποκλειστικῶς ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ὑπαλλήλων τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὴν παρομοίαν ὑπηρεσίαν τῆς Ε. Α. Π.

Ἡ ὡς ἄνω ὑπηρεσία τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης θὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διανομὴν εἰς τοὺς ἐκ Βουλγαρίας Ἕλληνας μετανάστας τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου 6 ο)ο τοῦ 1923.

ΑΓΓΕΛΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Βελγικὴ Ἐμπορικὴ Ἑταιρεία, ἐντολοδόχος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 11ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 11ην θέλει διενεργηθῇ ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Χρυσοσπηλαιωτίσσης 9Α (3ος ὄροφος) διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατ' ἀποκοπὴν ἀνάληψιν τῶν ἔργων κατασκευῆς τοῦ τμήματος τοῦ διαλαμβανομένου μεταξὺ ἑκατομετρικῶν πασσάλων 534 καὶ 651+26 (ΜΙΚΡΟΝ—ΚΑΛΩΧΙ) τῆς γραμμῆς ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ — ΒΕΡΡΟΙΑΣ.

Ἡ συγγραφὴ ὑποχρεώσεων καὶ τὰ σχετικὰ πρὸς αὐτὴν σχεδιαγράμματα πωλοῦνται ἐν τοῖς ὡς ἄνω Γραφείοις.

Διὰ πᾶσαν συμπληρωματικὴν πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τὰ ἐν Λαρίσσῃ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκροπόλεως ἀριθ. 89.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ

Προκηρύσσομεν μειοδοτικὸν ἄνευ ὁρίου διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἀνεγέρσεως προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ ἐξ 88 κατοικιῶν εἰς Μυτιλήνην συμφώνως τῇ σχετικῇ προκηρύξει καὶ μελέτῃ κατατεθειμέναις παρὰ τῷ Τεχνικῷ Τμήματι τοῦ καθ' ἡμᾶς ὑπουργείου, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας ἀπὸ 11—12 π. μ.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 21ην τρ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Τεχνικοῦ Τμήματος.

Ὁ ὑπουργὸς
Ε. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

Προσθήκη νέας ὡραιότητος εἰς ὑπέροχον λειτουργίαν

ΕΝΑ ἀπὸ τὰ πλέον σημαντικὰ σημεῖα ἐν σχέσει μὲ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν αὐτοκινήτων Φὸρδ εἶναι ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον νέα ὡραιότης προσετέθη εἰς τὴν ἔξοχον λειτουργίαν των, χωρὶς ἐπαύξησιν τῆς τιμῆς. Σύμφωνα μὲ τὴν καθιερωμένην τακτικὴν τῆς Φὸρδ, τὰ κέρδη τὰ προκύπτοντα ἀπὸ τὰς οἰκονομίας ἐν τῇ παραγωγῇ καὶ διαθέσει τῶν προϊόντων της, μεταβιβάζονται εἰς τὸ κοινὸν ὑπὸ μορφὴν ἐπηυξημένης ἀξίας.

Καὶ πράγματι αὐτὴ ἡ νέα ἐμφάνισις εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πολλὰ χαρακτηριστικὰ ποὺ κάνουν τὸ Νέον Φὸρδ ἕνα αὐτοκίνητον τόσον ἱκανοποιητικὸν διὰ νὰ τὸ ἔχῃ τις καὶ νὰ τὸ ὁδηγῇ. Διότι κάτω ἀπὸ αὐτὴν τὴν ὡραιότητα—εἰς ἐκεῖνα τὰ κρυμμένα, ζωτικότατα μηχανικὰ μέρη τὰ ὁποῖα μπορεῖ νὰ μὴ γνωρίσητε ποτὲ—ὑπάρχει μία ὑπέροχος τελειότης εἰς ὑλικὰ καὶ τεχνικὴ ἐκτέλεσις ἀσυνήθης δι' αὐτοκίνητον χαμηλῆς τιμῆς.

Ὁ ἀκόλουθος κατάλογος ἀπὸ μερικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς Φὸρδ δεικνύει τὴν μεγάλην ἀξίαν ἥτις προσετέθη εἰς τὸ αὐτοκίνητον τοῦτο... ἀπολύτως κεκαλυμμένα ἀθόρυβα φρένα εἰς τοὺς τέσσαρας τροχούς.. τέσσαρες διπλῆς ἐνεργείας ὑδραυλικοὶ ἐξουδετερωταὶ δονήσεων τύπου Houdaille... Πάρ-μπρὶζ ἐξ ἀθρυματίστου ὑέλου Τρίπλεξ... ἀσυνήθης ἀριθμὸς ἐνσφαίρων καὶ κυλινδρικῶν τριβέων... χρῆσις εἰς μεγάλην κλίμακα σφυρηλατημένου χάλυβος ἀντὶ πεπιεσμένου τοιούτου ἢ χυτοσιδήρου... ἔμβολα ἐξ ἀλουμινίου... βαλβίδες ἐκ χρωμιοπυριτιούχου χάλυβος... ὀδοντωτοὶ τροχοὶ καὶ ἀξονίσκοι κιβωτίου ταχυτήτων ἐκ χρωμιούχου χάλυβος. Σωληνωτὸν περίβλημα κεντρικοῦ ἄξονος μεταδόσεως κινήσεως... Ὀπίσθιος ἄξων ἐπιπλέον κατὰ τὰ τρία τέταρτα... ἐμπρόσθιοι φανοί, περίβλημα κυψέλης ψυγείου, τάσια τροχῶν, ταινία καλύμματος μηχανῆς, πῶμα ψυγείου, πῶμα βενζιναποθήκης καὶ ὀπίσθιος φανὸς ἀνοξειδώτου χάλυβος.

Ἡ ἀσυνήθης ἀκρίβεια τῶν βιομηχανικῶν μεθόδων τῆς Φὸρδ καταφαίνεται εἰς τὰ στενὰ ὅρια τῶν μετρήσεων ποὺ πραγματοποιοῦνται εἰς τὴν κατασκευὴν σημαντικῶν μερῶν.

Τὰ ἔμβολα ἐξ ἀλουμινίου π. χ. κατασκευάζονται μὲ περιθώριον ἑνὸς χιλιοστοῦ τῆς ἴντσας ἀπὸ τὴν καθορισμένην διάμετρον τῶν 3 ⅞ ἰντσῶν. Ὁ διωστὴρ δὲν πρέπει νὰ ποικίλλῃ εἰς μῆκος πλέον τοῦ ἑνὸς χιλιοστοῦ τῆς ἴντσας. Κάθε στροφαλοφόρος ἄξων εἶναι στατικῶς καὶ δυναμικῶς ἰσορροπημένος μὲ τοὐλάχιστον 174 δοκιμὰς ἀκριβείας. Πολλαὶ ἀπὸ αὐτὰς τὰς δοκιμὰς φθάνουν μέχρι τοῦ ὁρίου τοῦ ἑνὸς χιλιοστοῦ τῆς ἴντσας, ἄλλαι 1)2000 καὶ ἄλλαι ἀκόμη τὰ 5)10000 τῆς ἴντσας.

Ἔχετε ὅθεν ὑπ' ὄψει σας αὐτὴν τὴν μηχανικὴν καὶ τεχνικὴν ὑπεροχὴν ὅταν ὑπολογίζετε τὴν ἀσυνήθη ἀξίαν τοῦ αὐτοκινήτου Φὸρδ. Εἰς αὐτὰ ἔγκειται ἡ ἀσφάλεια, ἀναπαυτικότης, ταχύτης, ἐπιτάχυνσις, οἰκονομία καὶ μακροχρόνιος ἐμπιστοσύνη τοῦ αὐτοκινήτου — ἡ ἔξοχος λειτουργία του ὑφ' ὅλας τὰς συνθήκας.

Λίνκολν Ford Φόρδσον

ΦΟΡΔ ΜΟΤΟΡ ΚΟΜΠΑΝΥ ΕΞΠΟΡΤΣ ΙΝΚ.
FORD FREEPORT ISTANBUI

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Α΄ σύνταγμα σκαπανέων εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 160184)17—6—30 διαταγῆς ὑπουργείου Στρατιωτικῶν προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν 10 τόννων τσιμέντου.

Ὁ διαγωνισμὸς οὗτος ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ συντάγματος (Ρούφ) τὴν 15ην τρ. μ. καὶ ὥραν 10 π. μ.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ συντάγματος ἀπὸ 10—12 π. μ.

Ἀθῆναι, 5 Ἰουλίου 1930

Ὁ Διοικητὴς τοῦ συντάγματος
ΠΡΑΣΙΤΑΚΟΣ ΚΥΡ.
Ταγ)χης Μηχ.

ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑΝ πραγματικὰ Εὐρωπαϊκὴν θὰ βρῆτε μόνον στοῦ Γ. ΣΑΡΑΗ, Μπενάκη 11.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΑΙΤΗΣΕΩΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τὸ Πρωτοδικεῖον Χανίων, ἐπὶ αἰτήσεως τῆς Φωτεινῆς χήρας Ἰωάννου Πανανοῦ, ἐκ Πάρσας Μ. Ἀσίας, αἰτούσης τὴν ἀφάνειαν τοῦ ἀμφιθαλοῦς ἀδελφοῦ της Ἰωάννου Δ. Βερτζίνη, ὡς ἀναχωρήσαντος εἰς Ἀμερικὴν καὶ μὴ ὑπαρχουσῶν πληροφοριῶν περὶ τούτου ἀπὸ τοῦ ἔτους 1918, ἐξέδοτο τὴν ὑπ' ἀριθμ. 441 τοῦ 1930 ἀπόφασίν του, δι' ἧς προσκαλοῦνται πάντες οἱ γνωρίζοντές τι περὶ τοῦ ὡς ἄνω, νὰ πληροφορήσωσι τοῦτο, πρὸς τὸν κ. Εἰσηγητὴν Δικαστὴν τοῦ Πρωτοδικείου Χανίων. Ὅτι ἀκριβὴς περίληψις.

Χανιά, 5 Ἰουλίου 1930.

Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος
ΚΩΝΣΤΑΝ. ΑΡΧΟΛΕΩΝ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον καὶ σαλονάκι ἢ καὶ χωριστά, πολυτελῶς ἐπιπλωμένα, Σολωμοῦ 60 β.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Στρατ. Σχολὴ Εὐελπίδων προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν ἀποικιακῶν καὶ ἐδωδίμων ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. μὲ τέλος Ἰουλίου 1931.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 28ην Ἰουλίου.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἐπόπτῃ οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν 11—12 ὥρας καθ' ἑκάστην.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουλίου 1930

Ὁ Διοικητὴς τῆς Σχολῆς
Μ. ΚΟΙΜΗΣΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας αὐτοκίνητον πολυτελείας ἑπτὰ θέσεων ἀμεταχείριστον. Γράψατε Κ. Χλοΐδην, ὁδὸς Πατησίων 12.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Προκηρύσσομεν πλειοδοτικὴν δι' ἀνοικτῶν προσφορῶν, τὴν 2[illegible] ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11— τὰ Γραφεῖα ἡμῶν (Τμῆμα Προ[illegible] φισσίας 3 ἐνταῦθα καὶ εἰς τὸ [illegible]ριον Ἐμπορευμάτων ἐν Θεσσαλ[ονίκῃ] ἐκποίησιν εἴκοσιν ὀκτὼ περί[που] Καρμπολίνης χρώματος μέλανος [βα]ρελίων μεταλλίνων τῶν 250 χ[ιλ.]

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εὑρ[ίσκονται κα]τατεθειμένοι εἰς τὰ ὡς ἄνω Γρ[αφεῖα].

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς [illegible])

ΠΡΟΕΞΟΦΛΟΥΝΤΑΙ Σ[illegible] ἐπὶ μετρίᾳ ἀμοιβῇ. Γραφεῖ[ον] [illegible]γῶν «Ο ΦΟΙΝΙΞ», ὁδὸς Σ[illegible] (Στοὰ Πάππου).

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΤΑ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Ἀθῆναι, τῇ 10ῃ Ἰουλίου 1930

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν κατὰ τὴν τελευταίαν συνεργασίαν τῶν ἁρμοδίων μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀποφασισθέντων μέτρων διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς ὑγιεινῆς καταστάσεως τοῦ στρατεύματος, ἐπιτραπήτω μοι ὅπως προσφύγω καὶ πάλιν εἰς τὰς φιλοξένους στήλας τῆς «Πρωΐας». Εἶνε ἀπολύτως ὀρθὰ τὰ προτεινόμενα νὰ ληφθῶσι μέτρα, δηλ. ἡ διατήρησις τῶν Στρατ. Νοσοκομείων, ἡ ἵδρυσις νέων τοιούτων, ἡ παροχὴ πάντων τῶν ἐπιστημονικῶν μέσων, καὶ ἡ πύκνωσις τῶν ὑγειονομικῶν στελεχῶν, ὥστε οὐδεμία παρ' οὐδενὸς ἀντίρρησις δύναται νὰ ὑπάρξῃ, ἀλλ' εἶνε ὅμως περίεργον ὅτι τὰ στοιχειώδη καὶ βασικὰ ταῦτα μέτρα προτείνονται τόσον ἀργὰ ἀφοῦ ἐν τῷ μεταξὺ ἐπὶ διετίαν ἤδη ἡ Κυβέρνησις καὶ ὁ τῆς ἀπολύτου αὐτῆς ἐμπιστοσύνης τυγχάνων ἐπιθεωρητὴς τῆς Ὑγειον. Ὑπηρεσίας οὐδὲν ἄλλο ἔπραξαν ἢ τὰ ἐντελῶς ἀντίθετα τῶν ἤδη προτεινομένων. Διότι δὲν εἶνε ἄγνωστον ὅτι ὄχι μόνον νέα νοσοκομεῖα δὲν ἱδρύθησαν, ἀλλὰ καὶ τὰ ἀπὸ ἐτῶν καλῶς λειτουργοῦντα τοιαῦτα κατηργήθησαν, καὶ δὴ ἐν μέσαις Ἀθήναις ἔτι ὡς τὸ Α΄ Νοσοκομεῖον, ὅπερ, ἐκκενωθὲν πρὸ ἑξαμήνου, ἀναμένει τὴν σκαπάνην τῆς κατεδαφίσεως, τὰ δὲ στελέχη αἰσθητῶς κατὰ τὴν τρέχουσαν διετίαν διὰ πολλοὺς καὶ ποικίλους λόγους, οὓς ἀνεπτύξαμεν ἐν τῇ μακρᾷ ἐπιστολῇ ἡμῶν, τῇ δημοσιευθείσῃ ἐν τῇ «Πρωΐᾳ» τῆς 15ης Σεπτεμβρίου π. ἔ., ἠραιώθησαν.

Μετὰ μίαν τοιαύτην ὅθεν τακτικὴν καὶ ματαίαν ἀπώλειαν χρόνου ἀρχίζουν ἤδη οἱ ἁρμόδιοι νὰ ἀντιλαμβάνωνται ὅτι ἔπρεπε καλῶς νὰ ἐγνώριζον καὶ ἐπιθυμοῦσι νὰ ἀνοικοδομήσωσιν ἤδη, ἐὰν εἶνε δυνατόν, ὅ,τι κατέρριψαν. Καὶ ὅσον ἀφορᾷ μὲν τὴν ἐφαρμογὴν τῶν πρώτων ἐκ τῶν προτεινομένων μέτρων δὲν εἶνε αὐτὴ δύσκολος, καθόσον ἡ καλὴ θέλησις μετὰ τῶν σχετικῶν βεβαίως δαπανῶν εἶνε ἀρκετή, διευκολυνομένη κατὰ πολὺ καὶ ὑπὸ τῆς προϋπαρχούσης ἀπὸ τοῦ 1925 σχετικῆς μελέτης, ἣν γνωρίζει βεβαίως ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου καὶ ἥτις ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ταύτην καὶ τὴν τοῦ ὑπουργοῦ εἶχεν ὑποβληθῇ αὐτῷ. Ὅσον δ' ἀφορᾷ ὅμως τὸ δεύτερον μέτρον, τὴν πύκνωσιν τῶν ὑγειονομικῶν στελεχῶν, τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε ἀπολύτως εὔκολον λόγῳ τῆς ἀνάγκης τῆς συντόμου οὐ μόνον ποσοτικῆς, ἀλλὰ καὶ ποιοτικῆς, ἐνισχύσεως αὐτῶν, καὶ ἥτις δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ οὔτε διὰ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς, οὔτε διὰ τῆς προκηρύξεως διαγωνισμοῦ πρὸς κατάταξιν ἀνθυπιάτρων, οἵτινες διαγωνισμοὶ δὲν ἔλυσαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τὸ ζήτημα, πολλῷ δὲ μᾶλλον δὲν θὰ δώσωσιν ἤδη ἐπαναλαμβανόμενοι ἱκανοποιητικώτερα ἀποτελέσματα λόγῳ τῆς ψηφίσεως τελευταίως τοῦ ἀψυχολογήτου νόμου τῆς ἐπὶ ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα ὑποχρεωτικῆς παραμονῆς. Διὰ τοιούτων βεβαίως ἐπιεστικῶν μέσων δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ πύκνωσις τῶν ὑγειονομικῶν στελεχῶν. Εἶνε ἀπαραίτητον ἵνα ἐπιτευχθῇ τοῦτο ὅπως ἐνισχυθῶσιν ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς ταῦτα διὰ τῆς παροχῆς μηνιαίου ἐπιδόματος ἐπαρκοῦς διὰ τὴν ἀγορὰν ἐπιστημονικῶν βιβλίων καὶ περιοδικῶν, διὰ τῆς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ δαπάνῃ τοῦ Κράτους ἐκπαιδεύσεως αὐτῶν, καὶ τῆς ἄρσεως ὅλων ἐκείνων τῶν αἰτίων ἅτινα ἄλλοτε ἀπὸ τῆς στήλης ταύτης ἐξέθηκα. Καὶ τὰ μέτρα ταῦτα εἶνε ἐπάναγκες νὰ ληφθῶσιν οὐ μόνον πρὸς πύκνωσιν τῶν στελεχῶν, διότι ἵνα ἐπιτευχθῇ ἡ πύκνωσις εἶνε ἀπαραίτητον νὰ παύσῃ πρῶτον ἡ ἀραίωσις, τουτέστι νὰ σταματήσῃ ἡ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τοσοῦτον ἐκδηλωθεῖσα πρὸς ἀποχώρησιν τάσις τῶν ὑπαρχόντων στελεχῶν, τινὰ τῶν ὁποίων, ἄριστα ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, δὲν εἶνε εὔκολον νὰ ἀντικατασταθῶσι διὰ νέων ἀπὸ τῆς μιᾶς ὥρας εἰς τὴν ἄλλην. Ἄνευ καταλλήλων στελεχῶν εἶνε εὐνόητον ὅτι ὅλα τὰ ἄλλα ληφθησόμενα μέτρα δὲν θὰ ἀποδώσωσι τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα ἐλλείψει δοκίμου ἐμψύχου ὑλικοῦ. Τέλος πρέπει πλέον νὰ γίνῃ σκέψις ἵνα ἀπομακρυνθῶσι καὶ τὰ ὀλίγα ἐκεῖνα ἀκατάλληλα στοιχεῖα, ἅτινα ἀνερριχήθησαν εἰς τὰς ἀνωτέρας βαθμίδας τοῦ Σώματος. Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἔχει κυρίως τὸν λόγον ὁ κ. Πρωθυπουργός. Ὑποθέτομεν δὲ ὅτι τὸ διαρρεῦσαν χρονικὸν διάστημα τοῦ παρέσχεν ἀρκετὰ στοιχεῖα ὅπως μορφώσῃ ἢ μᾶλλον ὅπως μεταλλάξῃ γνώμην. Ταῦτα διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἐνομίσαμεν ὅτι ἔπρεπε νὰ λεχθῶσι καὶ πρὸς τὰ ἄνω καὶ πρὸς τὰ κάτω.

Εὐχαριστῶν διὰ τὴν φιλοξενίαν

Διατελῶ μετὰ πάσης τιμῆς

Ἀμερόληπτος

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

Κύριε Διευθυντὰ τῆς «Πρωΐας»,

Σᾶς παρακαλῶ νὰ καταχωρήσῃτε εἰς τὴν ἔγκριτον ἐφημερίδα σας ὅτι ψευδῶς ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς ἐφημερίδας «Ἐλ. Βῆμα» καὶ «Ἑλληνικὴν» (12 Ἰουλ. καὶ 6 Ἰουλ.) ὑπό τινος ὅτι ἐν τῇ Ϛ΄ τάξει τῆς Γλυπτικῆς τῆς Σχολῆς τῶν Καλῶν Τεχνῶν ἦλθε πρῶτος ὁ Γ. Δημητρόπουλος, ἐνῷ πράγματι πρόκειται περὶ ἐμοῦ.

Εὐχαριστῶν, κ. Διευθυντά, διὰ τὴν μικρὰν ἐπανόρθωσιν τῆς ἀληθείας εἰς τὴν φίλην «Πρωΐαν» διατελῶ

ΚΩΝΣΤ. Ν. ΓΕΩΡΓΑΚΑΣ
μαθ. τῆς Ζ΄ τάξ. Πλαστικῆς

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Διακηρύττει ὅτι τὴν 25 Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—12 μεσημβρινὴν διεξαχθήσεται ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Γεν. Γραμματέως τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἐνώπιον τοῦ Οἰκον. Συμβουλίου τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἐπὶ παρουσίᾳ ἀντιπροσώπου τοῦ Ταμείου τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου πλειοδοτικὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸς διὰ τὴν μίσθωσιν τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανὸς ἀριθ. 6 κειμένης οἰκίας ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς ἐν τῇ οἰκείᾳ προκηρύξει ἀναφερομένους, ὧν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς Λογιστηρίῳ καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11—12 μεσημβρινήν.

Ὁ Πρύτανις
Θ. ΒΟΡΕΑΣ

Ὁ Συφιλιδολόγος-Δερματολόγος Ἰατρὸς κ.
ΑΝΔΡ. ΚΟΛΟΚΥΘΑΣ
ἐπανελθὼν ἐκ Παρισίων, δέχεται 8-1 π.μ. καὶ 4-9 μ.μ. ἐντῷ Ἰατρείῳ του, ὁδὸς Ἑρμοῦ 81, πλησίον Μοναστηρακίου.

ΤΟ ΦΘΟΡΟΠΟΙΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

ΟΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΙ ΚΑΙ Η ΘΡΗΣΚΕΙΑ

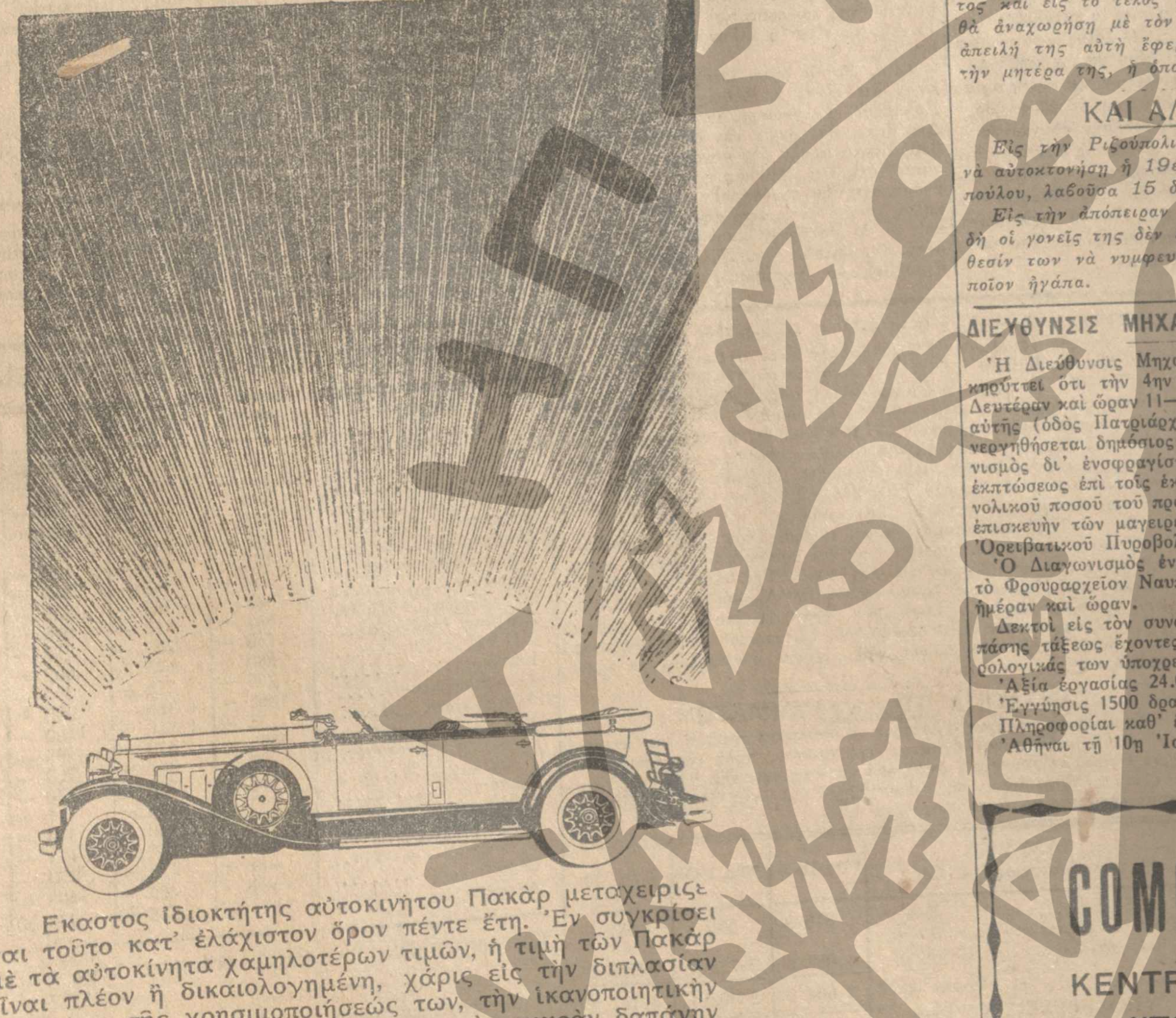
Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΕΝ ΚΡΥΠΤΩ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τὸ οὐκάζιόν του αὐτὸ προεκάλεσε βαθυτάτην ἀγανάκτησιν εἰς τοὺς κύκλους τῶν Ρώσσων κληρικῶν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ καὶ μεταξὺ τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος. Καὶ τοῦτο, διότι ὁ Σέργιος, ὅστις πρὸ τριῶν ἤδη ἐτῶν προέβη εἰς εὐρυτάτας ὑποχωρήσεις ἀπέναντι τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως, ἔχει γίνει κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐν συνειδήσει ὄργανον τῶν Μπολσεβίκων, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ καιροῦ ἐπεζήτουν νὰ παραμερίσουν τὸν Μητροπολίτην Εὐλόγιον, διότι εἶνε ἰσχυρὰ προσωπικότης, καὶ νὰ ἴδουν καταλαμβάνοντα τὸ ἀξίωμά του τὸν μαλακὸν καὶ ἄβουλον Βλαδίμηρον. Αὐτὰ τοὐλάχιστον ἰσχυρίζονται οἱ περισσότεροι Ρῶσσοι τοῦ Παρισιοῦ. Ἄλλωστε, τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Σέργιος ἐνήργησε τῇ ἐντολῇ τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως, ἀποδεικνύεται καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ «σκεπτικοῦ» τοῦ οὐκαζίου του, ὅπου δηλοῦται, ὅτι ὁ Εὐλόγιος δὲν ἐτήρησε τὴν περὶ νομιμοφροσύνης ὑπόσχεσίν του, τὴν δοθεῖσαν εἰς τὴν Σοβιετικὴν Κυβέρνησιν. Οὗτος ὅμως εἶναι ἰσχυρισμὸς ψευδής,—τονίζουν οἱ ἐξημμένοι Ρῶσσοι τῆς γαλλικῆς πρωτευούσης —, διότι οὐδέποτε ἔδωσεν ὁ Εὐλόγιος ἢ ὁ ὑπ' αὐτὸν κλῆρος τοιαύτην ὑπόσχεσιν. Ὁ ἐν Παρισίοις Μητροπολίτης, ἁπλῶς καὶ μόνον, ἀντιλαμβανόμενος τὴν δυσχερῆ θέσιν τοῦ Μητροπολίτου Σεργίου ἐν Μόσχᾳ, παρεδέχθη, ὅπως ἀποφεύγεται εἰς τὰς ρωσσικὰς ἐκκλησίας τοῦ ἐξωτερικοῦ πᾶσα πολιτική, ἵνα μὴ παρέχεται εἰς τοὺς ἐν Μόσχᾳ ἰθύνοντας οὐδεμία πρόφασις νέων δεινῶν καταδιώξεων τῆς ρωσσικῆς ἐκκλησίας ἐπὶ τῇ δικαιολογίᾳ ὅτι ἐνεργεῖ αὕτη ἀντισοβιετικὴν δῆθεν προπαγάνδαν. Ἐννοεῖται, ὅτι καὶ ἡ ἐντελῶς χριστιανικὴ αὐτὴ διαταγὴ τοῦ Μητροπολίτου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκτελεσθῇ εὐκόλως, διότι ὅλοι οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ διαμένοντες Ρῶσσοι, μέλη οἱασδήποτε ἐνορίας, εἶναι ἄνευ ἐξαιρέσεως φανατικοὶ ἀντίπαλοι τοῦ σοβιετικοῦ καθεστῶτος. Παρ' ὅλα ταῦτα ἡ διαταγὴ ἐτηρήθη αὐστηρότατα εἰς ὅλας τὰς ἐκκλησίας, τὰς ἀνηκούσας εἰς τὴν διοικητικὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Εὐλογίου.

Τὸ διάβημα τοῦ Μητροπολίτου Σεργίου, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς νέα πρᾶξις ὑποταγῆς ἀπέναντι τῆς σοβιετικῆς κυβερνήσεως, εἶναι κατὰ τοῦτο ἀκατανόητον, καθότι ἡ ἐν Ρωσσίᾳ ὀρθόδοξος ἐκκλησία ἐξακολουθεῖ πάντοτε νὰ ὑφίσταται ἀγρίαν δίωξιν. Μία ἔκθεσις ἀνωτέρων Ρώσσων κληρικῶν, ἀποσταλεῖσα κρυφίως πρό τινος εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἀναφέρει σχετικῶς τρομακτικὰ πράγματα. Ἐπίσκοποι, — γράφει ἡ ἐν λόγῳ ἔκθεσις —, ρίπτονται εἰς τὰς φυλακὰς χωρὶς νὰ δικασθοῦν, ἢ ἐξορίζονται εἰς ἀξένους περιοχὰς τῆς Σιβηρίας. Θανατικαὶ ἐκτελέσεις ἐπισκόπων καὶ κατωτέρων κληρικῶν δὲν εἶνε νεγονότα σπάνια. Ἐν συνόλῳ ἔχουν ἐξορισθῇ μέχρι τοῦδε ἑκατὸν ἐνενήκοντα ἑπτὰ (197) ἐπίσκοποι! Πρὸ τῶν Χριστουγέννων τοῦ 1929 ἐστάλησαν ἐκ Μόσχας μόνον εἰς Σιβηρίαν ἑξήκοντα κληρικοί. Τὴν αὐτὴν τύχην, ἔχουν καὶ λαϊκοί, ἁπλοῖ ἐνορῖται, γνωστοὶ διὰ τὴν πίστιν των εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Ἀπὸ τὸ ἔτος 1917 μέχρι τοῦ ἔτους 1927, ἤτοι εἰς τὸ διάστημα μιᾶς δεκαετίας, ἐκλείσθησαν εἰς μόνην τὴν Οὐκρανίαν 2573 ὀρθόδοξοι ἐκκλησίαι. Εἰς αὐτὰς προσετέθησαν τῷ 1928 ἑβδομήκοντα ἐννέα, τῷ δὲ 1929 ἑκατὸν πεντήκοντα τέσσαρες ἐκκλησίαι καὶ ἕνδεκα μοναστήρια. Ἀρκεῖ νὰ ἀποστείλῃ μίαν σχετικὴν αἴτησιν εἰς τὰς ἀρχὰς ἡ τοπικὴ ὀργάνωσις τῶν «Ἀθέων», ὅπως προβοῦν αὗται ἀμέσως εἰς τὸ κλείσιμον διαφόρων ναῶν. Ἀλλὰ αἱ ἐκκλησίαι καὶ τὰ μοναστήρια δὲν σφραγίζονται ἁπλῶς, συχνότατα καταστρέφονται ἐκ θεμελίων. Οὕτως, ἐπὶ παραδείγματι, ἀνετινάχθη διὰ δυναμίτιδος εἰς τὸν ἀέρα τὸ περίφημον ἱστορικὸν μοναστήριον τοῦ Σιμονώφ, καθὼς ἐπίσης καὶ ὁ ναὸς τῆς Ἀναλήψεως εἰς Νισνὶ - Νοβγορόδ, ἐνῷ ἐξ ἄλλου μετεβλήθη εἰς φυλακὴν τὸ μοναστήριον Σπάσο - Γιεφίμιεφ. Ἐν μέρει ἔχουν ἐπίσης καταστραφῆ τὰ διάσημα εἰς ὅλην τὴν Ρωσσίαν μοναστήρια Κίγιεφο-Πετσέρσκαγια - Λαύρα, Τρόϊτσκο - Σεργιέβσκαγια - Λαύρα (παρὰ τὴν Μόσχαν), Σαρόβσκο, Ντιβεγιέβσκυ, Ὀπτίνα Πυστιῦν, Νίλοβα Πιστιῦν, Νέα Ἱερουσαλήμ, Δόνσκοϊ, Δανίλωφ, Οὐγκρέσκυ (ἐν Μόσχα) καὶ Σπάσο - Γιακοβλέφ εἰς Ρόστοβον. Ἑκατοντάδες μικροτέρων μοναστηρίων ἐκλείσθησαν ὡσαύτως καὶ ἐδηώθησαν, οἱ δὲ καλόγηροι ἐξεδιώχθησαν. Αἱ μητροπόλεις τοῦ Ἁγίου Ἰσαὰκ ἐν Πετρουπόλει, τῆς Ἁγίας Σοφίας εἰς Νοβγορόδ καὶ τοῦ Ἁγίου Βλαδιμήρου εἰς Κίεβον μετεβλήθησαν εἰς ἀθεϊστικὰ μουσεῖα. Ἀπαγορεύεται ἡ ἐκτύπωσις τῆς Καινῆς Διαθήκης, προσευχηταρίων καὶ ἐκκλησιαστικῶν καλανδαρίων, αἱ θεολογικαὶ σχολαὶ ἔχουν κλεισθῇ, τὸ θρησκευτικὸν μάθημα ἀπαγορεύεται, ἡ διάδοσις τῶν Ἱερῶν Γραφῶν καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐκκλήσεων τιμωρεῖται μὲ πολυετῆ εἱρκτήν. Πλεῖσται ὅσαι ἐπισκοπαὶ παραμένουν ἄνευ ἐπισκόπων, οἱ δὲ ὑπάρχοντες ἐπίσκοποι ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποσχεθῶσιν ἐγγράφως, ὅτι δὲν θὰ φύγουν ἀπὸ τὰς πόλεις εἰς τὰς ὁποίας διαμένουν καὶ δὲν θὰ ἐπισκεφθοῦν ποτὲ τὰς ἐπαρχίας των. Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου ἐπιβάλλονται εἰς τοὺς ἐπισκόπους καὶ τοὺς ἱερεῖς βαρύτατοι φόροι. Ἂν δὲν κατορθώσουν νὰ τοὺς πληρώσουν, τότε κατάσχεται ἀμειλίκτως ἅπασα ἡ κινητὴ καὶ ἀκίνητος περιουσία των, ἐκδιώκονται δὲ ἀπὸ τὰ σπίτια των οἱ λειτουργοὶ τοῦ Ὑψίστου. Σὺν τοῖς ἄλλοις συμβαίνει συχνότατα νὰ καταδικάζωνται οἱ κληρικοὶ εἰς καταναγκαστικὰ ἔργα.

Ὁ Μητροπολίτης Εὐλόγιος τῶν Παρισίων ἐκάλεσεν ἐπειγόντως σύνοδον ἐπισκόπων, κατόπιν τοῦ οὐκαζίου τοῦ Σεργίου. Ἡ σύνοδος αὐτὴ ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ μὴν ἀποχωρήσῃ ὁ Μητροπολίτης. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Βλαδίμηρος ἐδήλωσεν, ὅτι θέλει νὰ ἀγνοῇ τὸν κοινοποιηθέντα εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Σεργίου διορισμόν του. Ὡσαύτως ἐναντίον τοῦ οὐκαζίου ἀπεφάνθη καὶ ἄλλη σύνοδος τῶν ρωσσικῶν ἐκκλησιῶν τῆς δυτικῆς Εὐρώπης, ἥτις ἐκλήθη περὶ τὰ τέλη Ἰουνίου, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν παρίσταντο ἀντιπρόσωποι τῶν ρωσσικῶν ἐκκλησιῶν δέκα ἓξ κρατῶν. Μάλιστα κάποιος ἀντιπρόσωπος τοῦ κατωτέρου κλήρου ἔκαμε τὴν πρότασιν νὰ διακοπῇ πᾶσα σχέσις μετὰ τοῦ Μητροπολίτου Σεργίου, καθότι οὗτος εὑρίσκεται ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν τῶν Μπολσεβίκων. Ἀπεφασίσθη ὁμοφώνως νὰ παραμείνῃ ὁ Μητροπολίτης Εὐλόγιος ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ρωσσικῶν ἐκκλησιῶν τῆς δυτικῆς Εὐρώπης, καὶ ν' ἀποσταλῇ ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Μητροπολίτην Σέργιον, ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ παρέχωνται ὅλαι αἱ ἀναγκαῖαι ἐξηγήσεις. Φαίνεται βέβαιον, ὅτι ὁ Σέργιος, ὑφιστάμενος τὴν πίεσιν τῆς Σοβιετικῆς κυβερνήσεως, θὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὰ ἐν τῷ οὐκαζίῳ του ὁριζόμενα. Καὶ τότε θὰ ἐπακολουθήσῃ ἀναποφεύκτως ἀπόσχισις τῆς ρωσσικῆς ἐκκλησίας τῆς δυτικῆς Εὐρώπης ἀπὸ τοῦ ἐν Ρωσσίᾳ Πατριαρχείου. Ἐπειδὴ δὲ ὑφίστανται πρὸς τούτοις μεγάλαι ἀντιθέσεις μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ αὐστηρῶς βασιλόφρονος Μητροπολίτου Ἀντωνίου, τοῦ ἑδρεύοντος ἐν Νοτιοσλαυΐᾳ, ὁ ὁποῖος κατήρτισεν ἰδίαν σύνοδον, καὶ τῶν ὀπαδῶν τοῦ δημοκρατικοῦ Εὐλογίου, ὑπάρχει κίνδυνος ἀμέσου πλήρους διχασμοῦ τῆς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ρωσσικῆς ἐκκλησίας. Ἀλλ' ἀκριβῶς αὐτὸ ἐπιζητοῦν νὰ ἐπιτύχουν οἱ Μπολσεβῖκοι. Ἐξ ἄλλου ἐν αὐτῇ τῇ Ρωσσίᾳ, οἱ κληρικοὶ φοβοῦνται ὅτι θὰ χρειασθῇ ταχύτατα νὰ παραιτηθῇ ἡ ὀρθόδοξος ἐκκλησία καὶ τῆς φαινομενικῆς ἀκόμη νομιμοφροσύνης της, καὶ τότε, κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν πρώτων χριστιανῶν, νὰ μεταβληθῇ εἰς μυστικὴν ὀργάνωσιν, τελοῦσαν ἐν κρυπτῷ τὴν θείαν λατρείαν.



Ἕκαστος ἰδιοκτήτης αὐτοκινήτου Πακὰρ μεταχειρίζεται τοῦτο κατ' ἐλάχιστον ὅρον πέντε ἔτη. Ἐν συγκρίσει μὲ τὰ αὐτοκίνητα χαμηλοτέρων τιμῶν, ἡ τιμὴ τῶν Πακὰρ εἶναι πλέον ἢ δικαιολογημένη, χάρις εἰς τὴν διπλασίαν διάρκειαν τῆς χρησιμοποιήσεώς των, τὴν ἱκανοποιητικὴν ἐξυπηρέτησιν τὴν ὁποίαν παρέχουν, τὴν μικρὰν δαπάνην συντηρήσεώς των καὶ τὴν βραδυτέραν ἐλάττωσιν τῆς ἀξίας των. Ἐπὶ πλέον δὲ προσδίδουν κῦρος εἰς τοὺς κατόχους των.

ΕΡΩΤΗΣΑΤΕ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΝ ΜΙΑΣ

PACKARD

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ
Ὁδὸς Φιλελλήνων 4α ΑΘΗΝΑΙ. Τηλ. 2-50

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας ἐνεκρίθη τὸ ἐκτελεστικὸν διάταγμα τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς περὶ ὀργανώσεως τοῦ Ὑγειονομικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν.

Τοῦτο, κατὰ τὸ διάταγμα, ἀπόκειται εἰς τὴν γενικὴν γραμματείαν τοῦ ὑπουργείου. Τὸ Ὑγειονομικὸν Κέντρον διατελεῖ ὑπὸ τὴν τεχνικὴν καθοδήγησιν τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ὑγειονομικῆς Σχολῆς.

Εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ Κέντρου ὑπάγονται τὰ ἑξῆς ἀντικείμενα :

Ἡ διεύθυνσις καὶ διοίκησις τῶν ὑγειονομικῶν ὑποθέσεων εἰς τὰς περιφερείας ποὺ θὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ ὑγειονομικὸν πρόγραμμα τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ἡ ἐκπαίδευσις τοῦ ὑγειονομικοῦ προσωπικοῦ.

Ἡ παροχὴ τεχνικῶν γνωμῶν εἰς τὸ ὑπουργεῖον.

Ἡ μελέτη τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ πρακτικῶν προβλημάτων ὑγιεινῆς, τῶν ἐνδιαφερόντων κυρίως τὴν Ἑλλάδα.

Περιλαμβάνει τὰ ἑξῆς τμήματα: α΄) Δημοσία ὑγιεινή, Κοινωνικὴ Ἰατρικὴ καὶ Ὑγιειονομικὴ Σχολή. Β΄) Ἑλονοσία. Γ΄) Ὑγιειονομικὴ Μηχανική. Δ΄) Φαρμακολογία καὶ Βιοχημεία καὶ Β΄) Τμῆμα Ἐρευνῶν.

ΔΟΚΙΜΟΙ ΑΝΘΥΠΙΑΤΡΟΙ ΚΑΙ ΑΝΘΥΠΟΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ

Διὰ διαταγῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν προκηρύσσεται διὰ τὴν 10ην Νοεμβρίου ἐ. ἔ. διαγωνισμὸς πρὸς κατάταξιν 30 δοκίμων ἀνθυπιάτρων καὶ 5 δοκίμων ἀνθυποφαρμακοποιῶν. Οἱ διαγωνισθησόμενοι δέον νὰ ἔχουν κατὰ μέγιστον ὅριον ἡλικίαν 28 ἐτῶν, συμπληρουμένην τὴν πρώτην Ἰανουαρίου 1930, δηλ. οἱ γεννηθέντες τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1902 καὶ ἐντεῦθεν ἀποκλειομένων τῶν γεννηθέντων εἰς ἡμερομηνίαν προγενεστέραν τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1902. Ἐπίσης δέον νὰ ἔχουν ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικὰς ὑποχρεώσεις των καὶ πραγματικὴν ὑπηρεσίαν ἐν τῷ στρατῷ τοὐλάχιστον 3 μηνῶν.

ΠΩΣ ΧΑΝΟΝΤΑΙ ΤΑ ΛΕΠΤΑ...ΑΠΟ ΤΟ ΤΣΟΥΚΑΛΙ

Μία περίεργος ἀπάτη ὑπὸ Ἀθιγγανίδων εἰς βάρος τοῦ χωρικοῦ Μπόσδα κατηγγέλθη εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμάρχην Μενιδίου κ. Κανταράκην. Ὁ ἐν λόγῳ χωρικὸς ἐνόμιζεν ὅτι «τοῦ εἶχαν κάμει μάγια» καὶ δι' αὐτὸ δὲν ἐπετύγχανον αἱ ἐργασίαι του, ἐπὶ πλέον δὲ ἐχειροτέρευεν ἡ ὑγεία του. Διὰ νὰ λυθῇ ἀπὸ τὰ μάγια κατέφυγεν, εἰς τὸ Μενίδι, εἰς δύο Ἀθιγγανίδας, ὀνόματι Ἑλένην Γεωργίου καὶ Λουκίαν Μπροΐμη, ἐτῶν 27 καὶ 24. Αἱ δύο Ἀθιγγανίδες ἀνέλαβον προθύμως νὰ τὸν λύσουν ἀπὸ τὰ μάγια καὶ μετέβησαν εἰς τὴν οἰκίαν του. Ἐκεῖ εἶπαν εἰς τὸν Μπόσδαν νὰ τοὺς δώσῃ ὅσα χρήματα εἶχεν ἐπάνω του, περὶ τὰς 3500 δρ., καὶ αὐτὰ μαζὶ μὲ 2000 δρ., ἰδικάς των τὰ ἔβαλαν, ὅπως λέγῃ ὁ Μπόσδας, εἰς ἕνα...τσουκάλι καὶ ἄρχισαν τοὺς ἐξορκισμούς. Εἰς τὸ τσουκάλι ἔθεσαν ἐπίσης καὶ διάφορα μαγικὰ βότανα, εἰς τὰ ὁποῖα ἔβαλαν φωτιά, καὶ ἐκάλεσαν τὸν Μπόσδαν ν' ἀναπνεύσῃ καπνόν. Ὅταν ὅμως ὁ καπνὸς διελύθη, ὁ Μπόσδας παρετήρησεν ἔκπληκτος ὅτι τὰ χρήματα εἶχον ἐξαφανισθῆ ἀπὸ τὸ τσουκάλι. Αἱ Ἀθιγγανίδες τοῦ εἶπαν τότε ὅτι «τὰ λεπτὰ τὰ ἐπῆραν αἱ νεράϊδες ποὺ τὸν ἔλυσαν ἀπὸ τὰ μάγια» καὶ ὅτι «ἐὰν ἐφώναζε, θὰ πέθαινε στὸ λεπτό». Ὁ Μπόσδας ὑποπτευθεὶς ὅτι εἶχε πέσει θῦμα ἀπάτης κατήγγειλε τὸ γεγονὸς εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμάρχην, τῇ διαταγῇ τοῦ ὁποίου αἱ δύο Ἀθιγγανίδες συνελήφθησαν.

ΦΑΒΡ ΛΑΪΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙΑ ΒΥΡΗΤΤΟΝ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ

Τὸ πολυτελέστατον ὑπερωκεάνειον «PROVIDANCE» ἀναχωρήσει ἐκ Πειραιῶς διὰ Βηρυττὸν καὶ Ἀλεξάνδρειαν τὴν 18ην τρέχ. 5ην μ. μ. δεχόμενον ἐπιβάτας Ι, ΙΙ, ΙΙΙ καὶ IV θέσεως.

Οἱ Πράκτορες: W. F. VAN DER ZEE Πειραιεὺς ὁδὸς Φίλωνος 38. Τηλ. 3—86.

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΜΕΤΡΩΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΗΘΩΝ

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΟΙΚΩΝ ΑΝΟΧΗΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης κατήρτισεν ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου λαμβάνονται διάφορα μέτρα πρὸς προστασίαν τῶν ἠθῶν.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου ἀπαγορεύεται ἡ σύστασις οἴκων ἀνοχῆς καθ' ἅπαν τὸ Κράτος. Οἱ ἤδη λειτουργοῦντες καταργοῦνται, αἱ δὲ ἐντὸς αὐτῶν ἐνδιαιτώμεναι γυναῖκες ὑποχρεοῦνται νὰ ὑποβάλλωνται εἰς ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν δὶς μὲν τῆς ἑβδομάδος παρ' ἰδιώτου ἰατροῦ τῆς ἐκλογῆς των, ἅπαξ δὲ κατὰ δεκαπενθήμερον παρὰ τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν ἀφροδισίων νοσημάτων.

Ὅστις ἐκ κερδοσκοπίας ἢ κατὰ συνήθειαν ἢ κατ' ἐπάγγελμα παρέχει τόπον διατριβῆς πρὸς ἀσέλγειαν μετὰ γυναικῶν ἐκδιδομένων εἰς πλείονα πρόσωπα καθ' ἕξιν ἢ ἐπὶ προσωπικῷ ἀνταλλάγματι, τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως τριῶν μηνῶν μέχρις ἑνὸς ἔτους καὶ χρηματικὴν ποινὴν 1000 μέχρι 5000 δραχμῶν.

Μαστρωπίαν δὲν ἀποτελεῖ ἡ ἐκμίσθωσις κατοικίας εἰς γυναῖκα ἀσέμνων ἠθῶν. Ἡ ἐκμίσθωσις ὅμως κατοικίας εἰς δύο ἢ περισσοτέρας γυναῖκας ἀσέμνων ἠθῶν τιμωρεῖται ποινικῶς. Διὰ φυλακίσεως μέχρι 3 ἐτῶν καὶ διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρι 10 χιλιάδων δραχμῶν τιμωρεῖται ὁ διὰ χρήσεως ἀπατηλῶν μέσων διευκολύνων τὴν μεταξὺ ἄλλων ἀσέλγειαν ἐὰν ἐνεργῇ κατὰ συνήθειαν ἢ ἐκ κερδοσκοπίας.

Ὅστις ἐπὶ ἐξυπηρετήσει ἀλλοτρίας ἀκολασίας προάγει εἰς πορνείαν ἢ ἐξωθεῖ πρὸς διαφθορὰν ἀνήλικα πρόσωπα τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως 3 μηνῶν μέχρι 3 ἐτῶν καὶ διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρι 10 χιλιάδων δραχμῶν.

Ἡ ποινὴ ἐπεκτείνεται εἰς φυλάκισιν 6 μηνῶν μέχρι 5 ἐτῶν καὶ εἰς χρηματικὴν ποινὴν μέχρι 15 χιλιάδων δραχμῶν : 1) Ἐὰν τὸ ἀδίκημα ἐπράχθη κατὰ προσώπου νεωτέρου τῶν 15 ἐτῶν· 2) δι' ἀπατηλῶν μέσων· 3) παρ' ἀνιόντος ἐξ αἵματος ἢ κηδεστίας ἢ θετοῦ γονέως, συζύγου, ἐπιτρόπου ἢ παντὸς ἄλλου εἰς ὃν εἶνε διαπεπιστευμένος ὁ ἀνήλικος πρὸς ἀνατροφήν, διδασκαλίαν, ἐποπτείαν, ἢ φύλαξιν, ἔστω καὶ προσωρινήν· 4) κατὰ συνήθειαν ἢ ἐπὶ σκοπῷ κέρδους.

ΟΙ ΚΑΤ' ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ

Ὁ κατ' ἐπάγγελμα ἢ ἐκ κερδοσκοπίας προάγων θήλεα πρὸς πορνείαν τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως 1—5 ἐτῶν καὶ διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρι 15 χιλιάδων δραχμῶν.

Ὅστις ἐπὶ ἐξυπηρετήσει ἀλλοτρίας ἀκολασίας 1) προσλαμβάνει ἢ παρασύρει, ἔστω καὶ τῇ συναινέσει αὐτῆς ἀνήλικον γυναῖκα ἢ κόρην πρὸς σκοπὸν πορνείας. 2) Διὰ βίας, ἀπατηλῶν μέσων, ἀπειλῶν, ἐπιβολῆς ἢ καταχρήσεως ἐξουσίας ἢ παντὸς ἄλλου ἐξαναγκαστικοῦ μέσου προσλαμβάνει ἢ παρασύρει γυναῖκα ἢ κόρην ἐνήλικον πρὸς τὸν σκοπὸν πορνείας τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως 6 μηνῶν μέχρι 3 ἐτῶν καὶ διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρι 15 χιλ. δραχμῶν, ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελε συντρέχει περίπτωσις βαρυτέρας ἀξιοποίνου πράξεως.

Πρόσωπον ἄρρεν διατρεφόμενον ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἐκ τῶν κερδῶν τῆς πορνείας τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως 3 μηνῶν μέχρις 3 ἐτῶν.

Οὐδεὶς δύναται νὰ ἀσκήσῃ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ μεσίτου ἐξευρέσεως ἐργασίας διὰ γυναῖκας ἐν γένει ἄνευ ἀδείας τῆς ἀστυνομικῆς ἀρχῆς, ἐκδιδομένης μετὰ προηγουμένην ἐξακρίβωσιν τῆς καλῆς αὐτοῦ διαγωγῆς. Ἡ ἄδεια αὕτη χορηγεῖται κατὰ προτίμησιν εἰς γυναικείας ὀργανώσεις.

ΑΙ ΞΕΝΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΔΕΣ

Οἱ διὰ τὰς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ προερχομένας γυναῖκας μεσιτεύοντες κατ' ἐπάγγελμα πρὸς ἐξεύρεσιν οἱασδήποτε ἐργασίας εἰς καφφεῖα, χορευτικὰ ἢ ἄλλα κέντρα διασκεδάσεως ὑποχρεοῦνται προσέτως : 1) Ὅπως γνωστοποιοῦν εἰς τὴν ἀστυνομικὴν ἀρχὴν τὰ ὀνοματεπώνυμα, τὴν ἀκριβῆ διεύθυνσιν, στοιχεῖα ταυτότητος τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ μεσιτῶν, μεθ' ὧν συνεργάζονται. 2) Ὅπως προσκομίζωσι καὶ βεβαίωσιν τῆς ἑκασταχοῦ ἀστυνομικῆς ἀρχῆς, πιστοποιοῦσαν ὅτι οἱ μεθ' ὧν συνεργάζονται εἶνε καλῆς διαγωγῆς καὶ ὅτι διεξάγουσι τὸ ἐπάγγελμά των ἐν γνώσει τῆς ἀστυνομικῆς ἀρχῆς.

Ἕκαστος μεσίτης ὀφείλει νὰ τηρῇ βιβλίον εἰς τὸ ὁποῖον νὰ ἀναγράφῃ τὴν ταυτότητα τῶν γυναικῶν πρὸς ἐξεύρεσιν ἐργασίας τῶν ὁποίων ἠσχολήθη, μετὰ λεπτομερειῶν περὶ τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς των, ἐπαγγέλματος, τῆς διευθύνσεως τῆς οἰκογενείας των ἢ τῶν κέντρων ὅπου ἐτοποθετήθησαν πρὸς ἐργασίαν κλπ.

ΟΙ ΥΠΟΓΕΙΟΙ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΙ

Εἰς τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις ὑπόκεινται καὶ οἱ διευθυνταὶ καφφείων ἢ ἄλλων κέντρων διασκεδάσεως, ἐφ' ὅσον προσλαμβάνουν ἀπ' εὐθείας διὰ τὰ κέντρα των ἀοιδοὺς χορευτρίας, εἴτε ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ, εἴτε ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἄνευ τῆς μεσολαβήσεως μεσιτῶν.

Οὐδεμία γυνὴ δύναται νὰ προσληφθῇ ὡς ἀοιδός, χορεύτρια κλπ., ἐν καφφείῳ ἢ ἐν οἱῳδήποτε χορευτικῷ κέντρῳ ἢ ἄλλῳ τοιούτῳ διασκεδάσεως, ἂν δὲν εἶναι ἐφωδιασμένη δι' ἀδείας τῆς ἀστυνομικῆς ἀρχῆς. Τοιαύτη ἄδεια οὐδέποτε χορηγεῖται εἰς νεάνιδας μὴ συμπληρωσάσας τὸ 18ον ἔτος τῆς ἡλικίας των.

Ἡ ὑπηρεσία ἐκδόσεως διαβατηρίων δύναται ν' ἀρνῆται τὴν ἔκδοσιν διαβατηρίου ἡμεδαπῆς γυναικὸς προτιθεμένης ν' ἀναχωρήσῃ διὰ τὴν ἀλλοδαπήν, ἐφ' ὅσον αὕτη δὲν συνοδεύεται ὑπὸ τοῦ συζύγου της ἢ συγγενοῦς της ἐξ αἵματος ἢ ἐκ κηδεστίας, ἐκτὸς ἂν πρόκειται νὰ μεταβῇ κατόπιν προσκλήσεως τινὸς ἐκ τῶν ἀνωτέρω συγγενῶν της, ἐγκατεστημένων.

Τὸ νομοσχέδιον ἐπεξεργαζόμενον ὑπὸ τῆς παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Δικαιοσύνης νομοπαρασκευαστικῆς ἐπιτροπῆς, θὰ κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν τὸν προσεχῆ Ὀκτώβριον.

Η ΑΠΟΓΝΩΣΙΣ ΜΙΑΣ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΦΘΕΙΣΗΣ ΕΡΩΜΕΝΗΣ

Ἡ Ἑλένη Πολυχρονιάδου συναντήσασα χθὲς εἰς τὴν ὁδὸν Εὐβοίας τοῦ Πειραιῶς τὸν ἐραστήν της Εὐστ. Σπεράντην, μεθ' οὗ συνέζη ἀρκετὸν χρόνον, ἐσχάτως δὲ ἐτέλει ἐν διαστάσει μετ' αὐτοῦ, τοῦ ἐζήτησε χρήματα διὰ τὴν διατροφὴν τοῦ βρέφους των.

Ὁ Σπεράντης ἠρνήθη καὶ συγχρόνως τὴν ἀπέπεμψε μὲ ὕβρεις. Τότε ἡ Πολυχρονιάδου ἐξήγαγε σουγιὰν καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν ἐλαφρῶς εἰς τὴν ὠμοπλάτην. Ἡ δράστις ἀνακρινομένη εἰς τὸ τμῆμα ἐδήλωσε : «Μὲ κατέστρεψε, κ. ἀστυνόμε. Τέτοια καθάρματα πρέπει νὰ λείψουν ἀπ' τὴν κοινωνία».

ΑΠΟΠΕΙΡΑΙ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΣ

Ἀπεπειράθη χθὲς νὰ αὐτοκτονήσῃ εἰς τὴν συνοικίαν Νέος Κόσμος ἡ 35έτις Σοφία σύζυγος Ζήση Παπαζήση, λαβοῦσα 20 δισκία κινίνης.

Εἰς τὴν ἀπόπειραν προέβη ἐπειδὴ ἡ 17έτις θυγάτηρ αὐτῆς Παρασκευὴ ἠξίωσε παρ' αὐτῆς καὶ παρὰ τοῦ πατρός της νὰ τῆς ἐπιτρέψουν νὰ νυμφευθῇ ἕνα νέον ὁ ὁποῖος δὲν ἦτο τῆς προτιμήσεώς των. Καὶ οἱ δύο ἐπεχείρησαν νὰ τὴν μεταπείσουν, ἀλλ' ἡ Παρασκευὴ ἔμενεν ἀνένδοτος καὶ εἰς τὸ τέλος τοὺς ἠπείλησεν ὅτι θὰ ἀναχωρήσῃ μὲ τὸν ἐκλεκτόν της. Ἡ ἀπειλή της αὐτὴ ἔφερεν εἰς ἀπελπισίαν τὴν μητέρα της, ἡ ὁποία τὴν ὑπεραγαπᾶ.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ

Εἰς τὴν Ριζούπολιν ἀπεπειράθη χθὲς νὰ αὐτοκτονήσῃ ἡ 19έτις Σοφία Παπαδοπούλου, λαβοῦσα 15 δισκία κινίνης.

Εἰς τὴν ἀπόπειραν αὐτὴν προέβη ἐπειδὴ οἱ γονεῖς της δὲν ἔδιδον τὴν συγκατάθεσίν των νὰ νυμφευθῇ ἕνα νέον τὸν ὁποῖον ἠγάπα.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ἡ Διεύθυνσις Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 4ην Αὐγούστου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Πατριάρχου Ἰωακεὶμ) [illegible] ἐνεργηθήσεται δημόσιος μειοδοτικὸς συναγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δι' ἐκπτώσεως ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν καὶ ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν μαγειρείων ΙΥ Συντάγματος Ὀρειβατικοῦ Πυροβολικοῦ.

Ὁ Διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται καὶ εἰς τὸ Φρουραρχεῖον Ναυπλίου κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ ὥραν.

Δεκτοὶ εἰς τὸν συναγωνισμὸν ἐργολῆπται πάσης τάξεως ἔχοντες ἐκπληρώσει τὰς φορολογικάς των ὑποχρεώσεις.

Ἀξία ἐργασίας 24.000 δραχμῶν.

Ἐγγύησις 1500 δραχμῶν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12.

Ἀθῆναι τῇ 10ῃ Ἰουλίου 1930

ΑΛ. ΠΑΠΠΑΣ
Συν)χης

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΟΙΚΙΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰς ἀστυνομικὰς Διευθύνσεις Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ τὴν Διεύθυνσιν Δημοσίας Ἀσφαλείας Θεσσαλονίκης κοινοποιεῖ ἐντολὴν τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης ὅπως, συμφώνως πρὸς τὸ νέον ἐνοικιοστάσιον, τὰ ἐνοικιαστήρια ἀναφέρουν σαφῶς τί ἐνοικιάζεται (οἰκία, δωμάτιον κλπ.) καὶ ἂν εἶνε μετ' ἐπίπλων ἢ ἄνευ. Ἐκτὸς τούτου ὁ ἰδιοκτήτης ὁ ὁποῖος ἔχει πρὸς ἐνοικίασιν δωμάτιον ὑποχρεοῦται νὰ δηλώσῃ τοῦτο εἰς τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα τῆς περιφερείας του, διὰ τὴν στατιστικήν, ἡ ὁποία καταρτίζεται, συμφώνως πρὸς τὸν νόμον περὶ ἐνοικιοστασίου.

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Διακηρύττει ὅτι τὴν 25 Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—12 μεσημβρινὴν διεξαχθήσεται ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Γεν. Γραμματέως τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἐνώπιον τοῦ Οἰκον. Συμβουλίου τοῦ Πανεπιστημίου, παρισταμένου καὶ ἀντιπροσώπου τοῦ ταμείου Ἐθνικοῦ Στόλου, πλειοδοτικὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸς διὰ τὴν μίσθωσιν τοῦ παρὰ τὴν θέσιν Ἁγίου Ἰωάννου Ρέντη κειμένου ἀγροῦ ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς ἀναφερομένους ἐν τῇ οἰκείᾳ διακηρύξει καὶ ὧν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς Λογιστηρίῳ καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11—12 μεσημβρινήν.

Ὁ Πρύτανις
Θ. ΒΟΡΕΑΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ
ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ
SIEMENS—SCHUCKERT
Ὀροφῆς καὶ ἐπιτραπέζιοι διαφόρων μεγεθῶν
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & Σία
Ὁδὸς Σταδίου 58α

Η ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ ΤΩΝ ΑΣΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὑπεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων τὰ στοιχεῖα τὰ ἀφορῶντα τοὺς ἀστοὺς πρόσφυγας.

Τὰ στοιχεῖα ταῦτα, τὰ ὁποῖα συνοδεύονται καὶ ὑπὸ παρατηρήσεων τοῦ κ. Ἔντυ, θὰ μελετήσῃ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς κατὰ τὴν ἐν Σπέτσαις παραμονήν του, πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ κειμένου μετὰ τὴν ἐκεῖθεν ἐπάνοδόν του νὰ κανονίσῃ τὸ ζήτημα τῶν χρεῶν τῶν ἀστῶν προσφύγων, παρέχων εἰς τούτους, συμφώνως πρὸς τὰς ἐν τῇ Βουλῇ τελευταίας δηλώσεις του, διευκολύνσεις ὁμοίας πρὸς τὰς παρασχεθείσας εἰς τοὺς ἀγρότας πρόσφυγας.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, παρὰ τῇ Κυβερνήσει κρατεῖ ἡ σκέψις ὅπως ἐν τῇ διαρρυθμίσει τῶν χρεῶν τῶν ἀστῶν προσφύγων ὑποβιβάσῃ ἀπὸ 8 εἰς 3 ο)ο τὸ ἐπιτόκιον τῶν χρεῶν των. Ἐπίσης θὰ παρασχεθοῦν καὶ εἰς τοὺς ἀστοὺς ἄλλαι διευκολύνσεις. Ταυτοχρόνως ἐκ τοῦ νέου διακανονισμοῦ θὰ προκύψουν ἀποτελέσματα τοιαῦτα ἅτινα θὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ ὁλοκληρώσῃ—ὅπως ὑπεσχέθη διὰ τῶν πρωθυπουργικῶν δηλώσεων κατὰ τὴν ψήφισιν τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας — τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων.

Συναφῶς πληροφορούμεθα ὅτι ἀναμένεται κατ' αὐτὰς ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Ἐποικισμοῦ Μακεδονίας κ. Δομέστιχος, ἵνα παράσχῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἀκριβεῖς στατιστικὰς πληροφορίας ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων θὰ διαταχθῇ εὐθὺς ἀμέσως ὁ διακανονισμός, διὰ συμψηφισμοῦ τῶν χρεῶν 80 χιλιάδων δικαιούχων ἀγροτῶν προσφύγων, διὰ τοὺς ὁποίους ἔχει συντελεσθῇ ἡ προκαταρκτικὴ ἐργασία διανομῆς γαιῶν κλπ.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Καλαμῶν διακηρύττει ὅτι : Ἐκτίθεται αὖθις εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου ἐκπτώσεως ἡ ἐκτέλεσις ἐν τῷ Λιμένι Καλαμῶν τῶν κατωτέρω ἔργων ἐκ τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς μελέτης τῆς καταρτισθείσης παρὰ τῆς Ἑταιρείας καὶ ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 316 τοῦ 1928 πράξεως τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων ἔργων καὶ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 29002 τοῦ 1928 ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας.

Ἐν τῷ τιμολογίῳ ὅμως καὶ τῷ προϋπολογισμῷ τῆς μελέτης ταύτης αὐξάνονται ὅλα τὰ χρηματικὰ ποσὰ κατὰ 20%.

Τὰ ἐκτελεσθησόμενα ἔργα εἶναι τὰ ἑξῆς :

1) Ἐκσκαφὴ Λιμένος.
2) Νέος ἀντιβραχίων.
3) Προκυμαῖαι ὑπάρχοντος μώλου.
4) Διακλάδωσις τῆς δυτικῆς προκυμαίας τῆς μικρᾶς δεξαμενῆς τοῦ Λιμένος.
5) Κύριος συγκεντρωτικὸς ὀχετός.
6) Ἀποθῆκαι ἐπὶ τῆς βορείας προκυμαίας.

Ἡ ἀξία τῶν ἄνω ἔργων προϋπελογίσθη εἰς δραχμὰς 60.000.000.

Ἡ ἔκπτωσις γίνεται ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (%) εἰς ἀκεραίας μονάδας.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Καλαμῶν τὴν 24ην Αὐγούστου 1930 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐνώπιον τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Λιμένος.

Εἰς τὴν δημοπρασίαν εἶναι δεκτοὶ καὶ ἐργολάβοι ἀλλοδαποὶ προσάγοντες περὶ τῆς ἱκανότητος αὐτῶν πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἄνω ἔργων πιστοποιητικὸν ἐπικεκυρωμένον ὑπὸ ἁρμοδίου Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ Ἑλληνικοῦ Προξενείου.

Ὁ βουλόμενος νὰ μετάσχῃ τῆς δημοπρασίας δέον νὰ προσαγάγῃ γραμμάτιον καταθέσεως εἰς Ταμεῖον παρακαταθηκῶν καὶ δανείων (2.500.000) ἐξ ὧν ἓν ἑκατομμύριον εἰς μετρητὰ τὸ δὲ ὑπόλοιπον ἢ εἰς χρεώγραφα τοῦ Κράτους ὑπολογιζόμενα εἰς τὴν τιμὴν τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν ἢ εἰς ἐγγυοδοτικὴν ἐπιστολὴν τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἐθνικῆς, Λαϊκῆς, Ἀθηνῶν, Ἰονικῆς, Ἐμπορικῆς καὶ Ἑλληνικῆς Ἐμπορικῆς Πίστεως.

Οἱ λοιποὶ ὅροι τῆς συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν καὶ τῆς ἐνεργείας ταύτης καθορίζονται ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 106 διακηρύξει ἡμῶν.

Ἀντίγραφον ταύτης ὡς καὶ τῆς ρηθείσης μελέτης ὁλοκλήρου καὶ πάντων τῶν σχετικῶν ἐγγράφων εἶναι κατατεθειμένον εἰς τὸ γραφεῖον Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Καλαμῶν καὶ εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Ἀκαδημίας 50, ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τούτων.

Ἐν Καλάμαις τῇ 9ῃ Ἰουλίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τῆς Λιμ. Ἐπιτροπῆς Καλαμῶν
ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΣΤΑΜΑΤΕΛΑΚΗΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΘΕΩΡΗΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΘΕΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΔΗΜ. Α. ΤΣΙΚΑ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΑΝΙΓΓΟΣ 17 (Τηλ. 66-40)

Ἔναρξις νέων τμημάτων διὰ τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις τοῦ Πανεπιστημίου, Πολυτεχνείου, Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς, Σχολῆς Εὐελπίδων, Στρατιωτικῆς Ἰατρικῆς, Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς, Τ.Τ.Τ. κλπ.

Τμήματα ἰδιαίτερα δι' ἑκάστην σχολήν. Διδακτικὸν προσωπικὸν ἄριστον. Διδασκαλία πολύωρος καθημερινὴ τῇ συμμετοχῇ τοῦ ἰδίου Διευθυντοῦ.

Τμήματα ἰδιαίτερα δι' ἐπανεξεταστέους

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΕΞΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ

COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST LTD
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΛΟΝΔΙΝΟΝ (LONDON WALL BUILDINGS E.C 2)
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΕΝ ΕΤΕΙ 1922
ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ
ΤΗΣ COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST LTD Λίραι Ἀγγλ. 215 000 (δρχ. 80.625 000)
ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.......... Δραχμαὶ 423.147 267 —
Ἀρίστη ἐξυπηρέτησις ἰδίᾳ διὰ τοὺς ἔχοντας συναλλαγὰς μὲ τὸ Λονδῖνον, Κωνσταντινούπολιν, Ἀλεξάνδρειαν. Ἄνοιγμα Λ)ΣΜΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ, ΔΑΝΕΙΑ ἐπὶ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ, ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ, ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΑΙ ΕΝΤΟΛΑΙ καὶ πᾶσαι αἱ τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι.
Συνεννοήσεις ἀπ' εὐθείας ἢ καὶ μέσῳ τῆς ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΙ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΙΝ ΤΟΥ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ ΜΕΤΑ ΣΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΑΠΕΙΛΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

ΡΩΜΗ, 13. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Τύπος ἀφιερώνει δριμύτατα σχόλια ἐναντίον τῶν ἀντιφασιστῶν διὰ τὴν τελευταίαν ἀεροπορικὴν ἐπιδρομὴν κατὰ τοῦ Μιλάνου καὶ τὴν τύχην τοῦ πιλότου ὅστις κατὰ τὸν «Λαὸν τῆς Ἰταλίας» ὑπέστη τὴν θείαν δίκην ὡς ἀρνησίπατρις. Περαιτέρω ἡ αὐτὴ ἐφημερὶς γράφει ὅτι τὰ τελευταῖα αὐτὰ γεγονότα μαρτυροῦν ὅτι οἱ Παρίσιοι εἶνε ἡ ἑστία τοῦ ἀντιφασισμοῦ καὶ ὅτι ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις θὰ προβῇ εἰς ἔντονα διπλωματικὰ διαβήματα ἐν Παρισίοις καὶ Βέρνῃ, διότι εἰς τὴν Ἑλβετίαν ὁ ἀεροπόρος οὐ μόνον ἔλαβε τὰς ἀντιφασιστικὰς προκηρύξεις, ἀλλὰ καὶ μετεωρολογικὰ δελτία.

Ἄλλαι ἐφημερίδες δημοσιεύουν συγκεκαλυμμένας ἀπειλὰς κατὰ τῆς Ἑλβετίας, δηλοῦσαι ὅτι δὲν θὰ γίνῃ πλέον ἀνεκτὴ ἡ κατὰ τοῦ φασισμοῦ πολεμική της.

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΙΤΑΛΟΣ ΑΕΡΟΠΟΡΟΣ

ΒΕΡΝΗ, 13. (Ἀσύρματος). — Ὁ Ἰταλὸς πιλότος Μπασανέζι, τὸ θῦμα τῆς μυστηριώδους ἀεροπορικῆς καταστροφῆς τοῦ Ἁγίου Γοτθάρδου, ἀνέλαβεν ἐπαρκῶς εἰς τὸ στρατιωτικὸν νοσοκομεῖον τοῦ Ἄντερματ, οὕτως ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ προβῇ εἰς δηλώσεις ἐπιβεβαιούσας ὅτι εἶνε ὁ ἴδιος ἀεροπόρος ὅστις ἔρριψε τὰς προκηρύξεις ἄνωθι τοῦ Μιλάνου τὸ ἀπόγευμα τῆς Παρασκευῆς. Ἡ ἀνακοίνωσις προσθέτει ὅτι ὁ Μπασανέζι, προερχόμενος ἐκ Παρισίων, προσεγειώθη εἰς μικρὸν ἑλβετικὸν ἀεροδρόμιον παρὰ τὴν Μπελιντζόνα ὅπου ἀνεφωδιάσθη μὲ προκηρύξεις, χωρὶς νὰ προκαλέσῃ τὰς ὑπονοίας τῶν ἑλβετικῶν ἀεροπορικῶν ἀρχῶν. Ὁ Μπασανέζι ἠρνήθη νὰ ἀποκαλύψῃ τὰς λεπτομερείας τὰς σχετικὰς πρὸς τὴν ἐνέργειάν του αὐτήν, ὡς καὶ διὰ τὰ τρία διαβατήριά του τὰ ἀνευρεθέντα ἐπὶ τοῦ καταστραφέντος ἀεροπλάνου του.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Τηλεγραφικῶς). — Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἀναδημοσιεύουν τὰ σχόλια τῶν ἰταλικῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπιτίθενται κατὰ τῶν γαλλικῶν ἀρχῶν, διότι ἐπέτρεψαν εἰς τὸν Ἰταλὸν ἀντιφασιστὴν ἀεροπόρον νὰ ἐκκινήσῃ δι' Ἰταλίαν. Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἀπαντοῦν ὅτι ὁ Μπαστανέζι, ὁ ὁποῖος πράγματι ἀνεχώρησεν ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Μπουρζέ, εἶχεν ὅλα τὰ χαρτιά του ἐν τάξει καὶ ἐξεπλήρωσεν ὅλας τὰς ἀπαιτουμένας διεθνεῖς διατυπώσεις. Ἡ Γαλλία κατὰ συνέπειαν δὲν εὐθύνεται καθόλου.

Ὁ διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος «Ἀβιὸν» ἀφ' ἑτέρου βεβαιοῖ ὅτι ἐδάνεισε τὸ ἀεροπλάνον του εἰς τὸν φίλον του Μπαστανέζι, ἀγνοῶν τελείως τὸν σκοπὸν διὰ τὸν ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ τὸ χρησιμοποιήσῃ.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΗΣ ΔΙΑΦΩΝΙΑΣ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Μετὰ τὴν ὑποβληθεῖσαν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Παιδείας ὁριστικῶς χθὲς παραίτησιν τοῦ Μητροπολίτου Μαρωνείας, ἐλπίζεται ὅτι ἐντὸς τῆς ἡμέρας καὶ ὁ Μητροπολίτης Σπάρτης θὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν του, ἵνα καταστῇ δυνατὴ οὕτω ὁριστικὴ λύσις τοῦ ζητήματος πρὸς ὄφελος τῆς Ἐκκλησίας.

Μετὰ τὴν παραίτησιν τῶν δύο Μητροπολιτῶν, ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος θὰ μετάσχῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ρευστοποιήσεως, ὡς πρόεδρος αὐτοῦ, ἡ δὲ Ἱερὰ Σύνοδος θὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν δύο ἀντικαταστατῶν τῶν Μητροπολιτῶν Μαρωνείας καὶ Σπάρτης.

ΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΕΚ ΤΩΝ ΘΕΟΜΗΝΙΩΝ

ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Ἐλάβομεν ἐκ Μεγαλοπόλεως τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΣ, 13.— Ὁ λαὸς τῆς ἐπαρχίας Μεγαλοπόλεως συνελθὼν εἰς Πανεπαρχιακὸν συλλαλητήριον διαμαρτύρεται ἐντονώτατα κατὰ τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας διὰ τῶν ὁποίων βεβαιοῦται ὅτι ἡ καταστροφὴ τῶν σιτηρῶν δὲν ὑπερβαίνει τὰ 10%, διατυποῖ τὸν ἀποτροπιασμὸν του κατὰ τῶν ἐκθέσεων τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ἰδίου ὑπουργείου, πιστοποιούντων ἀνακριβείας καὶ ζητεῖ νὰ διαταχθῇ ὁ εἰρηνοδίκης, ὁ ἀστυνόμος καὶ ὁ ἔφορος νὰ ἐνεργήσουν ἔλεγχον πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς καταστροφῆς. Ἐπιμένει ἐπὶ τῶν αἰτημάτων τοῦ ὑποβληθέντος ὑπομνήματος εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον, τῆς ὑπ' ἀριθ. 18 ἀναφορᾶς καὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 20 ἐγγράφου τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, ὅπως προληφθῶσιν ἔκνομοι σκηναὶ ὑπὸ τοῦ γεωργικοῦ κόσμου, ὅστις διατελεῖ ἐν ἀπογνώσει ἐκ τῆς ὁλοσχεροῦς καταστροφῆς τῶν ἐφετεινῶν προϊόντων καὶ ἐν ἀγανακτήσει διὰ τὰς ἐκθέσεις τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, οἵτινες παραμορφώνουσι τὴν πραγματικὴν κατάστασιν, προκαλοῦντες οὕτω τὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὴν ἐξέγερσιν τοῦ γεωργικοῦ κόσμου κατὰ τῆς Κυβερνήσεως.

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥ

Ὁ κ. Πρωθυπουργός, δεχθεὶς εἰς ἀκρόασιν τὸν Δήμαρχον Σουφλίου κ. Παπαναστασίου, ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ πληροφορίας περὶ τῆς γεωργικῆς ἐν γένει παραγωγῆς καὶ εἰδικῶς περὶ τῆς σηροτροφίας τῆς Θράκης.

Ὁ κ. Παπαναστασίου ἀνέφερεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅτι ἡ τελευταία θεομηνία κατέστρεψε τὴν παραγωγὴν κατὰ 40%. Παρὰ ταῦτα ὅμως αὕτη διατηρεῖται ἱκανοποιητική, ἰδίᾳ διὰ τὰ ὄψιμα εἴδη.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐζήτησεν ἐπίσης νὰ πληροφορηθῇ, ἐὰν μὲ τὴν σημειωθεῖσαν μεταβολὴν εἰς τὰς σχέσεις Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας ἐπανελήφθησαν καὶ αἱ συναλλαγαὶ τῶν τουρκικῶν πληθυσμῶν τῆς Ἀνατολικῆς Θράκης μετὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Δυτικῆς. Ὁ Δήμαρχος Σουφλίου ἀνέπτυξεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὴν ἀνάγκην τῆς συστάσεως κατὰ μῆκος τῶν συνόρων τοῦ Ἕβρου τελωνειακῶν σταθμῶν, οἵτινες θὰ διευκολύνουν τὰ μέγιστα τὴν οἰκονομικὴν συνεργασίαν τῶν ἑκατέρωθεν τοῦ ποταμοῦ πληθυσμῶν. Ὁ κ. Βενιζέλος συνεφώνησε πρὸς τὴν ἄποψιν ταύτην, ἐπεφόρτισε δὲ τὸν κ. Παπαναστασίου ὅπως συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, ἵνα προέλθῃ εἰς σχετικὰς μετὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας διαπραγματεύσεις.

Εἰδικώτερον διὰ τὴν σηροτροφίαν ὁ κ. Δήμαρχος ὑπέδειξε τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεως τῆς ἰδέας περὶ συμπήξεως σηροτροφικοῦ συνεταιρισμοῦ ὅστις σὺν τῷ χρόνῳ νὰ ἐξελιχθῇ εἰς σημεῖον ὥστε νὰ δύναται νὰ καταγίνῃ καὶ μὲ τὴν βιομηχανοποίησιν τοῦ προϊόντος, ἱδρυομένου ἐν Θράκῃ ἐργοστασίου μεταξουφαντουργίας. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὑπεσχέθη νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα.

Ἐπίσης ὁ κ. Βενιζέλος συγκατετέθη ὅπως δοθῇ ἀναστολὴ πληρωμῆς τῶν πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν χρεῶν εἰς 104 οἰκογενείας σηροτρόφων, τῶν ὁποίων τὸ προϊὸν κατεστράφη τελείως. Ἡ ἀναστολὴ αὕτη θὰ δοθῇ μέχρι πλήρους καταβολῆς εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους τῶν πολεμικῶν ἀποζημιώσεων.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐζήτησεν ὡσαύτως πληροφορίας καὶ περὶ τοῦ ἔργου τοῦ ἀναληφθέντος ὑπὸ τῶν ἀνθελονοσιακῶν συνεργείων. Παρετήρησε δέ, ὅτι ἀποδίδων ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὴν ἐργασίαν ταύτην, προτίθεται ἀπὸ τοῦ ἐπιόντος ἔτους ἀντὶ τῶν 24 ἑκατομμυρίων, τὰ ὁποῖα διετέθησαν ἐφέτος, νὰ διαθέσῃ 150 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΟΥ

Συνελήφθη εἰς Πειραιᾶ ὁ κομμουνιστὴς Ἰω. Παπαϊωάννου, ἐνῷ ἐπρόκειτο ν' ἀναχωρήσῃ εἰς Ρωσσίαν μὲ τὸ Σοβιετικὸν φορτηγὸν «Κράσνυ Ὀκτιάμπρ» διὰ νὰ μετάσχῃ τοῦ συγκληθέντος ἐν Μόσχᾳ διεθνοῦς κομμουνιστικοῦ συνεδρίου. Ἐπ' αὐτοῦ εὑρέθησαν 1200 δραχμαὶ καὶ τὸ πιστοποιητικόν του. Ἔγγραφα δὲν ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΦΑΟΥΝΓΕΣΙΟΝ

ΔΙΑ ΤΟ ΤΡΙΤΟΝ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας Φαουντέσιον ὑπεγράφη σύμβασις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ τρίτου μέρους τῶν ὑδραυλικῶν καὶ ἀρδευτικῶν ἔργων τῆς πεδιάδος Θεσσαλονίκης.

Κατὰ τὰς αὐτὰς ἀνακοινώσεις, ἡ μέχρι τοῦδε καθυστέρησις τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμβάσεως ὀφείλετο εἰς νομικὴν διαφορὰν μεταξὺ τῶν ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Συγκοινωνίας.

Δηλαδὴ ἐξητάζετο ἐὰν ἡ νέα σύμβασις ἔπρεπε νὰ στηριχθῇ ἐπὶ τῆς παλαιᾶς τοιαύτης ἢ νὰ καταρτισθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐξουσιοδοτικοῦ νόμου περὶ παραγωγικοῦ δανείου. Ἡ ὁλομέλεια τοῦ νομικοῦ συμβουλίου εἰς ἣν παρεπέμφθη τὸ ζήτημα ἀπεφάνθη ὅτι ἡ νέα σύμβασις ἔπρεπε νὰ καταρτισθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς παλαιᾶς τοιαύτης.

Ὁ κ. Μαρῆς ἀνεκοίνωσεν ἐπίσης, ὅτι διὰ τῆς νέας συμβάσεως τὸ ἐργολαβικὸν κέρδος τῆς Ἑταιρείας περιορίζεται εἰς 21.63 τοῖς ἑκατόν.

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων κ. Κοὺκ εἶχε τιμωρήσει πρὸ ἡμερῶν πειθαρχικῶς τὸν διοικητὴν τοῦ Τμήματος Γενικῆς Ἀσφαλείας κ. Κουτσουμάρην, ἐπειδὴ οὗτος εἰς παρῳχημένην ἐποχὴν εἶχεν ἐκφρασθῇ ἐνώπιον δικαστηρίου ἀνευλαβῶς διὰ ἀνώτερόν του κατὰ βαθμὸν ἀστυνομικόν.

Ὁ κ. Κοὺκ ἦρε τὴν ποινὴν ταύτην τοῦ κ. Κουτσουμάρη, ἀναγνωρίσας τὸ ἄδικον τῆς ἐπιβολῆς ταύτης.

Κατόπιν αἰτήσεώς του ὁ κ. Κουτσουμάρης τοποθετεῖται εἰς ἄλλην θέσιν.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΩΝ ΤΤΤ.

Κατόπιν τῆς ἀποφασισθείσης ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας μεταθέσεως τοῦ προέδρου καὶ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τῆς Ὁμοσπονδίας Τ.Τ.Τ. πρὸς τιμωρίαν των διὰ τὴν παρ' αὐτῶν ἐπίκρισιν διὰ τοῦ τύπου κυβερνητικῶν τινων ἐνεργειῶν καὶ τῆς ἐπιβολῆς πειθαρχικῶν ποινῶν εἰς τὰ μέλη τῆς διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ εἰς ἅπασαν τὴν διοίκησιν τοῦ συνδέσμου ὑπαλλήλων Τ.Τ.Τ. Ἀθηνῶν, ὁ ὑπαλληλικὸς κόσμος τῶν τριῶν Τ διατελεῖ ἐν ἐξεγέρσει.

Σήμερον τὴν ἑσπέραν ὁ σύνδεσμος τῶν ὑπαλλήλων τριῶν Τ. Πειραιῶς θὰ συνέλθῃ εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν, ὅπως διαμαρτυρηθῇ ἐντόνως διὰ τὴν ἀπόφασιν ταύτην τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας. Ἐπίσης καὶ οἱ ἐπαρχιακοὶ σύνδεσμοι τριῶν Τ., θὰ συνέλθουν εἰς ἐκτάκτους συνελεύσεις ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ὅπως συντάξουν παρομοίας διαμαρτυρίας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΟΛΛΑΣ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΣ

Η ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

ΑΙ ΔΙΑΤΥΠΟΥΜΕΝΑΙ ΥΠΟ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Ἀσύρματος). — Ἐξαιρέσει τῆς Μεγάλης Βρεττανίας ὅλαι αἱ Εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις ἀπήντησαν ἤδη εἰς τὴν πρότασιν τοῦ κ. Μπριὰν περὶ εὐρωπαϊκῆς ὁμοσπονδίας καὶ ἂν καὶ τὸ σχέδιον τῆς πραγματοποιήσεως παραμένει εἰσέτι νεφελῶδες εἶνε ἤδη βέβαιον ὅτι καὶ ἕτερον διάβημα θὰ γίνῃ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἤτοι μιᾶς συμβάσεως τῶν Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων εἴτε πρό, εἴτε μετὰ τὴν Συνέλευσιν τῆς Κ. Τ. Ε. κατὰ τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον. Ἂν καὶ αἱ ἀπαντήσεις ποικίλλουν εἰς ἐνθουσιασμόν, οὐδεμία ἐκ τῶν Δυνάμεων ἀπέρριψε τὴν πρότασιν καὶ δὲν ἀναμένεται ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεττανία, ἂν καὶ τὸ ὕφος τῆς ἀπαντήσεώς θὰ εἶνε ἀναμφισβητήτως ἐπιφυλακτικόν, θὰ ἀποτελέσῃ ἐξαίρεσιν. Ἀφ' ἑτέρου ἐλάχισται ἀπαντήσεις στεροῦνται ἐπιφυλάξεων αἵτινες δημιουργοῦν ἀνυπερβλήτους φραγμοὺς εἰς τὴν προτεινομένην παρὰ τοῦ κ. Μπριὰν ἑνότητα.

Οὕτω ἡ Ἰταλία ἐπιμένει ὅπως ἡ Τουρκία καὶ ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία περιληφθοῦν εἰς τὰς διαπραγματεύσεις πρὸς ἐπίτευξιν τῆς ἑνώσεως καὶ περαιτέρω δηλοῖ ὅτι πρὶν ἢ ἡ ἑνότης αὕτη πραγματοποιηθῇ δέον νὰ ἐκλείψῃ καὶ ἡ τελευταία διάκρισις μεταξὺ νικητῶν καὶ ἡττημένων τοῦ τελευταίου πολέμου, ὡς καὶ αἱ διακρίσεις μεταξὺ μεγάλων καὶ μικρῶν κρατῶν. Ὁπωσδήποτε ἡ Ἰταλία ἀνακινεῖ καὶ τὸ ζήτημα τοῦ ἀφοπλισμοῦ, τὸ ὁποῖον, οὔτε ἀμέσως, οὔτε ἐμμέσως ἀναφέρεται εἰς τὸ γαλλικὸν ὑπόμνημα.

Ἡ φασιστικὴ Κυβέρνησις ἐπιμένει περαιτέρω ὅπως ἡ προταθεῖσα εὐρωπαϊκὴ ὁμοσπονδία μὴ γίνῃ κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῆς Κ. Τ. Ε. διότι ἂν ἐγίνετο τοιοῦτον τι θὰ ἐτίθετο ἐν κινδύνῳ τὸ ἔργον τῆς Κ. Τ. Ε.

Ἡ γερμανικὴ ἀπάντησις, ἐξ ἄλλου, ἂν καὶ δὲν ἐδημοσιεύθη εἰσέτι, ὑποδεικνύει τὴν ἀνάγκην τῆς προσκλήσεως τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Ρωσσίας, λόγῳ τοῦ ὅτι, ἂν παρελείποντο τὰ κράτη ταῦτα, θὰ ἐτίθετο ἐν κινδύνῳ ἡ εὐρωπαϊκὴ ἀλληλεγγύη.

Ἐν σχέσει πρὸς τὴν βρεττανικὴν ἀπάντησιν ἥτις πιθανώτατα θὰ ἐπιδοθῇ αὔριον (σήμερον) Δευτέραν, βεβαιοῦται ὅτι τὸ Φόρεϊν Ὄφφις ἐν ἀρχῇ προετίθετο νὰ διαβιβάσῃ σύντομον σημείωμα περὶ τῆς λήψεως τῆς ἀπαντήσεως, ἀλλὰ βραδύτερον ἐπείσθη παρὰ τοῦ κ. Μπριὰν ὅπως ἀποστείλῃ ἐκτενῆ ἀπάντησιν. Κατόπιν τούτων οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ὑποστηρίζουν ὅτι τὸ ἐγχείρημα τοῦ κ. Μπριὰν πᾶν ἄλλο ἢ εὔκολον εἶνε καὶ ὅτι εἰς τὴν Γενεύην πιθανῶς ἡ ἰδέα τῆς Πανευρώπης θὰ περιέλθῃ εἰς ἀδιέξοδον.

Χθὲς ἐλήφθησαν αἱ ἀπαντήσεις τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Λιθουανίας. Ἀνηγγέλθη δὲ ὅτι αὔριον θὰ ἐπιδοθοῦν αἱ ἀπαντήσεις τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» δίδει περίληψιν τῆς ἑλληνικῆς ἀπαντήσεως, τὴν ὁποίαν δημοσιεύουν καὶ ἄλλαι ἐφημερίδες.

Η ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΩΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ ΤΩΝ ΝΑΥΤΩΝ 1930α

ΑΙ ΑΠΟΣΠΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΛΗΡΩΤΩΝ 1929β. — ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

Παρέχεται παρὰ τῆς ἁρμοδίας στρατολογικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν ἡ πληροφορία ὅτι οἱ δικαιούμενοι ἀπαλλαγῆς ἐργάται θαλάσσης τῆς ἀπογραφῆς 1930α ὡς προστάται οἰκογενείας, δέον νὰ ὑποβάλουν ἐγκαίρως εἰς τὸ Ν. Στρατολογικὸν Γραφεῖον Πειραιῶς τὰ δικαιολογητικὰ τῆς ἀπαλλαγῆς των, ὅπως ἐκδοθῇ ἡ σχετικὴ ἀπόφασις πρὸ τῆς προσκλήσεώς των πρὸς κατάταξιν. Οἱ οὕτως ἀπαλλασσόμενοι δύνανται νὰ ἐξαγοράσουν, ἐὰν ἐπιθυμῶσι, τὴν 4μηνον ὑποχρέωσιν ἐκγυμνάσεως ἀντὶ 2000 δραχμῶν. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὑποχρεοῦνται μέχρι τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. τὸ βραδύτερον νὰ καταβάλωσιν εἰς τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον τοῦ Πολ. Ναυτικοῦ εἴτε ὁλόκληρον τὸ ἐκ 2000 δραχμῶν χρηματικὸν ποσὸν εἴτε τὸ ἥμισυ καὶ ν' ἀποστείλουν τὴν σχετικὴν ἀπόδειξιν καταθέσεως εἰς τὸ Ν. Στρατ. Γραφεῖον Πειραιῶς. Ὅσοι θὰ καταβάλουν μόνον τὸ ἥμισυ τοῦ ὡς ἄνω ποσοῦ δέον νὰ ἔχουν ὑπ' ὄψιν των ὅτι τὸ ὑπόλοιπον ὀφείλουν νὰ καταβάλουν τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 3ης Ὀκτωβρίου 1931, ἄλλως ὑποχρεοῦνται μέχρι τῆς αὐτῆς ἡμερομηνίας νὰ παρουσιασθοῦν πρὸς κατάταξιν καὶ θὰ ὑπηρετήσουν 6μηνον πλέον καὶ οὐχὶ 4μηνον ὑποχρέωσιν, μὴ δικαιούμενοι τῆς ἐπιστροφῆς τῆς καταβληθείσης πρώτης δόσεως.

Ο κ. ΟΘΩΝΑΙΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἀναχωρεῖ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος μεταβαίνων εἰς Ἰωάννινα πρὸς ἐπιθεώρησιν τῆς ἐκεῖ ἑδρευούσης 8ης Μεραρχίας ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς Βας στρατιωτικῆς ἐπιθεωρήσεως ἀντιστράτηγος κ. Ἀλέξ. Ὀθωναῖος.

Βραδύτερον ὁ κ. ἀντιστράτηγος θὰ ἐπιθεωρήσῃ καὶ ἄλλας φρουρὰς ὑπαγομένας ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν του.

ΑΙ ΑΠΟΣΠΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΛΗΡΩΤΩΝ

Ὁ διοικητὴς τῆς ΙΙ Μεραρχίας ὑποστράτηγος κ. Ἐδιπίδης ἐπεθεώρησε χθὲς τοὺς κληρωτοὺς τῆς ἀπογραφῆς 1929 β τοῦ 1ου καὶ 34ου πεζικοῦ συντάγματος, προκειμένου νὰ ἀντιληφθῇ τὴν ἀτομικὴν αὐτῶν ἐκπαίδευσιν ἥτις λήγει τὴν 20 τρ.

Ὁ κ. μέραρχος ἔμεινε λίαν εὐχαριστημένος ἐκ τῆς συντελεσθείσης ἐργασίας, ἐξέφρασε δὲ τὴν ἱκανοποίησίν του εἰς τοὺς διοικητὰς τῶν συνταγμάτων συνταγματάρχας κ.κ. Διάμεσην καὶ Σπηλιωτόπουλον.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας καὶ συμφώνως πρὸς διαταγὴν τοῦ Α' Σώματος αἱ ἀποσπάσεις τῶν ἐν λόγῳ ὁπλιτῶν καὶ μετὰ τὰς τετραμήνους ἀσκήσεις των δὲν θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθοῦν καὶ τοῦτο διότι πρόκειται νὰ γίνουν ἀσκήσεις συνόλου.

Αἱ ἀποσπάσεις θὰ γίνουν βραδύτερον θὰ εἶνε δὲ αὗται εἰς λίαν περιωρισμένην κλίμακα καὶ πρὸς πλήρωσιν ὡρισμένων ἀναγκῶν τῶν διαφόρων στρατιωτικῶν ὑπηρεσιῶν.

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

Καλοῦνται ὅπως φοιτήσουν εἰς τὸ σχολεῖον ἐφαρμογῆς μηχανικοῦ «Τμῆμα Τεχνικῆς Ἐκπαιδεύσεως» κατὰ τὸ προσεχὲς σχολικὸν ἔτος οἱ κάτωθι ἐπιτυχόντες εἰς τὸν σχετικὸν διαγωνισμὸν ἀξιωματικοὶ τοῦ μηχανικοῦ:

Λοχαγοὶ Γρηγ. Σκαβέντζος καὶ Σπ. Σύρμας, ὑπολοχαγοὶ Κ. Ζαΐμης, Σπυρ. Παπαχατζῆς, Χρ. Φλέγκας, Ι. Χατζηϊωάννου καὶ Κ. Χριστοφῆς. Μετὰ τῶν ἀνωτέρω θὰ φοιτήσουν εἰς τὸ σχολεῖον καὶ οἱ ταγματάρχαι τοῦ μηχανικοῦ κ. κ. Γ. Καραβίτης, Ν. Κοκέβας καὶ Α. Παχούλης, οἵτινες εἶχον ἐπιτύχει εἰς προηγουμένους διαγωνισμοὺς ἀλλὰ δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ φοιτήσουν δι' ὑπηρεσιακὰς ἀνάγκας.

Ἡμέρα παρουσιάσεως πάντων εἰς τὸ σχολεῖον ὁρίζεται ἡ 29η Σεπτεμβρίου ἐ. ἔτους.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

Τίθεται εἰς ἀποστρατείαν τῇ αἰτήσει του καὶ δι' ἀρχαιότητα ὑπηρεσίας ὁ ὑπολοχαγὸς τοῦ πεζικοῦ κ. Κ. Μπάγιος, μετατάσσεται εἰς τὴν κατάστασιν τῆς πολεμικῆς διαθεσιμότητος καὶ εἰς τὴν β' κατηγορίαν αὐτῆς ἐκ τῆς τοιαύτης τῆς ἐνεργείας ὁ ταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ κ. Νικ. Λυκουρέσης, μετατάσσονται εἰς τὴν κατάστασιν τῆς πολεμικῆς ἀποστρατείας ἐκ τῆς τοιαύτης τῆς ἐνεργείας οἱ ἰατρὸς κ. Σῖμος Παπαστράτος καὶ ἔφεδρος ἀνθυπασπιστὴς τοῦ πεζικοῦ κ. Ἀθ. Γεωργίου ἢ Μπελιᾶς, τίθεται δὲ εἰς ἀποστρατείαν τῇ αἰτήσει του ὁ ἀνθυπασπιστὴς τῆς χωροφυλακῆς κ. Γ. Σπηλιώτης.

ΜΙΑ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΥΡΚΟΥ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΠΡΟΚΑΛΟΥΣΑ ΣΚΗΝΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 13. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σήμερον ὁ κ. Κύρκος ὡμίλησεν εἰς τὴν Τούμπαν ἐναντίον τῆς συμφωνίας τῆς Ἀγκύρας. Ἐνῷ ὁ ῥήτωρ ὡμίλει ἐναντίον τοῦ κ. Βενιζέλου, παρακολουθοῦντες φιλελεύθεροι ἀπεδοκίμασαν αὐτόν. Οἱ φίλοι τοῦ κ. Κύρκου ἀπήντησαν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον καὶ ἠπειλήθη σύρραξις. Εἷς φιλελεύθερος ὀνόματι Καραμπαμπᾶς ἀνελθὼν εἰς κάθισμα ἐξεσφενδόνισε κατὰ τοῦ κ. Κύρκου μελάνην. Ἡ ἀστυνομία συνέλαβε τοὺς πρωταιτίους. Ὁ κ. Κύρκος ἐδήλωσεν, ὅτι ἀποδίδει τὰς σκηνὰς εἰς ὠργανωμένην ἀντίδρασιν τῆς Λέσχης τῶν Φιλελευθέρων συμπραττούσης καὶ τῆς χωροφυλακῆς.

ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΕΩΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

ΟΔΗΓΙΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

Πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ὑπεβλήθησαν ἐσχάτως παράπονα, ὅτι παρ' ἑκάστῳ τελωνείῳ ἐπιβάλλεται διάφορον δικαίωμα διὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἀποταμιεύσεως ἐμπορευμάτων. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀπηύθυνε πρὸς τὰς τελωνειακὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους μακρὰν ἐγκύκλιον διὰ τῆς ὁποίας παρέχει λεπτομερεῖς ὁδηγίας διὰ τὴν ὁμοιόμορφον ἐφαρμογὴν παρ' ὅλων τῶν τελωνείων τῆς διατάξεως τοῦ νόμου.

Οὕτω γνωρίζει ὅτι διὰ τὴν ἀποταμίευσιν ἐμπορευμάτων εἰς τὰς ἀποθήκας τῶν τελωνείων οἱ κάτοχοι δέον νὰ καταβάλουν 1)2 λεπτὸν ἐφ' ἑκάστης ὀκᾶς ἀκαθαρίστου βάρους, δι' ἑκάστην τριμηνίαν. Ἐὰν ὅμως ὁ χρόνος τῆς ἀποταμιεύσεως εἶνε μικρότερος τῆς τριμηνίας ἢ μεγαλύτερος, δέον νὰ καθορίζεται ἀνάλογον ἐπὶ ἔλασσον ἢ ἐπὶ πλέον τὸ δικαίωμα τῆς ἀποταμιεύσεως.

Τὸ μέτρον τοῦτο δέον, κατὰ τὰς ὁδηγίας τοῦ ὑπουργείου, νὰ ἐφαρμοσθῇ ὁμοιομόρφως εἰς ὅλα τὰ τελωνεῖα ἐπὶ τῶν ἀπὸ 1ης Αὐγούστου καὶ ἐφεξῆς ἀποταμιευομένων εἰς δημοσίας ἀποθήκας ἐμπορευμάτων.

ΑΙ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΠΟΘΗΚΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο κ. ΜΑΡΗΣ

Σχετικῶς μὲ τὰ ἀναγραφέντα περὶ ἀνακαλύψεως καταχρήσεων εἰς βάρος τοῦ Δημοσίου ὑπὸ ἐμπόρων εἰς τὰς ἀποθήκας Πειραιῶς, ὁ κ. Μαρῆς ἀνεκοίνωσεν ὅτι πράγματι κατὰ τὸν ἐνεργούμενον ἔλεγχον διεπιστώθησαν πλεῖσται ὅσαι ἀνωμαλίαι εἰς τὰς ἰδιωτικὰς ἀποθήκας ἀποταμιεύσεως καὶ ὅτι ἡ εἰς βάρος τοῦ Δημοσίου κατάχρησις ἀνέρχεται εἰς δεκάδας ἑκατομμυρίων. Ὁ κ. ὑπουργὸς διέταξεν ἤδη ἀπογραφὴν τῶν εἰς τὰς ὑφισταμένας εἰσέτι ἰδιωτικὰς ἀποθήκας ἐμπορευμάτων, συντασσομένης εἰδικῆς μερίδος δι' ἕκαστον τῶν ἀποταμιευτῶν. Ἡ ἀπογραφὴ ἤρξατο ἀπό τινος, ἐλπίζεται δ' ὅτι θὰ τερματισθῇ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνός. Ἀκολούθως αἱ συνταχθησόμεναι μερίδες θὰ συγκριθοῦν πρὸς τοὺς παρὰ τῷ τελωνείῳ πίνακας εἰσαγωγῆς, ἵνα ἐξακριβωθῇ τὸ ποσὸν τῆς ἐκ μέρους ἐμπόρων γενομένης καταχρήσεως. Οἱ ἐν ἀταξίᾳ ἔμποροι θὰ κληθοῦν νὰ καταβάλουν τὴν ὀφειλήν των πρὸς τὸ Δημόσιον ταμεῖον.

Περὶ τῶν ληφθησομένων ἐναντίον τῶν ἐμπόρων μέτρων ἐν περιπτώσει ἀδυναμίας των νὰ ἐξοφλήσουν τὴν ὀφειλὴν—δεδομένου ὅτι ἐσημειώθησαν ἤδη παρόμοια κρούσματα— ὁ κ. ὑπουργὸς δὲν ἔχει εἰσέτι καταλήξει εἰς ὁριστικὰς ἀποφάσεις. Ὁ ἴδιος φρονεῖ, ὅτι ἐπὶ τοῦ προκειμένου δέον νὰ ἐνεργηθῇ ποινικὴ δίωξις τῶν ὀφειλετῶν τῆς κατηγορίας ταύτης, ἐφ' ὅσον καλούμενοι νὰ ἐξοφλήσουν τὴν ὀφειλήν των, θὰ ἐδήλουν ἀδυναμίαν.

Ὡς ἐκ τούτου ὁ κ. ὑπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι ὁ ἔλεγχος εἰς τὰς ἀποθήκας θὰ γίνεται τακτικώτατα, ὄχι μόνον διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν καταχρήσεων, ἀλλ' ἵνα τὸ ὑπουργεῖον εἶναι ἐνήμερον τῆς κινήσεως τῶν ὑπὸ ἀποταμίευσιν ἐμπορευμάτων.

ΤΟ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑΜΕΛΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΚΑΤΕΔΙΚΑΣΕ ΤΟΝ κ. ΠΑΓΚΑΛΟΝ ΕΙΣ 2ΕΤΗ ΦΥΛΑΚΙΣΙΝ

Ο ΣΥΓΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΣ ΤΟΥ κ. ΝΙΔΕΡ ΗΘΩΩΘΗ

Συνεχισθείσης χθὲς τῆς δίκης διὰ τὴν σύμβασιν Κιρκίνη, ἤρχισεν ἀπολογούμενος ὁ κ. Νίδερ, ὅστις εἶπεν, ὅτι ἀφοῦ αἱ προτάσεις αὗται ἐκρίθησαν σοβαραί, παρεπέμφθησαν πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῆς Ἐπιμελητείας ὅπως τὰς ἐπεξεργασθῇ μετὰ τῶν βοηθῶν του. Ὁ κ. Μακκᾶς εὗρεν αὐτὰς ἐπίσης σοβαράς, εἶχεν ὅμως ἀντιρρήσεις ἐπὶ ὡρισμένων ζητημάτων. Ἐν τῷ μεταξύ, συνεχίζει ὁ κ. Νίδερ, ἐγὼ μετέβην εἰς Μεσολόγγιον καὶ κατὰ τὴν ἀπουσίαν μου ὁ κ. Πάγκαλος ἀνέλαβε νὰ ἐξετάσῃ τὰ σημεῖα εἰς ἃ ἐξεδηλώθη ἀσυμφωνία μεταξὺ τῆς Ἐπιμελητείας μας καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἑταιρείας. Καὶ πράγματι ἀφοῦ μετεβλήθη ἡ σύμβασις εἰς τὰ σημεῖα ταῦτα ἐν πολλοῖς ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, ὑπεγράφη αὕτη.

Ἀπολογούμενος ὁ κ. Πάγκαλος, λέγει, ὅτι σκοπὸς τῆς συμβάσεως δὲν ἦτο νὰ ἔχῃ τὸ Κράτος ὡρισμένον ἀριθμὸν στολῶν, ἀλλὰ νὰ καταστοῦν ἱκανὰ τὰ ἐργοστάσια τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἐν καιρῷ πολέμου μὲ τὸ ὑπάρχον ἐν τῷ τόπῳ ὑλικὸν καὶ τὰ τυχὸν στὸκ νὰ ἐφοδιάζουν τὸν στρατόν, νὰ ὑπάρχῃ δὲ τὸ ἀναγκαῖον ὑλικόν, ὥστε ἐὰν συνέβαινεν ἕνας πόλεμος καὶ διήρκει ἔστω καὶ 15 ἔτη, νὰ εἶναι ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς ἐνδεδυμένος.

Ὁ κ. Ἀσκούτσης, κατήγορος βουλευτής, λέγει ὅτι εἶναι ἀποδεδειγμένον, ὅτι ὁ κ. Πάγκαλος, ἐν γνώσει, ὅτι θὰ ἐζημίου τὸ Δημόσιον, ὑπέγραψε τὴν σύμβασιν καὶ τὴν βεβαιότητα αὐτὴν τὴν συνάγει ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ὁ κ. Μακκᾶς καὶ τὴν τελευταίαν ἀκόμη στιγμὴν συνέστησεν εἰς τὸν κ. Πάγκαλον νὰ μὴ ὑπογράψῃ τὴν σύμβασιν. Ἐὰν καὶ τὸ Δικαστήριον παραδεχθῇ τὸ γεγονὸς αὐτό, ὅτι δηλαδὴ ὁ κ. Πάγκαλος εἰδοποιήθη ἁρμοδίως καὶ ἐγκαίρως περὶ τοῦ ἐπιζημίου τῆς συμβάσεως, τότε ὁ κ. Πάγκαλος πρέπει νὰ κηρυχθῇ ἔνοχος, ὅτι ἐν γνώσει ἐζημίωσε τὰ συμφέροντα τοῦ Δημοσίου.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κατηγορούμενος λέγει: Δὲν ἠρνήθην τὸ γεγονός, ὅτι ὁ κ. Μακκᾶς διεφώνει εἰς τὴν ὑπογραφὴν τῆς συμβάσεως. Ἐγὼ διέψευσα μόνον ὅτι ὁ κ. Μακκᾶς μοῦ εἶπεν ὅτι θὰ πάω στὸ Στρατοδικεῖον.

Ὁ κ. Ἀσκούτσης συνεχίζων λέγει, ὅτι κατὰ τὴν γνώμην του εἶναι ἀπολύτως βεβαιωμένον τὸ γεγονός, ὅτι ὁ κ. Μακκᾶς εἶπεν εἰς τὸν κ. Πάγκαλον ὅτι θὰ πάῃ εἰς τὸ Στρατοδικεῖον ἐὰν ὑπογράψῃ τὴν σύμβασιν. Ἀναφέρει ἀκολούθως, ὅτι τὸ Δημόσιον, ἀναμφισβητήτως, ἐζημιώθη ἐκ τῆς ἀτόκου παροχῆς τοῦ δανείου τῶν 30.000.000 καὶ ὅτι ἡ ζημία αὕτη ἐν μέρει πραγματοποιηθεῖσα θὰ ἔφθανε, ἐφαρμοζομένης τῆς συμβάσεως, εἰς 14 καὶ πλέον ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ὁμιλοῦν οἱ κ. κ. Βασιλείου καὶ Καραπάνος ἀντικρούοντες τὴν κατηγορίαν καὶ ζητοῦντες τὴν ἀθώωσιν τῶν πελατῶν των.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο κηρύσσεται περαιωμένη ἡ διαδικασία καὶ τὸ Δικαστήριον ἀποσύρεται εἰς διάσκεψιν περὶ ὥραν 1 καὶ 30' πρὸς ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεως.

Ἐπαναληφθείσης τῆς συνεδριάσεως, τὸ δικαστήριον ἐπανέρχεται εἰς τὴν αἴθουσαν καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Τριακονταμελοῦς Ἐπιτροπῆς ἀναγινώσκει τὴν ἀπόφασιν, διὰ τῆς ὁποίας κηρύσσει ἀθῶον τὸν κατηγορούμενον κ. Νίδερ τῶν κατηγοριῶν περὶ εὐθύνης ὑπουργῶν καὶ ἀπιστίας, καταδικάζει δὲ τὸν στρατηγὸν Πάγκαλον εἰς δύο ἐτῶν φυλάκισιν ἐπὶ παραβάσει τοῦ νόμου περὶ εὐθύνης ὑπουργῶν καὶ ἀπαλλάσσει αὐτὸν τῆς κατηγορίας ἐπὶ ἀπιστίᾳ. Ἐπίσης καταδικάζει τὸν κ. Πάγκαλον εἰς 5ετῆ στέρησιν τῶν πολιτικῶν αὐτοῦ δικαιωμάτων.

Τὸ δικαστήριον ἀπεφάνθη ὅτι δὲν κρίνεται ἀναγκαία ἡ ἐκ νέου ἐπανάληψις τῆς δίκης.

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐπανερχόμενον ἐπὶ προγενεστέρων ὁδηγιῶν του διὰ τὴν ἐνέργειαν ἐλέγχου εἰς τὰς δημοτικὰς καὶ κοινοτικὰς ὑπηρεσίας καὶ διαχειρίσεις διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ τελῶν χαρτοσήμου, γνωρίζει, ὅτι οἱ οἰκονομικοὶ ἔφοροι δὲν θὰ ἐλέγχουν τὰ στοιχεῖα διαχειρίσεως τῶν κοινοτικῶν ταμείων, ἐφ' ὅσον τὴν διαχείρισιν αὐτῶν ἔχουν οἱ δημόσιοι ταμίαι. Θὰ ἐνεργοῦν ὅμως τὸν ἔλεγχον εἰς τοὺς Δήμους, τῶν ὁποίων τὴν διαχειριστικὴν ὑπηρεσίαν ἔχουν οὐχὶ οἱ δημόσιοι ταμίαι, ἀλλ' εἰδικοὶ δημοτικοὶ τοιοῦτοι.

Προκειμένου περὶ τῶν κοινοτήτων, οἱ οἰκονομικοὶ ἔφοροι θὰ προβαίνουν εἰς ἔλεγχον διὰ τὰς λοιπὰς ὑπηρεσίας, τὰς μὴ ἐχούσας σχέσιν πρὸς τὰς διαχειριστικὰς ὑπηρεσίας τὰς διαχειριζομένας ὑπὸ τῶν δημοσίων ταμιῶν.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐφιστᾷ καὶ πάλιν τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν διὰ τὴν πιστὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 7ην Ἰουλίου 1930 ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις αὐτῆς τῆς 14ης Μαΐου 1928—ἡμέρα ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1930 εἰς ἑκατομμύρια σταθεροποιημένων δραχμῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	14)5)1928	30)6)1930	7)7)1930
Χρυσὸς εἰς νομίσματα καὶ ράβδους.....δρχ.	876.3	580.3	581.1
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν (Καταστ. ἄρθρ. 62)	3.191.0	3.552.9	3.314.6
Ἕτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα..	9.8	2.5	2.4
Κερματικὰ ἑλλην. νομίσματα	—	1	1
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ.....δρχ.	49.9	117.8	123.6
Πιστώσεις πληρωτέαι εἰς δραχμὰς	—	106.3	110.4
» » » ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	—	33.6	37.4
Χρέος τοῦ (Ἐκ δανείων κυκλοφορ.	—	2.714.1	2.714.1
Δημοσίου (Ἐκ λοιπῶν δανείων..	3.759.5	774.6	774.6
Ἐπενδύσεις	—	92.6	92.6
Κτίρια Τραπέζης καὶ ἐγκαταστάσεις	—	67.4	67.6
Ἕτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ	42.9	373.0	322.0
Σύνολον	7.929.6	8.415.7	8.140.9

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	14)5)1928	30)6)1930	7)7)1930
Κεφάλαιον καταβεβλημένον......	400.0	400.0	400.0
Ἀποθεματικὰ) Τακτικὸν......		54.9	54.9
) Ἔκτακτον.....		8.5	8.5
Τραπεζικὰ γραμμ. ἐν κυκλοφορίᾳ	4.863.3	4.894.4	4.916 4
Λογαριασμοὶ τρεχ. καὶ καταθέσεις			
α') Δημοσίου	666.7	281.7	215.1
β') Τραπεζῶν	964.5	464.8	403.9
γ') Ἕτεροι λογαριασμοὶ	891.4	756.4	712.7
Γραμμ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως	—	20.1	27.4
Καταθ. ἐπὶ προθεσμίᾳ Τραπεζῶν..	—	400.0	430.0
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτ. συναλ)μα:			
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν (καταστ. ἄρθρ. 62)..	103.3	827.1	718.3
Ἕτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	9.8	2.2	2.1
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	30.3	303.3	251.1
Σύνολον	7.929.6	8.415.7	8.140.9

Ἡ κατάστασις τῆς 7 Ἰουλίου ἐ. ἔ. παρουσιάζει διαφορὰν ἀπὸ μὲν τὴν τῆς 14 Μαΐου 1928 ἐπὶ πλέον κατὰ 211.300.000, ἀπὸ δὲ τὴν τῆς 30 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἐπὶ ἔλαττον κατὰ 274.800.000.

Ἐν τῷ Ἐνεργητικῷ παρατηρεῖται αὔξησις χρυσοῦ εἰς νομίσματα καὶ ράβδους κατὰ 800.000, ἐμπορικῶν συναλλαγματικῶν καὶ γραμματίων ἐσωτερικοῦ κατὰ 5.800.000, πιστώσεων πληρωτέων εἰς δραχμὰς κατὰ 4.100.000 καὶ πιστώσεων πληρωτέων εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα κατὰ 3.800.000. Μείωσις δὲ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν κατὰ 238.300.000 καὶ ἑτέρων στοιχείων τοῦ ἐνεργητικοῦ κατὰ 51 ἑκατομμύρια.

Ἐν τῷ Παθητικῷ παρατηρεῖται αὔξησις τραπεζικῶν γραμματίων κατὰ 22 ἑκατομ., γραμματίων καὶ τραβηκτικῶν ὄψεως κατὰ 7.300.000 καὶ καταθέσεων ἐπὶ προθεσμίᾳ Τραπεζῶν κατὰ 30 ἑκατομμύρια. Μείωσις δὲ λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου κατὰ 66.600.000, λογαριασμῶν τῶν Τραπεζῶν κατὰ 61 ἑκατομ., διαφόρων ἄλλων λογαριασμῶν κατὰ 33.700.000, ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν κατὰ 108.800.000 καὶ ἑτέρων ὑποχρεώσεων κατὰ 52.200.000.

ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ

Συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἡ ἀναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσόν, πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις τῆς 30ης Ἰουνίου ἐνάρξεως ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 31ης Μαΐου—προτελευταίας καταστάσεως—ἔχει οὕτω:

ΚΑΛΥΜΜΑ (Καταστάσεως ἄρθ. 62)	14)5)1928	30)6)1930	7)7)1930
Χρυσὸς.......................Δραχ.	876.3	580.3	581.1
Καθαρὸν ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν ....Δραχ.	3.087.6	2.725.7	2.596.2
Σύνολα (α)	3.664.0	3.306.1	3.177.3
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ			
Τραπεζικὰ γραμμάτια...... Δραχ.	4.863.3	4.894.4	4.916.4
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς Δρχ.	2.522.7	1.525.1	1.359.3
Σύνολα (β)	7.386.1	6.419.6	6.275.8

Ἀναλογία καλύμματος εἰς χρυσὸν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως:	Ἀναλογία καλύμματος εἰς χρυσὸν πρὸς τὴν πραγματ. κυκλοφορίαν:
14)5)28=53.67 ο)ο	14)5(28=81.51 ο)ο
30 6)30=51.50 ο)ο	30)6)30=67.54 ο)ο
7)7)30=50.63 ο)ο	7)7)30=66.50 ο)ο

Τὸ κάλυμμα ὡς παρατηρεῖται ἀνωτέρω, ἐμειώθη ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 κατὰ 492.700.000, ἀπὸ δὲ τῆς 30 Ἰουνίου ἐ. ἔ. κατὰ 134.800.000. Ἐκ παραλλήλου αἱ ὑποχρεώσεις ὄψεως ἐμειώθησαν ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 κατὰ 1.110.300.000 ἀπὸ δὲ τῆς 30 Ἰουνίου ἐ. ἔ. κατὰ 143.800.000. Ἡ ἀναλογία τοῦ καλύμματος (σύνολον α) ἐν σχέσει μὲ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως (σύνολον β) — δυναμικὴ κυκλοφορία — ἐμειώθη ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 κατὰ 3.04 ο)ο, ἀπὸ δὲ τῆς 30 Ἰουνίου ἐ. ἔ. κατὰ 0.87 ο)ο. Ἡ ἀναλογία δὲ τῆς πραγματικῆς κυκλοφορίας ἐν σχέσει μὲ τὸ κάλυμμα (σύνολον α) ἐμειώθη ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 κατὰ 16.91 ο)ο, ἀπὸ δὲ τῆς 30 Ἰουνίου ἐ. ἔ. κατὰ 2.94 ο)ο.

ΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ ΑΠΟ 7—12 ΙΟΥΛΙΟΥ

ΤΙΤΛΟΙ	ΔΕΥΤΕΡΑ	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤΑΡΤΗ	ΠΕΜΠΤΗ	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Τράπ. Ἑλλάδος	7380 —	7340 —	7320.—	7270.—	7285.—	7400.—
Ἐθνικῆς	66.350 —	66 000.—	66 000 —	66 850.—	67 600.—	67 700.—
Ἀθηνῶν	600.—	592 —	598 —	604.—	607.—	606.—
Ἀνατολῆς	995 —	990.—	990 —	995.—	1.015.—	1.020.—
Ἐμπορικῆς	788.—	780.—	786.—	794.—	796.—	800.—
Βιομηχανίας	184.—	180.—	180.—	180.—	180.—	180.—
Οἰνοπνευματοποιΐας	350.—	345.—	348 —	358.—	357.—	363.—
Οἴνων	575.—	565.—	565.—	565 —	570.—	583.—
Ἠλεκτρικῶν Σιδ)μων	641 —	643 —	645.—	646.—	649.—	645.—
Σιδ)μων Θεσσαλίας	760 —	755 —	750.—	760 —	790.—	815.—
ΣΠΑΠ	680.—	675.—	682.—	694.—	705.—	707.—
Καπνοῦ	255.—	255.—	254 —	255.—	255.—	255.—
Πυριτιδοποιείου	1865 —	1.865.—	1 860 —	1 860.—	1 870.—	1 895.—
Λιπασμάτων	1135 —	1.110 —	1100 —	1125.—	1125.—	1.125.—
Μακρῆ	885 —	870.—	880 —	895.—	890.—	890.—
Ἐθνικῆς Ἀτμοπλοΐας	292.—	292 —	268 —	269 —	277.—	274.—
Ἡρακλῆς	760.—	760.—	770 —	775.—	780.—	775.—
Τέκτων	109.—	115.—	111.—	112.—	113.—	115.—
Ἠλεκτρικῆς	342.—	340.—	343 —	341.—	340.—	340.—
Πειρ. Ἐπιχειρήσεων	131.—	131.—	131.—	131.—	130.—	130.—
Ἐριουργίας	236 —	236.—	233.—	233 —	240.—	240.—
Βερμίου	403.—	403 —	403.—	400.—	398.—	398.—
Ἀνταλλάξιμα	935 —	925 50	933 50	940.—	940.—	941.—

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ—ΙΤΑΛΙΑΣ

Κατ' ἰταλικὴν στατιστικήν, ἡ κίνησις τοῦ ἑλληνοϊταλικοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸ 1929 ἐν συγκρίσει μὲ τὸ 1928 εἶχεν ὡς ἑξῆς εἰς λιρέττας:

	1929	1928
Ἐξαγωγὴ ἐξ Ἰταλίας	239.473.713	199.697.635
Εἰσαγωγὴ ἐξ Ἑλλάδος	113.971.501	92.329.603
	125.502.212	107.368.032

Ἐπομένως τὸ ἐνεργητικὸν τῆς Ἰταλίας ηὐξήθη ἀπὸ 107.4 ἑκατομμύρια λιρεττῶν κατὰ τὸ 1928 εἰς 125.5 ἑκατομμύρια κατὰ τὸ 1929, μὲ βελτίωσιν ἐκ 18 ἑκατομμυρίων λιρεττῶν, προελθοῦσαν ἐκ τῆς αὐξήσεως τῆς εἰσαγωγῆς ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1928 κατὰ 22 ἑκατομμύρια λιρεττῶν καὶ ἐκ τῆς αὐξήσεως τῆς ἐξαγωγῆς κατὰ 40 περίπου ἑκατομμύρια λιρεττῶν.

Εἰς τὴν αὔξησιν τῆς εἰσαγωγῆς ἐξ Ἑλλάδος συνετέλεσαν κυρίως τὰ ἑπόμενα ἐμπορεύματα.

	1928	1929
Καπνὰ ἀκατέργαστα	23.3	52.7
Ὀρυκτὰ σιδήρου	1.6	5.3
Θραύσματα σιδήρου, χάλυβος καὶ χυτοσιδήρου	3	4
Κίτρα	0.2	1.6

Ὡσαύτως ηὐξήθη ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ τερεβινθελαίου, τῶν ὑπολειμμάτων μετάξης, τῶν μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν, τοῦ τυροῦ καὶ τῶν ξηρῶν σύκων.

Ἐμειώθη δὲ ἡ ἀξία τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ἑπομένων ἑλληνικῶν προϊόντων:

	1928 ἑκατ.	1929 λιρετ.
Βομβύκια	5.7	2.5
Μέταξα ἀκατέργαστος	1.8	0.55
Κολοφώνιον	9.5	6.6
Δέρματα νωπὰ ἢ ξηρὰ	23	18
Σταφίδες	5.7	2.5
Χαρούπια	1.1	0.7
Ἀμύγδαλα	0.11	0.02
Ἐλαῖαι ἐν ἅλμῃ	0.53	0.28
Σιδηροπυρίτης	1.95	1.68
Σπόγγοι	0.8	0.44

2α ΕΚΔΟΣΙ

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΑΝΑΜΕΝΟ ΜΕΤ' ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΝ ΣΥΜΦΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 13 (Τ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ ἑλλη Τύπος παρατηρεῖ ὅτι ἡ γραφεῖσα Ἑλληνοτουρ συμφωνία βελτιώνει τὴν τῆς πολυπληθοῦς ἑλληνικῆ ροικίας τῆς Κωνσταντινου λεως. Ἡ σύμβασις τῆς ἐγ τάσεως, τονίζει ὁ Τύ θὰ ἑδραιώσῃ ἐπίσης τὴν θέ τῆς παροικίας. Συνιστᾷ πως ὁ κ. Πολυχρονιάδης ταβῇ τώρα εἰς Ἄγκυραν ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐφαρμογὴν εἰδικῆς συμφωνίας τῶν διαβ τηρίων.

Οἱ Τοῦρκοι ἀναμένουν σύναψιν τῆς ἐμπορικῆς συμ σεως, ἐνδιαφερόμενοι διὰ ἐξαγωγὴν τῶν σιτηρῶν των τὴν Ἑλλάδα.

Ο κ. ΤΑΡΝΤΙΕ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΕΙ ΤΗΝ ΣΤΑΣΙΝ ΤΟ

ΑΙ ΔΙΑΚΟΠΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Πρακτ. Χαβ). Ὁ κ. Ταρντιὲ ὁμιλῶν εἰς Μενμ εἰς Συνέλευσιν τῶν παλαιῶν πολ στῶν τοῦ Λουὰρ ἐδήλωσε: «Ἀνε σα τὸ διάταγμα τοῦ τερματισμοῦ ἐργασιῶν τῆς βουλευτικῆς συνόδου γῳ τῆς συστηματικῆς κωλυσιεργίας τις παρημπόδιζε τὴν ψήφισιν τῶν μοσχεδίων καὶ ἐπεδίωκε τὴν φυσι γικὴν ἐξάντλησιν τῆς Κυβερνήσ Ἄλλωστε τὰ 9)10 τῶν νομοσχεδ ἔχουν ἤδη ψηφισθῆ. Ἡ κοινὴ καὶ ὁ Τύπος ἐπιδοκιμάζουν τὴν Κυ νησιν, αἱ δὲ πιστώσεις διὰ τὴν ἐθν ἄμυναν θὰ διακανονισθοῦν κατὰ διακοπάς. Ὁ κ. Ταρντιὲ ἐξῆρεν ὅτι ρὰ τὸν ἀντίκτυπον τῶν οἰκονομ κρίσεων τῶν γειτονικῶν χωρῶν Γαλλία δὲν ἐγνώρισεν ἀνεργίαν, χουν δὲ μεγάλα ἀποθέματα εἰς τὰ μιευτήρια ὡς καὶ πλεονάζουσαι εἰσ ξεις εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῶν φόρων. οὐσιῶδες εἶναι ἡ διατήρησις εἰς ὑψ ἐπίπεδον τοῦ ἠθικοῦ τοῦ κοινοῦ ποῖον δέον νὰ ἔχῃ πεποίθησιν εἰς πεπρωμένα τῆς Γαλλίας. «Ἀπελ τε, κατέληξε, πρὸς τὸ μέλλον μετ' θουσιασμοῦ καὶ ἐμπιστοσύνης».

Η ΚΑΤΑΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΚΙΝΗΜΑ ΤΩΝ ΚΟΥΡΔΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 13. (Τοῦ ἀνταπο μας). — Μετεδόθη ἐνταῦθα ἐπ μως ἡ πληροφορία ὅτι τὸ ἀντιδρα κὸν κίνημα τῶν Κούρδων κατεστ πλήρως. Ἡ καταστολὴ ἐπετεύχθη ἐν μιᾶς ἑβδομάδος ἀπὸ τῆς ἐκρήξεως κινήματος, μὲ συνολικὰς — κατὰ αὐτὴν πληροφορίαν — ἀπωλείας τουρκικοῦ στρατοῦ δύο ἀξιωματ καὶ δεκάδος στρατιωτῶν. Οἱ στα σταὶ ὑπερέβαινον τοὺς 1500, συμμ τεύσης καὶ μιᾶς περσικῆς φυλῆς. νον πέντε χωρία συνέπραξαν μετὰ στασιαστῶν. Τὰ ρωσσικὰ φυλάκια ἤθησαν τὸν τουρκικὸν στρατόν.

Η ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΙΣ ΚΑΡΟΛΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝ

ΑΙ ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 13 (Τηλε φικῶς).—Αἱ εἰδήσεις περὶ συμφιλι ὡς τοῦ βασιλέως Καρόλου μετὰ τῆς « γαλειοτάτης Ἑλένης» θεωροῦνται πρόω πάντως ὅμως εἶνε προφανὲς ὅτι καταβ λεται σχετικὴ προσπάθεια. Ἐκτὸς διαδόχου Μιχαήλ, ὅστις ἐξασκεῖ σμι λήν, ἀλλὰ σημαντικὴν ἐπιρροὴν ἐπὶ γονέων του καὶ ἐκδηλώνει ἀδιακόπως ἐπιθυμίαν νὰ τοὺς βλέπῃ καὶ τοὺς δύο ζί του, μεσολαβεῖ ἐνεργῶς διὰ τὴν συμ λίωσιν καὶ ὁ πρίγκηψ Νικόλαος, ὅστις τιμᾷ καὶ σέβεται ἰδιαζόντως τὴν Ἑλέ

Εἷς ἐκ τῶν ἐμπίστων του βεβαι ὅτι ὁ πρίγκηψ Νικόλαος τοῦ εἶπε: « τώρθωσα τὸ δυσκολώτερον, νὰ τὸν ἐπα φέρω εἰς τὸν θρόνον. Διατί δὲν θὰ κα θώσω καὶ τὸ σχετικῶς εὔκολον νὰ συμφιλιώσω μὲ τὴν γυναῖκά του;»

Μετὰ τὴν Σιναΐαν οἱ βασιλεῖς θὰ ταβοῦν εἰς τὴν Μαμαΐαν, πλησίον Κωστάντζας, εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Εὐξείν διότι ὁ μικρὸς Μιχαὴλ ἔχει καὶ ἐφέτος νάγκην θαλασσίων λουτρῶν. Καὶ εἰς τὴν Σιναΐαν εἶνε δυνατὸν νὰ ζήσουν ρισμένοι ὁ Κάρολος καὶ ἡ Ἑλένη, κα κοῦντες εἰς δύο διαφορετικὰς πτέρ τοῦ ἀνακτόρου. Εἰς τὴν Μαμαΐαν ὅμως ὑπάρχει παρὰ μία μικρὰ ἐξοχικὴ ἔπαυλ Συνεπῶς ἐκεῖ οἱ δύο σύζυγοι μοιραίως ζήσουν ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγην καὶ ἐλπίζεται ὅτι θὰ ἐπέλθῃ ἡ συμφιλίωσ

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κ. Λουπέσκο κτηρίζεται ὡς μῦθος τὸ ὅτι ἐγκατεστ εἰς τὴν Σιναΐαν, βεβαιοῦται δὲ ὅτι πρίγκηψ Νικόλαος ἔκαμεν ἔκκλησιν τὰ αἰσθήματά της ὡς Ρουμανίδος μὴ παρεμποδίσῃ τὴν συμφιλίωσιν τοῦ ρόλου μετὰ τῆς Ἑλένης, χάριν τοῦ λοντος τῆς ρουμανικῆς δυναστείας.

ΑΝΤΙΪΤΑΛΙΚΟΝ ΡΕΥΜΑ ΕΝ ΑΛΒΑΝ

ΣΚΗΝΑΙ ΕΝ ΣΚΟΔΡΑ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Τιράνων, τὴν Βόρειον Ἀλβανίαν παρατηρεῖται λευταίως ζωηρὸν ἀντιϊταλικὸν ρεῦμα. τὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, κατὰ τὴν βολὴν κινηματογραφικῆς ταινίας εἰς δραν παριστώσης τὴν εἴσοδον κατὰ παγκόσμιον πόλεμον τῶν ἰταλικῶν τευμάτων εἰς Τεργέστην ἐσημειώ ἀντιϊταλικαὶ ἐκδηλώσεις.

Συνεπείᾳ τῆς καταστάσεως αὐτῆς Κυβέρνησις τῶν Τιράνων ἀπέστειλεν Σκόδραν ἀνώτερον ὑπάλληλον διὰ ερευνήσῃ τὰ γενόμενα, τὰ ὁποῖα οἱ νοὶ ἀποδίδουν εἰς ὑποκινήσεις ξένων κτόρων.

ΑΝΕΥΡΕΣΙΣ ΣΥΝΤΡΙΜΜΑΤΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑ

Ραδιοτηλεγράφημα ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ τηγοῦ «Κωνστ. Κουτσοδόντης» ἀναφέρ τι τὸ σκάφος τοῦτο ἀνεῦρεν κατὰ Μάλτας συντρίμματα ἀεροπλάνου τα, ἤτοι ἐνπτερύγιον, τὴν ξυλίνην βάσ ἀεροπλάνου καὶ δύο τροχούς.